

## Triple ofensiva aérea contra Italia y Sicilia

TERRIBLE CASTIGO RECIBIERON NAPOLES, REGGIO, SAN GIOVANNI Y SALERNO

ARCEL, 22. (U. P.). — En triple ofensiva aérea, las fuerzas aéreas aliadas, con base en África Noroccidental, Medio Oriente y la isla de Malta, infligieron terribles castigos a las instalaciones enemigas, especialmente en Nápoles, donde se registraron dos ataques, uno en la noche del domingo al lunes, y otro ayer, participando en este último el bombardero de cien toneladas volantes.

Los aviones norteamericanos del Medio Oriente se concentraron en Regio di Calabria y San Giovanni, donde ayer y anoche arrojaron más de 275 mil libras de bombas de todos calibres. Las formaciones de Malta atacaron objetivos en Sicilia y también en Italia continental.

Cumulado con estas operaciones, 24 horas de ataques consecutivos contra las posiciones enemigas, detallando los siguientes comunicados:

El comando de Arxel: Bombardeó Wellington de la Fuerza Aérea del África del Norte, atacando objetivos en Nápoles en la noche del domingo al lunes, y nuevamente ayer, con bombas volantes sobre el mismo objetivo. Se causaron daños considerables en patios industriales, y se vieron caer bombas en el arsenal, un depósito aéreo y varios edificios industriales en Canello, cerca de Nápoles, destruyeron los depósitos de combustible y los depósitos de municiones.

En el curso de estas operaciones, los aviones enemigos fueron derribados y dos de los nuestros no regresaron. Se ha establecido ahora que el 18 de junio fueron derribados cinco aviones enemigos, entre ellos un avión de combate, un avión de reconocimiento, un avión de transporte y un avión de carga.

El comando en Medio Oriente: Bombardeó pesados de la Fuerza Aérea norteamericana, atacando los importantes puntos del extremo de la península italiana, Regio di Calabria y San Giovanni durante el día de ayer. En San Giovanni, se atacó un ferrocarril que estaba en el estrecho de Messina, el que se vio volado después del ataque; desvío ferroviario quedaron cubiertos de bombas y fue demolido un depósito de municiones.

En Regio di Calabria, fueron bombardeados la zona de los muelles, desvío ferroviario, y el pueblo. Cayeron bombas en el pueblo. En estas operaciones fueron destruidos 20 aviones enemigos de una fuerza que atacaron nuestros bombarderos pesados de

## GRAN CONFUSION EN LAS RECEPCIONES RADIALES

LONDRES, 22 (U. P.). — Los audios de radio informan que hubo gran confusión en la recepción de las transmisiones del continente y de Italia, debido a las emisiones nazis que los aliados, a su vez, trataban de interrumpir las emisiones desde Italia, pero con pocos resultados. En la estación de Mail, comentando la noticia, dice que anoche, por primera vez los aliados emplearon nuevos métodos para interrumpir las transmisiones de radio del enemigo.

## EL REICH TEME LA INVASION DE ITALIA

EL COMANDO ALEMAN HA ENVIADO REFUERZOS A LA PENINSULA

LONDRES, 22. (U. P.). Por primera vez en varias semanas, se dio cuenta hoy de la posibilidad de una invasión de Italia por las fuerzas aliadas, al enviar por intermedio de la oficina oficial DNB un resumen sobre la situación en el Mediterráneo y el avance de la capital por conductos subterráneos que el alto comando alemán ha enviado algunos refuerzos a Italia en las últimas semanas.

Estos hechos se toman como señales de los temores que ha despertado el enemigo respecto al punto por donde caen, por medio de comentarios o noticias, de obtener alguna información de parte de las Naciones Unidas acerca de sus futuros movimientos.

Despachos recibidos en Inglaterra dicen que en las últimas semanas varias formaciones de aviones aliados fueron enviadas a Italia, donde se encuentran las zonas metropolitanas de la península y en las islas adyacentes. Estos refuerzos se suman a las fuerzas de tierra de la Luftwaffe que había sido enviada anteriormente.

FUERZAS DEL EJE EN ITALIA

No se conoce el total exacto de las tropas alemanas que se encuentran en Italia; pero en los círculos militares se cree que son probablemente exagerados los despachos que dicen que hay divisiones en Sicilia, solamente. Se estima que los alemanes retiraron sus refuerzos de la reserva estratégica del Reich mismo, y no que se retiraron de Italia, como se ha informado en caso de una invasión.

El hecho de que las fuerzas de tierra han sido reforzadas simultáneamente con la llegada de nuevas escuadrillas de aviones al sur de Italia indica que Hitler tiene el propósito de atacar a Italia en caso de una invasión.

Se estima por lo que puede deducirse de las noticias recibidas

## KREFELD ES SOLO UN HACINAMIENTO DE RUINAS HUMEANTES

ASI LO RECONOCIO LA RADIO DE BERLIN

LONDRES, 22. (U. P.). — La radio de Berlín reconoció, en las últimas horas de esta tarde, que la ciudad industrial de Krefeld era "nada más que un montón de ruinas humeantes" como resultado del violento ataque lanzado anoche por la RFA.

Esta admisión ocurrió varias horas después que la radio enemiga había transmitido el acostumbrado anuncio alemán sobre las defensas de la ciudad, que el daño principal fue causado a los sectores residenciales y a los hospitales que quedaron destruidos.

Como parte del contrateo del lamentable anuncio de la radio, Krefeld había quedado devastada, la radio alemana anunció inmediatamente que círculos autorizados de Berlín, revelan que "medidas efectivas" contra los ataques aéreos aliados, están siendo actualmente perfeccionadas y que se pondrán en práctica en un futuro inmediato. El anunciador dijo que se ha sabido de la producción de "ciertas armas" está siendo incrementada casi de día en día, y que no era intención de las autoridades emplear estas armas en pequeña escala.

Estas armas serán empleadas en gran escala en el momento que convenga, dijo el locutor. "El pueblo alemán oía ahora a los británicos como resultado de esta guerra de terror, y en el momento dado el enemigo de Berlín ha sido perturbado por los ataques británicos y norteamericanos."

EN EL RUHR  
Al mismo tiempo, la radio enemiga reconoció que la vida de la población civil en la zona del Ruhr ha sido perturbada por los ataques británicos y norteamericanos.

En la noche, los habitantes del Ruhr pasaron muchas horas en sus sótanos, mientras los bombarderos británicos y norteamericanos describían círculos sobre sus cabezas. Después de la incursión, se extinguieron los incendios, rescatados y vecinos de entre las ruinas de sus casas y despejaron las calles. Esa es la Batalla del Ruhr.

Muchos trabajadores industriales han sido desalojados de sus hogares por las bombas y se ven obligados a comer en cocinas comunales, mientras que han quedado destruidos, tantos almacenes que las mercancías se venden al aire libre, o son distribuidas por las autoridades.

Las fortalezas que atacaron Nápoles durante el día fueron interceptadas por unos 30 a 40 cazas del Eje, de los cuales tres fueron derribados. Los bombarderos enemigos bombardearon 4 Messerschmitt, que al parecer tuvieron miedo de la escolta de Lightning, pues no presentaron combate.

Fotografías tomadas en reconocimientos aéreos demuestran que en la zona de Nápoles, quedaron ardiendo por lo menos 23 incendios, incluso uno de grandes proporciones, en el barrio industrial del puerto. También salieron llamas de las plantas del arsenal Real, especialmente de los pabellones dedicados a la fabricación de torpedos. El planador de varios centenares de metros de diámetro se vio salir de un depósito de petróleo o gasolina, que fue alcanzado por un impacto directo. También cayeron bombas en los talleres de reparaciones de locomotoras, maestranzas y depósitos de combustible, así como en edificios industriales.

Presidió ceremonia de condecoración



S. M. la Reina Isabel

LONDRES, 22. (U. P.). — Por primera vez desde los días de la Reina Victoria, la Reina presidió la ceremonia de condecoración en el Palacio de Buckingham recientemente, condecorando, entre otros, a los aviones que destruyeron las represas de Molne y Eder, en la Cuenca del Ruhr.

La Reina actuó en representación del Rey ausente, y presidió la ceremonia en el Gran Hall del Palacio de Buckingham.

El primero en recibir su condecoración fue el Comandante de Ala, Guy Gibson, quien dirigió el ataque contra las represas referidas.

La Reina estrechó la mano de Gibson y le entregó la medalla de la Cruz Victoria en su pecho. Al mismo tiempo, le concedió la barra de la Orden de Servicios Distinguidos, en señal de doble condecoración.

La citación en despachos castificó el ataque contra las represas como "uno de los ataques más devastadores de la guerra."

Los círculos militares británicos creen que toda cantidad de soldados que los alemanes envíen a Italia representará un sacrificio en el mismo grado que lo fue el envío de refuerzos a las tropas de von Arnim en Tübingen.

LA SITUACION  
Hoy la emisora nazi de Berlín dio a conocer un despacho de la agencia oficial DNB, fechado en Roma, en que se analiza la situación de la península italiana, diciendo que la actividad última de los aliados señala que Italia puede ser el punto de invasión, si bien debe mantenerse puesta la vista también en otros teatros del Mediterráneo, particularmente la península de los Balcanes.

Agrega que se reconoce en Roma que las ventajas que presentan la Italia y el Mediterráneo para una invasión son evidentes, pero que los expertos militares italianos están de acuerdo en que un desembarco en el territorio metropolitano de la península es imposible sin que primero sean ocupadas todas las islas adyacentes.

Añade: "La guerra de desgaste contra Cerdeña y Sicilia puede ser la clave de la victoria."

## 700 bombarderos ingleses arrasaron el gran centro de industrias bélicas de Krefeld



"El Mosquito", bombardero de reconocimiento de la R. F. A., efectúa ataques de largo alcance, sin necesidad de escolta de combate. Ha llevado a cabo misiones diurnas a Alemania. (Foto Bippa)

## SERIA INMINENTE UNA GRAN OFENSIVA NORTEAMERICANA EN EL PACIFICO

POR S. KLEIN, ESP. PARA "LA NACION"

WASHINGTON, 22. (ESPECIAL). — Los ataques aéreos coordinados a las bases del Japón en las islas Gilbert, Tarawa y Nauru, se cree que hayan sido primordialmente misiones de reconocimiento, lo que refuerza la impresión que hay en esta capital, que puede ser inminente una ofensiva norteamericana en gran escala en el Pacífico.

Se insistió en la lista de los bombarderos norteamericanos a las dos fortalezas enemigas, fue más en el castro de registro para tener información acerca de las fuerzas japonesas allí, que para destruir. Tal información sería de gran importancia en la determinación de la táctica que debía ser empleada por la ahora poderosa escuadra norteamericana del Pacífico en cualquier ataque a la base naval enemiga de Truk, en las islas Carolinas, que es el corazón de las defensas japonesas en el Pacífico sur.

Las Gilbert atajan uno de los corredores marítimos que conducen a Truk. Si fuese posible apoderarse de, o al menos neutralizar las fortalezas japonesas en el grupo de las Carolinas, la escuadra tendría más fácil acceso a las Carolinas.

Crean algunos observadores que, estando las Gilbert en poder de Estados Unidos, no sería necesario tomar efectivamente Truk. Desde las Gilbert se podría llevar a Truk el ataque de los bombarderos norteamericanos de gran radio de acción. Por ejemplo, la isla Nauru, a 130 millas marítimas de Truk, y Tarawa, está aproximadamente a 148 millas de Truk.

Ambas islas tienen ya aeródromos construidos por los japoneses. Hace meses quedó demostrado que las Gilbert y Nauru, que están a punto de caer, son las bases más importantes que los japoneses, en el frente central. Ha seguido luchando activamente por quinto día, en el este de la provincia de Kwang-tung.

La situación es diversa ahora, especialmente ya que los norteamericanos ocupan la base de Funafuti, en las islas Ellice, que está próxima a las Gilbert. El hecho que en el raid a Nauru, figuraron entre la fuerza atacante, los botes voladores de la Armada, indica que no se preveía ninguna oposición de aviones de combate.

En el ataque a Tarawa fueron empleados aviones Liberator de gran radio de acción. Siete aviones "O" fueron los aviones que los japoneses enviaron contra ellos, pero los aviones enemigos hicieron poco daño, excepto por quemar el ataque. SANDOR KLEIN

## CONFIRMADA LA VENTA DE LAS NAVES DE LA CIA. SUDAMERICANA DE VAPORES

WASHINGTON, 22. (U. P.). — Los funcionarios de la Administración Naval, de Guerra, dijeron que Estados Unidos estaba a punto de adquirir tres vapores de la Compañía Sudamericana de Vapores. Dijeron que el anuncio de la venta probablemente sería emitido dentro de una semana o 10 días.

NEW YORK, 22. (U. P.). — En las oficinas de la Compañía Sudamericana de Vapores, se ha confirmado la inminente venta de los transatlánticos chilenos "Copiapó", "Imperial" y "Aconcagua" a los EE. UU., pero se indicó que se está esperando la decisión de las autoridades de Washington.

Se hace notar que no pueden aceptar pasajeros hasta tanto se sepa el nuevo rumbo de los barcos. Los pasajeros que esperan una decisión para tomar pasaje comprometido ya para el caso de efectuarse nuevos viajes.

El Rey Jorge de Inglaterra llegó a isla de Malta

LA VALETTA (Malta), 22. (U. P.). — Todas las campanas de la isla fueron echadas a vuelo el domingo para dar la bienvenida al Rey Jorge.

El Rey Jorge, que llegó hasta este puerto a bordo del destructor "Aurora", el que fue escoltado en el viaje por los destructores "Nubian", "Esquimo" y "Jervis", y por escuadrillas de aviones.

La muchedumbre se reunió en los muelles y a lo largo de las calles, ovacionando constantemente al Monarca, quien recorrió todos los principales edificios destruidos por los bombarderos enemigos.

En esta visita el Rey Jorge entregó al Gobernador de Malta, Lord Gort, el bastón de Mariscal, que le fue recientemente acordado.

## UNA BOMBA DE 4 MIL LIBRAS CAIÓ CADA 12 SEGUNDOS SOBRE LA CIUDAD

## RESUMEN DE LA GUERRA

NEW YORK, 22. (U. P.). — De acuerdo con las informaciones recibidas o captadas por la United Press en las últimas veinticuatro horas, la siguiente era la situación en los diversos teatros de la guerra, al terminar el día de hoy:

MEDITERRANEO. — Los aliados bombardearon a Italia a lo largo de un arco de cuatrocientos kilómetros, desde Nápoles hasta el extremo de la tierra firme. Se informa que los alemanes están reforzando sus defensas italianas. Roma informa que los aliados han emprendido nuevas actividades militares en Sicilia.

EUROPA. — Fortalezas volantes atacaron la planta de caucho sintético del valle del Ruhr y la fábrica de motores de Antwerp, a plena luz del día. Bombardeos pesados aliados formaron en un montón de ruinas la ciudad industrial de Krefeld, arrojando una cifra aproximada de 2.000 toneladas de bombas, en una de las mayores incursiones nocturnas de la guerra.

PACIFICO. — El Departamento de Marina reveló que bombarderos norteamericanos atacaron las tres principales bases norteamericanas de las islas Salomón, durante el fin de semana. Aumentan las conjeturas sobre una posible ofensiva naval norteamericana, gran escala, en el Pacífico.

RUSSIA. — Sólo se da cuenta de actividad secundaria en todos los frentes, mientras ambos bandos continúan sus preparativos para la campaña de verano.

CHINA. — Los chinos estrecharon su cerco alrededor de la ciudad de Oichow, que está en poder de los japoneses, en el frente central. Ha seguido luchando activamente por quinto día, en el este de la provincia de Kwang-tung.

1.304 MUERTOS EN TERREMOTO DE ASIA MENOR

ESTAMBUL, 22. (U. P.). — Los últimos despachos recibidos, desde Asia Menor, expresan que se han encontrado ya 1.304 cadáveres de entre los escombros de los edificios allí destruidos por el terremoto del lunes. Se teme que esa cifra aumente considerablemente, pues quedan muchos escombros por remover, y aun no se tienen noticias de los pueblos y aldeas cercanas.

Los heridos en Ada Bazar llegan ya a 900, y se ha sabido de otros 110 en los alrededores.

El terremoto fue de fuerza doble del 1939, cuando la zona Anatolia hubo 40 mil muertos. Despachos recibidos de las autoridades enviadas a Ada Bazar, dan cuenta que mil residencias particulares del pueblo quedaron destruidas, y otras tantas con destrozos tan graves que están inhabitables. Tropas auxiliares, y cuerpos especiales de salvamento siguen removiendo las ruinas.

El Comité estuvo reunido hoy desde las 3 hasta las 5.45 p. m., discutiendo el acuerdo propuesto por el general Henri Giraud, responsable de las fuerzas francesas de África, y el general Charles De Gaulle, jefe de las fuerzas francesas en otros territorios de imperio, según fórmula de transacción acordada por el Comité Nacional Francés, con la cual se ha puesto fin a las diferencias entre los dos jefes norteamericanos.

El Comité debió reunirse en la mañana, a las 10 horas, pero como no se había llegado todavía a un acuerdo, la sesión se suspendió hasta la tarde. Las designaciones acordadas significan que Giraud tendrá a su cargo todas las fuerzas francesas que colaboran directamente con los aliados en este teatro de operaciones, y será el único responsable de su actuación en la lucha misma.

El acuerdo fue precedido de largas discusiones, que en un momento amenazaron con hacer fracasar totalmente los esfuerzos para llegar a un entendimiento entre las dos fracciones. De Gaulle llegó a amenazar con abandonar África del Norte si no se aceptaba su demanda de inmediata y absoluta reforma del ejército francés, pero al parecer la dificultad principal estaba en la forma en que se dividiría el comando militar entre el y Giraud. La reforma será llevada a cabo por una comisión especial que integrarán ambos y los jefes de estados mayores de tierra, mar y aire.

Los generales Alphonse Piarre y Jacques Larmat serán los jefes de estado mayor de Giraud y De Gaulle, respectivamente; además se nombrarán jefes de los estados mayores de las fuerzas de mar y aire, y todos actuarán conjuntamente en un comité que llevará a cabo la total coordinación de las fuerzas francesas de tierra, mar y aire para crear una sola y unida fuerza nacional.

COMUNICADO OFICIAL DE LA REUNION  
El comunicado dando cuenta de la decisión del Comité, fue emitido a las 9.30 p. m., y dice:

"El Comité Francés de Liberación Nacional se reunió, a las 3 p. m., bajo la presidencia del general Henri H. Giraud."

"El Comité aprobó el decreto de reorganización de las fuerzas armadas. Este decreto da a una comisión militar permanente, compuesta por los generales Henri H. Giraud y Charles De Gaulle, y los jefes de estados mayores de las fuerzas de tierra, mar y aire, la misión de llevar a cabo la fusión de todas las fuerzas francesas de tierra, mar y aire, con el propósito de crear, por sobre todo, una fuerza sólida y unificada. El comité contará con una secretaría permanente."

El Comité designó al general Henri H. Giraud, comandante en jefe de África del Norte y Occidental, y al general Charles De Gaulle, comandante en jefe de los demás territorios del imperio francés."

"El Comité aprobó la designación del general Alphonse Piarre y del general Jacques Larmat, como jefes de estado mayor de los altos comandos. Se guirán inmediatamente las designaciones de jefes de estado mayor de las fuerzas navales y aéreas."

"El Comité reanuda el estudio del proyecto que crea una asamblea asesora provisional."

"Decidió también el Comité, a indicación de M. Acridan, Tixier, comunicando del Tribunal abrogar la ordenanza del 29 de mayo de 1943, que reformaba la ley 11 de mayo de 1943, relativa a mayores horas de trabajo en Argelia."

## AVIACION DE EE. UU. ATACÓ BELGICA Y ZONA DEL RUHR

LONDRES, 22. (U. P.). — Más de 700 de los bombarderos más pesados de la R. F. A. atacaron anoche el gran centro de industria, sede guerra de Krefeld, dejando caer, según se calcula, unas 2.000 toneladas de bombas, y durante el día de hoy se intensificó el incansable asalto a la ciudad industrial de guerra del Reich, por medio de "potentes formaciones" de la fuerza aérea norteamericana, que llevaron nuevos ataques a la ciudad de Krefeld y a los alrededores de Bélgica.

44 bombarderos de la R. F. A. se perdieron en el raid de anoche, mientras 20 bombarderos norteamericanos y 4 cazas no regresaron de las operaciones diurnas de hoy. Los funcionarios norteamericanos manifestaron que las pérdidas, aunque se reconoce que fueron graves, quedaron bien compensadas por los enormes daños infligidos.

Nuestros cazas, en operaciones de penetración sobre Francia — Bélgica, atacaron blancos ferroviarios y aeródromos enemigos de Poix. Un avión enemigo fue destruido.

Los bombarderos y un caza no han regresado a su base. El ataque contra Krefeld fue relativamente breve, ya que duró solo 50 minutos, pero durante la mayor parte de ese período, cayeron bombas de 4.000 libras cada 12 segundos sobre la ciudad arrasada.

MAS DE 2.000 TONELADAS DE ALTOS EXPLOSIVOS  
El Ministerio del Aire no reveló oficialmente el peso total de las bombas dejadas caer, pero el autorizado correspondiente de aviación, el diario "Evening Standard" publicó un cálculo de que se lanzaron contra Krefeld, más de 2.000 toneladas de altos explosivos y bombas incendiarias.

Krefeld queda a solamente 16 kilómetros al este de Duisburgo, y se recuerda que esta última ciudad ha sido violentamente bombardeada en este mismo período de ofensiva de la Fuerza Aérea.

El ataque de anoche fue el 22o raid contra la ciudad de Krefeld, el último ocurrió el 2 de octubre del año pasado.

Las principales industrias de Krefeld se dedican a la producción de piezas para aviones, blindajes de acero y paracaídas. Además, la ciudad es un importante centro ferroviario para el tráfico, que se dirige del valle del Ruhr a la región extrema occidental del Reich.

La pérdida de 44 bombarderos, una de las más graves en que hasta ahora, haya incurrido la R. F. A., en las operaciones de una sola noche; las pérdidas más graves de toda la guerra, ocurrieron el 16 de abril, cuando 35 bombarderos se perdieron en el doble ataque contra Pilsen y Mannheim.

Contra Krefeld experimentó la R. F. A. por primera vez las bombas de 8.000 libras, las más pesadas que se haya producido aún en esta guerra.

Los pilotos que llegaron sobre el objetivo posteriormente, manifestaron que la nube de humo que cubrió la ciudad, tenía casi 5 mil metros de altura. El piloto agregó que el incendio era blanco, o sea, veía mayor que el que consumió a Coventry. Las defensas de la ciudad, de Krefeld, aparentemente no recibieron aviso de la llegada probable de los bombarderos de la R. F. A., y abrieron el fuego con lentitud. Muy pronto las baterías antiaéreas fueron puestas fuera de acción por las bombas, pero los cazas nocturnos norteamericanos en gran número y ofrecieron más resistencia de la que se había encontrado anteriormente.

El ataque comenzó a las 1.30 A. M., y terminó a las 2.20.

## INCURSIONES DIURNAS

El ataque practicado por fortalezas aéreas de Estados Unidos contra la ciudad del Ruhr y contra Bélgica, fue solamente una parte pequeña de las operaciones diurnas de hoy efectuadas.

(PASA A LA PAGINA 6)

## GIRAUD Y DE GAULLE ACEPTARON UNA FORMULA DE TRANSACCION

EL PRIMERO SERA CDTE. EN JEFE EN AFRICA DEL NORTE Y EL SEGUNDO, EN LOS DEMAS TERRITORIOS FRANCESES

ARGEL, 22. (U. P.). — El general Henri Honoré Giraud será comandante en jefe de las fuerzas francesas del norte y el este de África, y el general Charles De Gaulle lo será de las fuerzas francesas en otros territorios de imperio, según fórmula de transacción acordada por el Comité Nacional Francés, con la cual se ha puesto fin a las diferencias entre los dos jefes norteamericanos.

El Comité debió reunirse en la mañana, a las 10 horas, pero como no se había llegado todavía a un acuerdo, la sesión se suspendió hasta la tarde. Las designaciones acordadas significan que Giraud tendrá a su cargo todas las fuerzas francesas que colaboran directamente con los aliados en este teatro de operaciones, y será el único responsable de su actuación en la lucha misma.

El acuerdo fue precedido de largas discusiones, que en un momento amenazaron con hacer fracasar totalmente los esfuerzos para llegar a un entendimiento entre las dos fracciones. De Gaulle llegó a amenazar con abandonar África del Norte si no se aceptaba su demanda de inmediata y absoluta reforma del ejército francés, pero al parecer la dificultad principal estaba en la forma en que se dividiría el comando militar entre el y Giraud. La reforma será llevada a cabo por una comisión especial que integrarán ambos y los jefes de estados mayores de tierra, mar y aire.

Los generales Alphonse Piarre y Jacques Larmat serán los jefes de estado mayor de Giraud y De Gaulle, respectivamente; además se nombrarán jefes de los estados mayores de las fuerzas de mar y aire, y todos actuarán conjuntamente en un comité que llevará a cabo la total coordinación de las fuerzas francesas de tierra, mar y aire para crear una sola y unida fuerza nacional.

COMUNICADO OFICIAL DE LA REUNION  
El comunicado dando cuenta de la decisión del Comité, fue emitido a las 9.30 p. m., y dice:



**CARLOS OSSANDON**  
**AGUSTINAS 1030**

con amplia alquería, hall, comedor, una casa de baños  
y dormitorios, baño instalado, sala comedor, escritorio,  
casa en bños con hall, comedor y dependencias.  
No instalado, dependencias, patio y local para  
mercaderías con habitaciones. Deuda: 20,000 Agustín  
1930.

1.800.000.—DELICIAS, MUY CENTRAL. GRAN CA-  
sa sólida, muy bien tenida Superficie: 1.35 mts.  
Tiene un gran hall, amplio salón, extenso comen-  
dor, escritorio, con pieza anexa a la sala, baño, co-  
fete para biblioteca, sala de billar, sala de fondas,  
oficina, sala de recepción, etcétera. Baños instalados.  
Luz de visitas, una alcoba; 4 baños instalados en 3  
cuartos. Tiene un pabellón interior con 4 dor-  
mitorios y bañeros, garage para 4 coches y 4 piezas  
de empalizadas. Facilidades de pago. Osmand

ALAMBRE  
CAÑERÍA  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
San. PABLO 117  
MORANDE 81

— **Propuestas**  
**blicas y parti**  
**lares.**

**AGENCIA INGENIERO DE LA**  
**ciudad de Santiago.** — **Piéndose**  
**publicas para terminación**  
**de Estación Las Rosas a**  
**Santa Rosa, comuna de Pres**  
**las que se abrirán en**  
**el 3 de Julio próximo, a**  
**las Antecedentes, consultar**  
**caría Alonso Faria 1134.** — **P**  
**lar de la Provincia.**

— **Radios e inst**  
**mentos de m**  
**sica.**

**DIOS: 100 PESOS PIR.**  
**entes facilidades Alame**  
**nte, telec. 84.**

7.—Notificaciones  
citaciones.

[illegible][illegible]



## LA NACION

Santiago de Chile, miércoles 23 de junio de 1943.

## EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA Y LOS ARQUITECTOS

Al estudio que hace actualmente el Congreso Nacional del grave problema de la habitación tiene forzosamente que servir de complemento el interesante informe referente al proyecto de ley de la Caja de la Habitación Popular, presentado por la Comisión de la Habitación nombrada por el Colegio de Arquitectos de Chile, y aprobado unánimemente por este organismo.

Es indudable que el informe en referencia contiene datos de trascendental importancia, que podrán servir de mucho en el estudio y en la discusión del proyecto pendiente. El problema de la vivienda para obreros y empleados de escasos recursos está tratado en él desde aspectos que no parecen de novedad, y que, por consecuencia deben ser considerados en la oportunidad debida con el interés que merecen. Por el solo hecho de constituir un informe técnico, no existen en él ninguna intención preconcebida ni el asomo de una intención de carácter político o interesado. En esto, sin duda, está su mayor fuerza y el valor intrínseco de las observaciones y modificaciones que señala.

A pesar de que el Colegio de Arquitectos, en virtud de la urgencia de las circunstancias, ha prescindiendo por ahora, según lo expresa la Comisión ad hoc, de un estudio más profundo y científico del proyecto que en la actualidad se considera por el Poder Legislativo, ha concretado en su informe, con nitidez y claridad, todos aquellos puntos que ha estimado de más indispensable interés para que el problema cuente con mayores posibilidades reales de solución.

Desde que un problema existe, como se ha dicho, es porque puede ser resuelto, y así lo ha estimado el Colegio de Arquitectos al señalar, en forma determinada, cuáles son las principales modificaciones que deben hacerse en el proyecto de la Caja de la Habitación Popular. Estas modificaciones están especificadas en el informe de la manera siguiente: la obtención de un financiamiento mayor y más seguro que el actual; atraer la iniciativa particular como ayuda indispensable para activar la solución del problema; fijar una determinación más fundamentada para la distribución de las poblaciones a través de todo el país, y en su relación proporcional de costo y cabida con respecto a los salarios o sueldos y a la población obrera, e ir a la definición de la vivienda popular.

El primer punto dice relación con el crecimiento normal de la población del país que puede estimarse en 65 y 70 mil individuos por año, de los cuales un 65 por ciento cae dentro de la acción de la Caja de la Habitación Popular. De esta manera, la Caja debería habilitar de 8 a 9 mil casas por año, y el informe deduce, por esta razón, que debe obtenerse un financiamiento que permita construir al año unas 12 mil casas destinadas a la Caja, lo que es difícil o imposible hacer con el solo aporte fiscal. Es aquí donde debe hacerse visible la iniciativa particular y la participación de los capitales privados, cuya cooperación sería de todo punto notablemente beneficiosa. Esta sugerencia, que consideramos afinada, representa el segundo punto de las modificaciones propuestas.

Con respecto a la tercera consideración del informe, éste ha agregado una pauta precisa para la distribución de las viviendas en relación a la verdadera necesidad de las habitaciones modestas en las diferentes ciudades del país, tomando en consideración los estudios y datos estadísticos que se refieren a la densidad de la población y a la índole de sus actividades en las diferentes regiones productoras. Y con respecto a la última modificación propuesta, se ha tratado de definir el concepto de la vivienda popular con el obvio objeto de evitar exageraciones en el volumen y capacidad de las viviendas, como para que éstas no sean tan pequeñas que no logren cumplir holgadamente el destino que se les ha señalado.

Se agrega al informe un memorándum en que las principales modificaciones propuestas por el Colegio de Arquitectos están meticulosamente expresadas y comparadas en cifras de carácter técnico, y cuyo estudio servirá, sin duda, para que este generoso y patriótico esfuerzo gastado por los arquitectos de Chile produzca todos los beneficios que fundadamente deben esperarse.

## Falta de abonos para las tierras

Se ha dado a conocer por el informe del Comité Relacional de Sociedades Agrícolas, dirigido al Sr. Ministro del ramo, y en el cual se contienen observaciones gravísimas, acerca del porvenir de la industria agrícola. No es la primera vez que se levantan voces para comentar el estado de descalificación de nuestras tierras, y que afectan de un modo tan esencial a la alimentación del país. Recordamos que en el Boletín del Banco Central de Chile se publicaron atinadas observaciones sobre el particular, después, en una conferencia dada en la Universidad de Chile por el distinguido ingeniero señor Montaña, se aludió con toda precisión a este hecho, que está poniendo en peligro la vida de los habitantes de la República.

No debemos, por ningún motivo, exagerar el valor real de los hechos que se han presentado y se presentan en el informe de la Comisión Relacional de Sociedades Agrícolas. Pero estamos en la obligación de llamar la atención de los Poderes Públicos acerca de lo que actualmente ocurre en nuestras tierras agrícolas. Las dejes están prácticamente agotadas. El señor ingeniero Matthei así lo prueba con datos estadísticos que han podido reunir anteriormente que prueban que los

campos de la zona sur se encuentran en iguales condiciones. Resulta en realidad extraordinario que las tierras menos cultivadas en el tiempo, sean las peores. Si se desea combatir la tuberculosis en el país, la primera medida a proponer es un alimento eficiente: la habilitación higiénica, parece el derivado natural de esta concepción de la salubridad pública. Los ciento treinta mil toneladas de abono que necesita el país, y que se dispusieron en 1942, apenas si abastecen el 20 por ciento del área cultivable de Chile. Los mejores cálculos sobre la exigencia de producción de trigo, arboles, viñas y cereales, hacen necesario el uso anual de 360.000 toneladas de abonos fosfóricos, de 400.000 toneladas de cal y de 200.000 toneladas de salitre.

No hay posibilidad alguna de arreglar, corregir o mejorar nuestro actual sistema alimenticio, si acaso no vamos rápidamente a esta descalificación. Las cifras que se han dado a conocer sólo mejoran una situación momentánea. Es conveniente que cuanto antes las autoridades busquen una solución a este grave problema.

Estamos mirando estos hechos con absoluta serenidad de juicio. Tampoco nos han encontrado desprevénidos. En

## EL FACTOR PSICOLOGICO DE LA INFLACION

No creemos que nadie vaya a pensar que la inflación de precios que estamos padeciendo es una cuestión exclusiva de contagio o de sugestión. Los factores técnicos que la determinan fundamente no son negados por nadie. Todo el mundo sabe —puesto que se trata de un fenómeno desgraciadamente conocido— que clases de elementos inciden en su generación, en su desarrollo y en el vertigo que, en un momento dado, arrastra todo hacia la catástrofe.

Por otra parte, y salvo algunos fanáticos que creen de su deber culpar en forma exclusiva al Gobierno, a los capitalistas, a las leyes sociales o a la compra de dólares, no hay nadie que ignore que estamos ante un movimiento de carácter complejo y de causas múltiples, en el que cada uno de los factores enumerados ha tenido y tiene una parte de intervención.

Derechas e Izquierdas, como ha dicho alguien, han aportado al debate una parte de verdad. Pero ninguna de las dos podría pretender hallarse en posesión de la razón total. Para llegar a una ecuación equitativa es necesario reducir el aporte de cada una de las partes y en seguida, adicionar los restos. El resultado, sin dar una síntesis exacta, se hallaría cerca de la fórmula ideal.

Para completarla acaso fuera preciso agregar un sumando nuevo, ordinariamente olvidado, aunque no por ello me-

nos real y activo. Nos referimos al factor psicológico.

En países como el nuestro, especialmente impresionables, en los que no existe la diferencia que da una vieja experiencia, o la calma que es producto de la raza o del clima; en los que el rumor ejerce una influencia enorme, y en los que la tendencia a la especulación reemplaza al sentido económico, a las reglas comerciales y al espíritu de ahorro, el factor psicológico, de que acabamos de hablar, puede llegar a ser todopoderoso.

Basta observar las causas que suelen invocarse para justificar el alza de precio de un artículo, o la elevación de un canon de arriendo, o el inconcebible valor que ha alcanzado la propiedad, para comprender el papel que mentalmente se le atribuye. Pero, espantosamente incalculable, más contagioso que la más virulenta de las enfermedades, y contra el cual no es fácil organizar barreras ni controles.

Se conoce el caso de un intermediario que únicamente porque la ocasión era propicia, elevó el precio de una partida de sacos destinados al embalaje de papas. No había en ese momento ninguna razón que justificara su gesto. Pero las circunstancias eran favorables a la presión especulativa. Desde entonces los sacos, encarecidos artificialmente, han conservado el precio que el intermediario le dio para que esto sucediese

escapa a la economía y debe buscarse en el terreno del contagio.

A menudo sucede que no se encuentra una causa a precio abordable. Cuando se observa a un propietario que la suma exigida no se justifica por ningún motivo racional, con la calidad del inmueble, responde tranquilamente que ese es el canon que todo el mundo paga por casas semejantes.

Lo mismo sucede con gran cantidad de productos que suben sólo porque todo sube. Porque es posible que se acabe la existencia, porque se teme que la guerra dure o termine, porque se están comprando dólares, porque se va a dictar una ley de fijación de precios o porque no se ha dictado esa ley.

No disentimos que otros factores influyen poderosamente en la determinación de los niveles abusivos que el costo de la vida está alcanzando. Pero no es arbitrario sostener que sin el sostén, a veces, el impulso del factor psicológico, el alza habría sido más tardía, más débil o no se habría producido.

Un artículo de diario no permite extenderse demasiado y analizar en detalle el modo en que nos ocurren los temidos. Pero nos ocurren. Nos los damos, y es conveniente, a indicar la existencia de un factor ordinariamente silenciado, y a llamar la atención sobre su influencia y el radio, no pequeño, de su acción.

## Hotel Carrera

En la prensa de hace algunos días apareció una información que decía que el Hotel Carrera estaba próximo a cerrar sus puertas. La noticia se prestó a muchas conjeturas entre las cuales, estoy seguro, dominó la que hacía presumir que si ello era efectivo, la razón no podía ser otra que la de haber resultado un "mal negocio".

Otras publicaciones, han venido a esclarecer la situación, que mal que mal debe interesar a todos los chilenos, porque el Carrera, a pesar del poco tiempo que lleva en pie, no funcionamiento, ha llegado a ser un exponente auténtico a nuestros propios ojos, y especialmente a los ojos críticos de los extranjeros, de una muestra de nuestra civilización. Porque nadie podrá negar, sobre todo los que han viajado y los que conocen la "economía" por libros, que en todos los tiempos y especialmente en el siglo que vivimos los caminos y los hoteles han sido los factores más importantes del progreso. ¿Cómo negar que Francia, Italia, Suiza, España y muchos otros países cuentan en su economía con el turismo como factor económico de importancia capital? ¿Cómo puede hacerse turismo sin hoteles?

La importancia del Hotel Carrera tiene proyecciones nacionales, como la tienen los confortables hoteles que se han construido en la región sur del país, que desde que abrieron sus puertas han atraído centenares de miles de turistas y aún han impulsado a nuestra propia gente a moverse dentro del país con beneficio económico para muchas ramas de nuestra vida nacional. En lo que se refiere al Carrera, el propio Gobierno puede dar testimonio de que a menudo, y en las ocasiones en que ha sido preciso quedar bien puesto, es allí el lugar que ha sido el más apropiado para presentarse como en su propia casa y recibir o despedir a los huéspedes ilustres. ¡Vaya si ha habido movimiento y hay expectativas actualmente de que la política de buena vecindad nos traiga a la capital a los dirigentes de las naciones hermanas, a quienes nadie podrá negar que quisiéramos que se les reciba en la mejor forma posible! ¿Dónde se les llevaría si no existiera el Carrera?

Efectivamente se ha producido con nuestro primer Hotel un fenómeno curioso que parece urgente sea considerado por nuestras autoridades. El fenómeno es lisa y llanamente una consecuencia de la aplicación de principios que tienen que ver con la "prevención social" o la "seguridad social" en una ambición de superación, pero que en lugar de producir los resultados que de buena fe impulsaron la legislación del caso, el progreso, la realidad demuestra lo contrario, es decir, la muerte de la fuente de entradas nacionales y la desocupación.

La Ley 7.388 pasa esta experiencia. El reglamento promulgado con fecha 14 de este mes la ha rematado, porque confiere disposiciones que son-

brepasan la Ley y que ésta no trató.

El hecho es que se ha sabido que nuestro Hotel Carrera se verá obligado a cerrar todos sus servicios de restaurante, bar, comedores y demás, dejando sin trabajo a más de cuatrocientas personas, y que si el resto del hotel habrá de seguir funcionando, una camarera pensará a ganar un sueldo mensual que hoy día un hombre de estudios superiores o de elevada cultura, difícilmente puede obtener. Por otra parte, en las condiciones anteriores a esta nueva Ley y reglamento, tenía una entrada de alrededor de \$ 5.000 mensuales. Hoy día, con las cargas que impone la nueva ley no habrá manera de pagarlo sin que la Sociedad entre en déficit, cuyas cifras pueden considerarse las autoridades sin darse mucho trabajo. Si se cierran, como es un hecho, todos estos servicios del Carrera es porque es humanamente imposible que exista una actividad nacional de carácter privado que pueda, aun por el ministerio de la Ley, pasar a ser una Institución de Beneficencia.

Pero esto no es todo: se habla de turismo, se habla de progreso, se tiene cierto orgullo en el que ha alcanzado nuestro país, que puede mostrar como ejemplo el funcionamiento de este hotel que tantos servicios ha prestado a nuestros Gobernantes pero en lugar de apoyarlo, en lugar de protegerlo y aun en lugar de dictar medidas de excepción en su favor, se le acusa en tal forma que no puede hacer otra cosa que disminuirse. En ese mismo ritmo podrá venir un día en que tenga que cerrarse definitivamente. Ya esta alarma ha debido naturalmente causarnos mucho mal en el extranjero, porque su nombre es conocido en toda la América, en donde muchos habrán debido preguntarse qué será lo que sucede en Chile para que el Carrera, que en realidad ha alcanzado las proporciones de una institución nacional, se vea obligado a cerrar sus puertas.

No podrá decirse que existe un despropósito entre nuestro estado de civilización y los millones que circulan para que el Carrera funcione a puertas abiertas para nuestro público, para los extranjeros, para el Gobierno y para los grandes huéspedes. En Moscú, durante el período más intrínseco de la vida política del país, hubo siempre un Hotel Metrópoli, en que el propio Gobierno estaba interesado en que se mantuviera en movimiento con todo el lujo y las comodidades de que ellos llamaban "costumbres caritativas".

Un dato interesante para apreciar los criterios con que se juzga a la hotelería nos lo da el Gobierno del Perú, que hizo construir 18 hoteles para entregarlos libremente a la explotación de empresas particulares.

Debe, sin duda, haber algo que corregir en esta situación. Hay mucho antecedente en que apoyarse para ir aún a las medidas de excepción en beneficio de intereses y prestigio nacionales. Por el momento no podrá suceder otra cosa que allí donde se ha congregado una vida que nos enorgullece y nos hablaba de optimismo; allí en esa casa tan grande del Carrera no habrá dentro de poco una cosa que "cuarta" donde "pernoctar".

Francisco Madrid

## La manifestación de ayer

Se dice que es del optimista aquella expresión: "Lo que ocurre es lo mejor". Y ya tendido razón ese optimista filosófico, por lo menos en este caso del periodista don Carlos Becerra.

Un ensayista de la profesión ¡un sincero hombre de izquierda! Tenía, necesariamente, que chocar con cierto Gobierno que, levantado por las fuerzas de avanzada, les volvió la espalda, ruidosamente, con el oportunismo profesional como medio de acción política.

No vaciló. Y entre la cómoda posición del que deja hacer porque carece de doctrina, y la ardorosa defensa de lo que se estima conveniente para que un Gobierno no traicione a las fuerzas políticas que le dieron vida, optó por lo último.

¡Prefirió la honrada pobreza del luchador! Y con ella como escudo, arremetió contra Gobierno y personeros que engañaron a la izquierda.

No fue posible quebrantar sus convicciones ni debilitar la firmeza con que las obedecía.

Un día, órdenes tenebrosas de gobernantes manchados por la inconsecuencia política, mancharon el hogar de "La Hora", para impedir su publicación y aprehender a su redactor principal. Y como Júpiter, ciego a aquellos a quienes quiere perder, el ridículo aplastó la arbitraria gestión: el redactor disfrazado de limpiapista conversó familiar y tranquilamente con los encargados de aprehenderle. Y el diario siguió su camino.

Después... Lo que es dignísimo Ministro de Relaciones Exteriores, señor Ciro Cárdenas, se negó a hacer porque los gobernantes caballeros no se

manchaban en la venanza política, lo hizo en su leonada ausencia— otro Ministro, docil a los odios prebendarios, y un Juez (?) "hizo méritos" engañando a don Carlos Becerra.

Han pasado los años. En ningún minuto el actual Director de "La Hora" ha perdido la estimación de los suyos. Pero, en estos días de perturbación del personalismo, que aflora cual planta dañina, puso en la pluma de su ex abogado los denuestos que hace cinco años tenían algunos ex gobernantes para su víctima de entonces.

Esta incidencia ingrata ha servido para apreciar la estimación general hacia don Carlos Becerra. Y gentes de todos los partidos de la Industria, del Comercio, compañeros del periodismo etc. han defendido, afectuosamente, el buen nombre del luchador honorable.

Ayer, una fiesta íntima en "La Hora", puso emoción en los corazones. Allí acudieron, ante él y sus compañeros de trabajo, hombres de Gobierno políticos, comerciantes, intelectuales etc.

Manos leales parece que ponían la más fuerte barrera y aseguraban a los asistentes que el nombre honorable, que se forma con sacrificios y esfuerzos de todo género, es la mejor defensa en la vida.

Acaso el Director sin las amarguras que le infirieron los odios políticos no hubiera tenido las fuerzas que tiene para servir a los ideales que profesa.

Acaso tampoco hubiera tenido la oportunidad que ayer ha tenido, de apreciar que existe afecto y justicia para él.

EQUIS

## El arte de escribir

Ricardo Latcham, en su Crónica Literaria del domingo último, formula algunas consideraciones acerca del arte de escribir y de la decadencia a que hemos llegado en la expresión literaria. Alude a cierto crítico que recomendaba el estudio de la gramática para conseguir la perfección rotundamente.

Contra tal consejo rotundamente se opone el Dr. Lenz expuso tan sabiamente que el lenguaje es algo vivo, que es anterior a la gramática, que ésta entraba la expresión, etc. Ya estos puntos han sido largamente comentados por los filólogos para insistir acerca de ellos. Pero lo cierto es que a medida que en nuestro país se ha ido despreciando más el estudio de la gramática, los escritores escriben más incorrectamente, y lo propio acontece con los oradores. Bien sabe Latcham que los escritores y oradores del siglo dominio gramatical de Andrés Bello, se expresaban con mayor corrección que los actuales. Claro es que tampoco creemos que la gramática nos enseñe a hablar y escribir correctamente, pero ella es un excelente auxiliar para llegar a esta finalidad. Sabemos que lo primero es la práctica, en seguida la lectura de los buenos escritores, conjuntamente con el manejo del diccionario, y también debemos agregar el conocimiento de las reglas fundamentales de la gramática, especialmente la sintaxis, la conjugación de los verbos, el régimen de las preposiciones, etc. De tal suerte que hay que combinar todos estos aspectos en la enseñanza del idioma.

Para reforzar sus conceptos, se pregunta Latcham, ¿por qué tantos profesores son malos escritores? Pues porque el profesor no tiene por qué ser estilista; a él sólo se le debe exigir corrección. El ser estilista supone, como lo sabe Latcham, condiciones artísticas y técnicas muy personales, y el labor de orfebre que sólo se da en muy contados escritores. Los Azorín, los Valle Inclán y los Miró son escasísimos no sólo en literatura española sino en todas las literaturas. Y también le podría preguntar a Latcham: ¿por qué hay tantos críticos que no son estilistas y aun que no escriben ni correctamente...?

Menos mal que Latcham reconoce que en la enseñanza del castellano se ha evolucionado bastante y que hoy en día se hace en forma más práctica y viva que antes, por medio de lecturas de escritores chilenos, americanos y españoles contemporáneos, exigiéndose además, a los alumnos ejercicios de composición y elocución.

García Oldini

## DE JOAQUIN EDWARDS BELLO DOS PROYECTOS DE CONQUISTA DE CHILE

Un joven inglés, colega, nacido en Londres, platicaba conmigo respecto a la conquista de Patagonia, Lampey y Ca. Platicábamos sin el horrible prejuicio actual, o manía de ismos de conexiones políticas y lo demás.

—me dijo— que las noticias mencionan a la flota inglesa en la toma de las islas itálicas, y no a otras fuerzas. Ello quiere decir que Inglaterra no las soltara, y está muy bien, por cuanto el dominio británico en el mundo es algo probado y sin posibles sorpresas desagradables para las razas menos evolucionadas o de color. Después de 1918 Inglaterra ocupó Chipre.

—Muy cierto, y dígame, mi amigo, ¿cómo es así que la gran isla Inglaterra, protectora de islas menores, no tomó Juan Fernández?

—Ahí voy a decirle. Por allá por 1805 Inglaterra peleaba contra Napoleón y contra España. Entonces mandó una flota de más de cien barcos para tomarse a Chile.

—¿A Chile? —Si, señor Poco más tarde, pensó el Gobierno británico que la toma de Chile no duraría mucho, si antes no se aseguraba las costas del Plata, cuyas guarniciones eran más fuertes. En este sentido procuraba alcanzar la flota de Beresford y le comunicaba la contraorden de no tomar la costa chilena, sino la del Plata.

En Londres no estaban muy seguros de que la fragata cumpliera su cometido, pero el viento actuó en favor de Chile.

Las alas de Eolo detuvieron la escuadra británica a la altura de las Canarias, el tiempo suficiente para que pudiera llegar la contraorden de Londres. Poco más tarde zarparon la expedición a Buenos Aires y tomaba la ciudad después de una corta batalla.

En junio de 1806 Liniers, brillante oficial francés al servicio del reino de España, reconquistó la ciudad a sangre y fuego, después de un reñido combate, y expulsó definitivamente a los ingleses. Los jefes de la expedición británica se llamaban William Beresford y Sir Home Popham; sus fuerzas consistieron en unos veinte mil hombres.

La resistencia contra los ingleses, y su derrota, constituyó un acto popular, independiente de las autoridades españolas de entonces, cuya conducta los historiadores no se explican por lo ridícula. Poco más tarde los británicos tomaban la Banda Oriental o Uruguay.

No pocos argentinos —me decía don Manuel Ugarte— renegaban de la hispanidad de su patria y lamentaban el levantamiento de 1806 contra los británicos.

La novedad de estas líneas consiste solamente en el proyecto anterior para tomarse a Chile.

De otra parte, voy a recordar lo que leí en una obra publicada en Londres, y traducida al español. Se titula Historia de los Marranos (1), por Cecil Roth. En la página 211, de la traducción española (Editorial Israel, Buenos Aires), dice: "Otro eminente marfano, establecido en Londres era Simón de Cáceres, que prestó útiles servicios durante la conquista de Jamaica, presentó a Cromwell un memorándum en el cual sugería la conquista de Chile por una fuerza judía. En la misma obra aparecen docenas de apellidos de marranos chilenos, cuya publicación en estas líneas produce la sorpresa".

JOSE MARIA VIRACOCCHA Hace poco escribí. El indio americano experimenta la necesidad imperiosa de lo falso; para él la realidad es solamente un bastidor para tejer lo que le sugiere su deseo.

No se crea que hay derroche de fantasía en estas historias inventadas. Se trata de

(1) Judíos españoles convertidos del siglo XVI.

forma práctica y viva, con un mínimo de gramática y preceptiva, García Oldini afirma que la decadencia del arte de escribir se debe a los profesores. ¡Siempre los profesores!

Dice que sólo hacen memorizar viejas reglas gramaticales. Está equivocado García Oldini, y ello sólo se explica por desdoro de nuestra educación secundaria. Ha de saber que desde hace tiempo se ha desterrado de nuestros liceos, en lo que al estudio del castellano se refiere, la enseñanza memorística, y aun podríamos decir que se ha exagerado no poco en el desprecio a la gramática.

Refuerza su aserto García Oldini trayendo a colación el fracaso que tuvo un joven en la prueba de inglés, correspondiente al sexto año de humanidades, en circunstancia que dicho joven había estado en Londres por haber estado en Idioma.

Ha de saber García Oldini que los profesores deben ceñirse a un programa oficial, que exige para los alumnos del sexto año no sólo hablar el idioma, sino también tener conocimientos generales sobre literatura, lo cual desconoce el joven examinado. De lo contrario, debería salir aprobado cualquier maitre d'hotel que se presentara a rendir examen del último año de humanidades y que hablara algún idioma extranjero. Cree, además, García Oldini, que si el examinador tuviera que hablar en inglés se vería en duros aprietos para expedirse con la corrección con que lo hacen el joven aludido y el ex Ministro ante el cual se formuló el reclamo correspondiente. Pues bien, García Oldini no se ha informado para hacer tal suposición. El profesor que examinó al hijo del ex diplomático en Inglaterra es hijo de ingleses y ha estado varios años en Londres empleado en un banco particular y no disfrutando de ninguna obtención por el Gobierno. El inglés es para él un idioma tan familiar como el castellano.

El saber hablar y escribir correctamente, lo sabe Latcham y García Oldini, es algo bastante difícil, un largo adiestramiento, una práctica incansable, y sobre todo, la lectura de buenos modelos, especialmente de la prensa, que tanto influye en el hombre de cultura media; y ahí está el papel de estos dos brillantes periodistas, quienes, con sus artículos, pueden dar ejemplo vivo no sólo de corrección idiomática, sino también de perfección estilística, de esa que tanto echa de menos Latcham en los profesores.

MILTON ROSSEL.

cuentos vulgares, casi infantiles, basados en la realidad de los hechos incontestables. El criollo, como el indígena, no crea el tema, sino que lo adorna.

La historia de los aviones que venían de Estados Unidos para nuestra tierra pone de actualidad a los mentirosos y mitomanes. Uno de los aviones se ha perdido. La U. P. anunció que el indio ecuatoriano José María Viracocha vio los restos del avión en los arenales de inhospita playa. Las noticias siguieron llegando igualmente desoladoras. Las autoridades habrían encontrado en unos cerros los cuerpos de los pilotos chilenos; éstos habrían sido embalsamados en el pueblo más cercano. El Gobierno ecuatoriano daba su pésame al chileno.

Dos días más tarde llegó de Ecuador el desmentido. Todo mentira; ni restos de avión, ni cuerpos de pilotos ni embalsamadores.

Viracocha había batido el record de la mitomanía. Viracocha se había revelado superior a los inventores de la campana de oro de Arica, del platino del aire, del héroe de Talcahuano y del teniente Peña en el asunto del Baltimore.

Todo mentira. Todo falsedad. Después de considerar hechos tan extraordinarios, nos da por pensar en la conveniencia de estudiar seriamente el asunto y divulgar por lo menos acerca de las diversas clases y matices de las mentiras propias del género humano, a saber: ¿Cuál es la diferencia entre el mentiroso y el mitomano?

¿Era mentiroso Tartarín de Tarascon?

¿Era mentiroso el que escribía un cuento para niños?

¿Era mentiroso el orador de masas?

¿Era mentiroso Cervantes?

¿Por qué es mentiroso Viracocha y no lo fue Andersen?

¿Hay mentiras útiles?

¿Existe un arte de la mentira?

¿Puede haber belleza y fuente de progreso en la mentira premeditada?

¿Es mitomano el inventor del túnel de Matucana?

¿Cuál es la diferencia entre contar cosas fantásticas a un niño para dormirle, y contar noticias fantásticas a la United Press, para el público?

¿Es mentiroso el Director de Estadística?

¿Es mentiroso el que propone el negocio de las motonaves?

J. E. R.

## SENADOR CRUZ COKE VISITO AL CANCELLER

En la mañana de ayer, el Canciller señor Barros, recibió al senador conservador don Eduardo Cruz Coke. Conversaron sobre política internacional.

Se nos informó que el Canciller señor Barros, comunicó al senador señor Cruz Coke que el próximo congreso de la Cámara de Diputados, en la amplia exposición de la situación internacional y su repercusión en Chile.

## ELEVADA A EMBAJADA LEGACION DE CUBA EN ESTA CAPITAL

El Canciller, don Joaquín Fernández Fernández, recibió al Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, el siguiente cablegrama:

"Excmo. señor Joaquín Fernández, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile."

"Me complace en participar a V. E. que el Gobierno de Cuba, aspirando en altos principios de solidaridad americana y deseando evidenciar el feliz acercamiento de las relaciones políticas y comerciales entre nuestros dos pueblos, y correspondiendo al noble espíritu de Vuestro Gobierno, ha adoptado una resolución por la cual se eleva a Embajada la categoría de nuestra misión diplomática en Chile."

Reitero a V. E. el testimonio de mi más alta consideración. —Pdco. Emeterio S. Santomera—

## ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD, EL ALGODON Y LANAS IMPORTADAS

En la mañana de ayer el Presidente de la República, don Arturo Alessandri, decretó por el que se declara artículos de primera necesidad las telas de algodón y de lana importadas.

Con esta medida —según lo afirma el Gobierno— se podrá entrar en los arreglos necesarios para la importación de telas, con el objeto de establecer los precios máximos de venta como también para la distribución de estos artículos de acuerdo con el plan del Ministerio de Economía y Comercio.

El plan del Ministerio de Economía se aplicará por intermedio del Comisariato General de Subsistencias y Precios con el objeto de ir ampliando el campo de los controles de ventas en la meta de consumo nacional.

AUDIENCIAS EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República concedió ayer las siguientes audiencias:

Teniente coronel don Ernesto Wirth R. Comandante del Grupo de Artillería a Caballo, N.º 3 "Maturana"; don Alejandro T. J. presidente del Consejo de la Central de Leche; Dr. don Guillermo Morales, Beltrami, Director General de Protección de la Industria; don Carlos Arias, miembro del Consejo de Acción Cultural; don Roberto Salas Rodríguez, Secretario de la Corte de Apelaciones; don Exequiel Quiroga, Cónsul de Chile en Nueva York; don Tobías Labbé, Administrador de la Hacienda Peñalén; don Adolfo Rojas Juez de Paz en San Fernando y don Juan Leche de Temuco.



## TRAFES AMERICANOS

MEDIAS NYLON  
Agustinas 1354, entre Teatinos y Amunátegui

## COMPRO PERRO

San Bernardo, cachorro. Contestar Casilla 2402 Santiago

## Sus hijos SE LO AGRADECERAN



por haber usado Manteca Vegetal Pura "Banquete" porque no habrá quien se queje del estómago, no caerá "pesado" ningún guiso, fritura, masa o pescado

**COMPANIA INDUSTRIAL**  
SOC. ANON. CHILENA

## VIDA SOCIAL

**DON BARTOLOME SEPULVEDA ONFRAY.**  
Ha fallecido en Viña del Mar el abogado don Bartolomé Sepulveda Onfray, ciudadano en la cual gozaba de gran estima y cariño.  
Su carácter recto y justo, su honradura y simpatía hacen que su fallecimiento constituya un hondo pesar y una irreparable pérdida para la localidad y para sus numerosos parientes y amigos.

## COCKTAIL.

Circula la siguiente invitación:  
El Directorio de la Sociedad Juan M. Dávila, saluda a Ud. con atención, y se permite invitarle a un cocktail mañana jueves 24, a las 12 horas, en este local social, en compañía del señor don Arturo Alessandri, con motivo de su incorporación al Directorio Honorario de la Institución.

## EN LA CARRERA.



En honor de Patricia Morgan (Marta Herrera de Warneken), con que sus relaciones, y admiradores de su labor cultural, la festejaron con motivo de su reciente visita a Uruguay. Asistieron las siguientes personas: Lidia Baza, María H. Schneider, Elvira F. de Fellenberg, Aida de Fellenberg, Teodoro Giesen, Jessie L. de Giesen, Hortensia G. de Casas, Paca Reyes de Morel, Bianca Tupper Tocornal, Javier Arrieta Correa, Marina de Jensen, Marta E. M. de Rivera, Tomás Gatica, Martínez Juvenal Astorga, Valentina M. de Astorga, Blanca Luz Braum de Beech, Chela Reyes, René de Moreno, Sara Pinochet de Merino, Jenaro Prieto, Eugenio Irarrázaval, Josefina Cristó, Berla Alemany de Diaz, Lucia Richard de Piedrabuena, Isabel Morel, Alejandra Victoria, Ernesto Aguirre, Emiliano Bustos, Emilio Alvarado, Luis Barros Torres, Nena de Barrios, Graciela Herrera Barros, María Torre de Pino, Diana Cuadrón, Marta Letelier, Berta Silva, Marta de Rivas, Berta F. de Correa, Oscar Jara Azócar, Amelia García de Z. Hilda González Aguirre, Rosa Palacios de Herrera, María Sánchez de Cruz, Arturo C. Costa, Luis Senante, Nélida Rios, María C. Juan Cervantes, Ruperto Marillo, Carmen Walneken H. Manuel Warneken H., Rafael Herrera Palacios, Graciela Correa de Herrera, Ramón Federico de Van Dec, María V. de Ponce, Rebecca Rojas, Berta Benaventes, Luis Neufeld, Elena R. de Neufeld, Lucia Rivera Vicuña, Blanca Merino L., Sofía Flores de Aguirre, Clorinda B. de Barros, Carolina André, Zouff, María Goycochea de Boizard, Laura P. de Humbreart, Condesa D'Houville, Carmen Méndez de C. Atilio Cortínez, María Grez de Melo, Manuel Vega, Isaac Echegaray, Delia de Jiménez, José Dahlquist y Rosa de Parker.

## DON EUGENIO BRUS-

**SARDELLI A.**  
Mañana, a las 12.30 horas, una misa en la Basílica de la Merced, por el descanso del alma de don C. León Luco, por ser su día onomástico.

## NACIMIENTO.

Ha nacido en la Clínica Santa María una hija del señor Mardonez Herman y de la señora Olga Cavada de Herman.

## CENTRO ARGENTINO.

De conformidad a lo anunciado en ediciones anteriores, mañana, a las 12.30 horas, se efectuará en el Centro Argentino el almuerzo que los residentes argentinos ofrecen al agregado naval: la Embajadora Argentina, Capitán de Fragata don Ismael Pérez del Cerro y señora.

Dadas las simpatías de los homenajeados, el acto que nos ocupa ha de "cancar" brillantes proyecciones.

## MISA.

Mañana jueves 24 se oficiará a las 12.30 horas, una misa en la Basílica de la Merced, por el descanso del alma de don C. León Luco, por ser su día onomástico.

## TE INFANTIL.

Mañana, a las 17 horas, el niño Manuel Palomino, ofrecerá un te a sus amigos en su residencia ubicada en calle San Isidro 1769, con motivo de celebrar su día onomástico.

## VESTIDOS

LINDOS MODELOS  
RECIENTES RECIBIDOS  
VERLOS DE 2 A 8  
Av. Santa María 349, Depto. 14-B

## COMPRO

JOYAS VALIOSAS  
BRILLANTES, ESMERALDAS  
ZAFIRO, OBJETOS DE ORO  
PLATINO, PLATA  
TAMBIEN BOLETOS DE EM  
PERO CUALQUIERA  
PAGANDO COMO NADIE  
AV. BDO. O'HIGGINS 857

## LA SULTANA

RECOLETA 295 FONDO 0668

## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 1943  
HORA CHILENA  
24.22 metros - 12.04 mcs.  
31.55 metros - 9.51 mcs.  
18.30 Anuncios en castellano y portugués.  
19.15 Recital de piano, por D. Aspinall.  
19.30 Dos charlas en castellano.  
20.00 Noticias en castellano.  
20.30 La Orquesta de teatro de la BBC.  
21.15 "Adelante" drama de guerra.  
21.30 Charla en castellano.  
21.45 "Cine musical".  
22.00 Noticias en castellano.  
22.15 Revista semanal, por S. de Madariaga.  
22.30 Epilogo en castellano.  
22.40 Resumen de los programas de mañana.  
22.45 Fin de la transmisión.  
Se puede escuchar el programa por radio en Norte América desde las 17.15 a 00.45 hora chilena en las ondas de 31.55 y 25.68 mts. y de 21.45 a 24 horas en onda de 12.46 metros.

## "Mis Entrevistas"

Por Georgina Durand.  
Interesante libro de palpitante actualidad, editado por Nascimento.  
1.ª edición casi agotada.

## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 1943  
HORA CHILENA  
24.22 metros - 12.04 mcs.  
31.55 metros - 9.51 mcs.  
18.30 Anuncios en castellano y portugués.  
19.15 Recital de piano, por D. Aspinall.  
19.30 Dos charlas en castellano.  
20.00 Noticias en castellano.  
20.30 La Orquesta de teatro de la BBC.  
21.15 "Adelante" drama de guerra.  
21.30 Charla en castellano.  
21.45 "Cine musical".  
22.00 Noticias en castellano.  
22.15 Revista semanal, por S. de Madariaga.  
22.30 Epilogo en castellano.  
22.40 Resumen de los programas de mañana.  
22.45 Fin de la transmisión.  
Se puede escuchar el programa por radio en Norte América desde las 17.15 a 00.45 hora chilena en las ondas de 31.55 y 25.68 mts. y de 21.45 a 24 horas en onda de 12.46 metros.

## LA SULTANA

RECOLETA 295 FONDO 0668

## "Mis Entrevistas"

Por Georgina Durand.  
Interesante libro de palpitante actualidad, editado por Nascimento.  
1.ª edición casi agotada.

## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 1943  
HORA CHILENA  
24.22 metros - 12.04 mcs.  
31.55 metros - 9.51 mcs.  
18.30 Anuncios en castellano y portugués.  
19.15 Recital de piano, por D. Aspinall.  
19.30 Dos charlas en castellano.  
20.00 Noticias en castellano.  
20.30 La Orquesta de teatro de la BBC.  
21.15 "Adelante" drama de guerra.  
21.30 Charla en castellano.  
21.45 "Cine musical".  
22.00 Noticias en castellano.  
22.15 Revista semanal, por S. de Madariaga.  
22.30 Epilogo en castellano.  
22.40 Resumen de los programas de mañana.  
22.45 Fin de la transmisión.  
Se puede escuchar el programa por radio en Norte América desde las 17.15 a 00.45 hora chilena en las ondas de 31.55 y 25.68 mts. y de 21.45 a 24 horas en onda de 12.46 metros.

## LA SULTANA

RECOLETA 295 FONDO 0668

## NUEVO Y GRAN ESPECTACULO CONTRATADO POR LA CONFITERIA LUCERNA

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

## LUCERNA, LA CONFITERIA DE AYER, DE HOY Y DE SIEMPRE.

## LUCERNA

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.

Pronto tendremos el agrado de presentar en nuestro salón el más grande y mejor número de bailes y canto de los últimos años, que no dudamos tendrá la cariñosa acogida de nuestro público, que siempre ha sabido apreciar nuestros sacrificios.



## EN EL CRILLON.



Manifestación de despedida de soltera, en el Crillon, a la señorita Maruja Jaramillo Infante

## En el Hotel Carrera.

Hoy, a las 21.30 horas, en el salón de Honor se efectuará el cocktail en honor del señor Ismael Pérez del Cerro y señora, para pasar después a una comida en el Roof Garden, que les ofrecen sus amigos del Cuerpo Diplomático y de nuestra sociedad con motivo de su regreso a su patria. Tenida de etiqueta.

—Esta tarde, a las 17 horas, se efectuará el té en honor de la señorita Elisa Díaz Ossa, con que sus amigas la despiden de su vida de soltera. Adhesiones en la Caja hasta las 16 horas.

—La señorita Raquel Silva Román será festejada con un té con motivo de su próximo matrimonio. Adhesiones en la Caja hasta las 16 horas.

—Hoy en el Living, a las 17 horas, será despedida de su vida de soltera la señorita Isabel Avarelos, con un té que le ofrece un grupo de sus amigas. Adhesiones sólo hasta las 16 horas.

—La Srta. Teresa Chadwick Larraín y el señor Anibal Valdés Larraín serán despedidos de su vida de solteros con una comida que les ofrece un grupo de sus relaciones sociales, en el Roof Garden el martes 29 del presente. Tenida de etiqueta. Adhesiones en la Caja Central.

—Hoy, a las 17 horas, se efectuará el té en honor de la señorita Lina Gallardo Schwarzenberg, con motivo de su enlace. Adhesiones en la Caja hasta las 16 horas.

## A BUENOS AIRES.

Hoy se dirigen a B. Aires don Benjamin Claro Velasco y señora Mary Munizaga de Claro y el señor Samuel Claro Velasco.

—Mañana se efectuará, en el salón de honor y de banquetes el cocktail en honor del Teniente Blair Lee III, con motivo de su viaje a Estados Unidos. Hora de 19.30 a 22 horas.

—Mañana jueves, a las 22 horas, en el Gran Comedor, se efectuará una comida en celebración del tercer Congreso Nacional de Empleados Particulares.

—El viernes, a las 22 horas, en el Roof Garden, será festejada con una comida la señorita Paz Vicuña Larraín, que le ofrecen sus relaciones sociales con motivo de ser su día onomástico. Adhesiones en la Caja sólo hasta las 18 horas, del mismo día.

—El sábado 26, la señorita Lucía Pouchucq, será festejada con un té por su próximo enlace. Adhesiones en la Caja hasta las 16 horas.

—La señorita Gladys Abatte será despedida de su vida de soltera con un té que le ofrecen sus amigas por su matrimonio. Adhesiones para la manifestación del sábado hasta las 16 horas.

—En el Living el sábado próximo será ofrecido un té a la señorita Olga Hidalgo por su próximo matrimonio.

—El lunes próximo el Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores ofrecerá una comida, cocktail y baile en el salón de honor y Gran Comedor, en honor del Excmo. señor Embajador de Colombia.

## TÉ.

La señorita Carmen García García ofrecerá hoy un té en la Embajada de Perú en honor de la señorita Adelaida Nieto Cano.

## EN LA LEGACION DE HOLANDA.

El Encargado de Negocios de Holanda y señora, de von Oude, ofrecerán un almuerzo en la Legación en honor del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Velasco, al cual asistirán:

El Excmo. señor Embajador de Ecuador, señora de Viteri, el Excmo. señor Embajador de Uruguay y señora de Peña, el Embajador de Guatemala, Excmo. señor Virgilio Rodríguez Beteta, el Jefe del Departamento Diplomático y señora de García Oldini, el Primer Secretario de la Embajada de Estados Unidos, señor Clarence C. Brooks y señora, y señora Helen Lee Dougherty de Wessel.

## INVITACION.

El Centro Santa Teresita invita a todas las señoras a la reunión semanal del Centro, que tendrá lugar hoy, a las 18.15 horas en punto, en Agustinas 1480. Esta reunión empezará con la conferencia sobre "Las Iglesias Orientales" que dicta todos los miércoles el Rvdo. P. de Gustavo Weigel S. J., y a continuación se iniciará un círculo de estudios que estará a cargo del señor Rudy Salat.

## MANIFESTACION.

Mañana jueves 24, un grupo de amigos y correligionarios ofrecerá una comida en el Restaurant "Littorio" a don Manuel Aguirre Cortez.

Esta manifestación, a la cual han adherido numerosos miembros de la Banca y del Comercio y de la Administración Pública, se efectuará a las 21 horas. El libro de adhesiones se encuentra a disposición de los que deseen inscribirse en Avenida O'Higgins N.º 1452, 1.º piso, a cargo de don Santiago Davidson, hasta las 12 horas de hoy 23.

## El Patronato Nacional de la Infancia agradece.

Con motivo de la gran comida de beneficencia que tuvo lugar últimamente en los elegantes comedores de "Capri", y que por su brillo y distinción ha constituido un éxito social de marcados relieves, el presidente del Patronato Nacional de la Infancia, la Institución Beneficiada, ha puesto en manos de su destinatario la siguiente comunicación:

"Santiago, junio 21 de 1943.—Señor Excmo. Firmán Capri (Restaurante).—Presente.—Estimado señor Firmán:

Ya he tenido oportunidad de manifestar a usted nuestros agradecimientos por su generosidad, al poner a disposición del Patronato Nacional de la Infancia la comida inaugural del Restaurante Capri, que en número de 150 concurrentes colocó la Comisión de Señoras a nuestra Institución, y cuyo producido íntegro ha ingresado a nuestra Caja.

Ahora me cabe el agrado de manifestarle que la reunión del día 19 del presente, ha merecido los más unánimes elogios, tanto por la refinada exquisitez de lo servido, cuanto por la ponderada atención del numeroso personal que la dirigió, todo lo cual, no lo dudamos, asegura el mayor éxito al centro social con que usted y sus destacados colaboradores han dotado a la ciudad de Santiago, en un local de la mayor elegancia y refinamiento.

Quiero, además, rogar a usted ser intérprete de nuestros agradecimientos ante las personas que tienen a su cargo la explotación del negocio inaugurado para que, a su vez, las lleven al numeroso personal de todo orden que lo ha secundado. Deseo que todos los resultados correspondan, como no lo dudamos a las expectativas cifradas y al esfuerzo de usted, que ha manifestado, así, confianza en el presente y seguridad en el porvenir.

Debo, por fin, referirme a que los mismos elogios se han tributado al concierto que amenizó la reunión, dirigido por el maestro señor Lonar con números de la señora Salvi y con destacados ejecutantes. Tenga usted la amabilidad de hacer llegar a ellos nuestros especiales agradecimientos.

Lo saluda muy atentamente, su Afmo. S. S. (Firmas): Salustio Barros, presidente.—Benjamin Gómez, secretario."

## HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO

A mediodía de hoy celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago en los Salones de Gath y Chaves Ltd. bajo la presidencia de don Julio Lavín Urrutia.

En esta oportunidad el Rotary Club de Santiago despedirá, con motivo de su próximo alejamiento de nuestro país, al Embajador de Colombia, distinguido rotario de Bogotá, don Agustín Nieto Caballero. Con este motivo

## V. S.

Se ha dirigido a La Serena la señora María Pérez de Bar-

hará uso de la palabra, en una alocución especial, el presidente señor Lavín Urrutia.

El "Tema del Día" de esta sesión, estará a cargo del socio don Mariano P. de Vega, quien hablará sobre "La Industria Cinematográfica en Chile y sus futuras posibilidades".

## Inés Moreno, en la Universidad de Texas.

Muchas noticias nos han llegado de la brillante actuación de Inés Moreno, nuestra aplaudida recitadora, durante su permanencia en Estados Unidos, confirmada, ampliada, por comentarios de la prensa de ese país. Por medio de la radio ha dejado oír su voz y sus sugerentes expresiones.

Por ahora queremos ocuparnos especialmente de su actuación en la Universidad de Texas, donde fue especialmente invitada. A su llegada a la Universidad fue gratamente recibida por su presidente, quien la declaró huésped de honor por algunos días. Allí dió un recital en la Sala de Actos de los cursos de español, en asistiendo del profesorado y alumnos de cursos superiores en donde Inés Moreno fué ovacionada por sus destacadas dotes artísticas.

A continuación y requerida por el profesor de literatura española, permaneció durante una hora para ilustrar al alumnado, dando respuestas amplias y precisas acerca del desenvolvimiento de la literatura de Chile y Sud América.

Más tarde dió una audición por radio que fué grabada en un programa, en el Club Interamericano un segundo recital, donde declamó entre

otras poesías seleccionadas, "El Ruego" de Gabriela Mistral, acto éste que alcanzó brillante éxito.

Varios profesores escribieron en el álbum de Inés Moreno frases de señalado elogio, entre otros el literato español Ramón Martínez López, gran amigo de la Mistral, de Neruda y del malogrado poeta Juan García Lorca, quien le dedicó estas líneas: "Sigue Ud. la mejor tradición hispánica de recitación poética. Equilibrio perfecto entre entente y un excelente criterio estético. Lírico y serenidad absorbente de elección."

Al término de su permanencia en la Universidad el presidente ofreció una manifestación en honor de nuestra compatriota, presentándola de frente de una selecta concurrencia como un valor efectivo de la intelectualidad chilena. Y todos estos triunfos le han abierto las puertas de las diferentes Universidades de Estados Unidos, por intermedio de la Sociedad Coordinadora Interamericana.

En resumen, así como Inés Moreno ha sabido distinguirse en su tierra natal, allí en el extranjero va dejando muy en alto el nombre de Chile y podemos estar seguros de que su embajada en arte alcanzará a honrar en los centros culturales americanos.

## MUSICA

## BLANCA HAUSER EN LA SALA CERVANTES

En breves días, más, la soprano chilena Blanca Hauser, valor de nuestra lírica, se presentará en la Sala Cervantes en un recital integrado por arias de J. S. Bach y Mozart, lieder de Brahms, y canciones de los músicos modernos. Santa Cruz, Isamitt y Oscar Lorenzo Fernández. El programa será acompañado por Carmen Suárez, la destacada pianista, que tanto éxito obtuvo recientemente al acompañar a Blanca Hauser en la interpretación ofrecida por esta soprano de los "Cinco Poemas de Matilde Wensersdók", de Ricardo Wagner.

## EL SABADO, CONCIERTO DE DANIEL ERICOURT

Daniel Ericourt, cuya lira por América es auspiciada por la Sociedad Musical Daniel y cuya primera presentación ante el público chileno, entusiasmó a la concurrencia y a la crítica que le prodigó su más unánime alabanza, dará el sábado su segundo concierto, con el brillante programa que detallamos a continuación: Bach, Fantasia en Do Menor; Párrafos, Tocata; Mozart, Sonata en La Mayor; Ravel, Le Tombeau de Couperin, que consta de seis partes; y, siete composiciones de Debussy que son: Seis Preludios, Danza de Delfe, General Lavine Eccestric, Ondine, La Sérénade Intermittente, La Terrasse des Audiences du clair de Lune y Feux d'Artifice.

## DESPEDIDA DE RAYEN QUITRAL

Nuestra compatriota Rayen Quitral, partirá definitivamente a la República Argentina, el 29 del presente, para cumplir ventajosos contratos. Con este motivo, el domingo próximo se efectuará en el Teatro Municipal, su concierto de despedida, con el hermoso programa que detallaremos en próxima edición, y en el cual participará, como un homenaje a la gran cantante, el primer actor nacional Alejandro Flores.

## CONCIERTO DE LA SINFONICA

Pasado mañana viernes, 25 de junio, a las 18.30 horas, se efectuará en el Teatro Municipal la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Carval, su último concierto de la presente temporada. Este concierto, por la calidad de las obras incluidas y la de sus intérpretes, presenta caracteres de extraordinario. El pianista Adolfo Odnoposoff, y el pianista Hugo Fernández actuarán como solistas en las dos composiciones que se incluyen como primera audición en el programa: el "Concierto para violoncello y orquesta", de Dvorak y "Variaciones en tres movimientos", concier para piano y orquesta de Santa Cruz, última obra del destacado compositor chileno "Don Cora" de Bach, en la orquestación de Buch, completan el programa. El gran número de abonados que existe para esta temporada, y que sea ya muy reducido el número de localidades que quedan en boletería.

## CONCIERTO DE CAMAR

La Sociedad de Música de Cámara celebrará su séptimo concierto de esta temporada el próximo lunes 28 de junio en la Sala Cervantes. En este concierto el "Cuarteto Chile" ejecutará un selecto programa, formado por las siguientes composiciones: Mendelssohn "Cuarteto en Mi Bemol Mayor"; Enrique Soro, "Quinteto en Si Menor, con piano"; Mozart, "Divertimento-Serenata para dos cornos y cuarteto". El prestigioso músico chileno, maestro Enrique Soro actuará como solista en la interpretación de su "Quinteto"; Enrique Salazar y Víctor Espinoza, primeros cornos de la Sinfónica de Chile, tendrán a su cargo las partes para estos instrumentos de la "Serenata" de Mozart, que se interpretará en primera audición para Chile.

2<sup>o</sup> mes de santos, mes de

San Juan y Juana.

COTY

He aquí el obsequio...

que recibirá del hombre que la comprende

Esencias

Colonias

Loción especial

Polvos

Jabón

CREACIONES EXCELSAS DE

COTY

Una firma consagrada a la hermosura de la mujer. Un nombre consagrado por la mujer hermosa.

## INFORMACIONES CABLE GRAFICAS

## CHINOS ESTRECHAN EL CERCO DE CHIH-KOJ EN EL YANG-TSE

CHUNG KING, 22 (U. P.).—Las fuerzas chinas han prosiguido su ofensiva en la región del Yangtze, estrechando el cerco en torno a la guarnición nipona de Ou Chih-kou, en cuyas cercanías han ocurrido algunos puntos de importancia

estratégica. En la provincia de Kwang-tung lograron contener avances nipones iniciados desde la base de Canton. El comunicado de operaciones de hoy es breve y da cuenta de los últimos acontecimientos en los siguientes términos: "Parte occidental de la provincia de Hu-peh; las fuerzas chinas que atacan al enemigo de Ou chih-kou, capturaron el 20 de junio puntos estratégicos como Pao Ching wan, Chien Tze-chuao, Tung Heng-kwan, Pan-chia-tan y Tala Chia-wan todos al noroeste de Ou chih-kou y en las defensas exteriores de esa ciudad; más de 200 enemigos fueron muertos, inclu-

**CANADA**  
**EL PRINCIPE BERNHARD LLEGO A MONTREAL**  
MONTREAL, 22 (U. P.).—El príncipe Bernhard llegó por la vía aérea procedente de ultramar, y fué recibido en el aeródromo por la princesa Juliana y sus dos hijos mayores.

yendo un oficial llamado Sooji Utiyama. "Parte oriental de la provincia de Kwang-tung; continúa la lucha en las defensas exteriores próximas a Pao Tai-shih, al este de Ki-tyang, donde no ha habido cambios en las posiciones".

**PARA Celebrar LOS DIAS de SANTOS**

**REGALOS REGALOS**

JUEGO para fruta de rica porcelana, importado, decorado, compuesto de 7 piezas, a \$ 135.—

FIGURAS imitación porcelana, en colores, a \$ 68, \$ 48, \$ 24, \$ 19, \$ 12.50 y \$ 10.—

JUEGO de fina eucillería, inoxidable, compuesto de 84 piezas, con su regio estuche de madera, a \$ 580.—

PIÑAS importadas, grandes, diferentes colores, cristal fino, a \$ 65.—

CENICEROS de fina porcelana, con figura a \$ 12.—

BOMBONERAS de fina porcelana, con figuras a \$ 15.—

JUEGO muy fino para el tocador, de cristal importado, compuesto de 4 piezas a \$ 250.—

JUEGO muy fino para té, de porcelana decorada, importado, compuesto de 15 piezas, a \$ 250.—

BOTELLAS para velador, de fino cristal importado, de color, a \$ 65.—

AMPARAS para velador, niqueladas, perfección de la Industria Nacional, a \$ 72.—

FLORES de cristal blanco importado, a \$ 18.—

POLVOS de fina calidad, importados, Lenthier, en rachel, blanco y ocre, a \$ 40.—

LOCION de perfume suave, importada Lenthier, a \$ 35.—

FRAZADAS de pura lana, en color gris, finas, 1 1/2 plaza y para 1 plaza, a \$ 72.—

FRAZADAS muy finas de doble faz, tamaño 160x210, a \$ 315, finas frazadas, en colores rosa, azul, amarillo y violeta, 160 x 210 a \$ 240, en las mismas para 1 1/2 plaza a \$ 215.—

JUEGO de mantel para té, con 6 servilletas, en fino damasco de color, el juego a \$ 53.—

COLCHAS de fina seda, en colores rosa, granate, azul, amarillo bronce y oro, con flecos largos, para 1 1/2 plaza a \$ 175.—

UBRECAMAS de fina seda, floreadas, gran fantasía, 180 x 240, lindos colores a \$ 280.—

**RECIOSO** Juego de cama de lino bordea color rosa celeste, amari, compuesto de 1 1/2 plaza, a \$ 240.—

**BONITO** estuche de fina esencia en preciosa presentación, importado, de la afamada marca Lenthier, a \$ 185.—

**CASA COSTOYA**  
PUENTE 640 al 646 CASILLA 464  
DESPACHOS A PROVINCIAS- CONTRA REEMBOLSO

**POR NUESTRA UNIDAD-POR NUESTRAS ASPIRACIONES**

**CONGRESO NACIONAL DE EE.PP.**  
24 AL 27 DE JUNIO 1943

**MAÑANA JUEVES 24; 11.30 horas**  
**SOLEMNE INAUGURACION**  
**EN EL**  
**Teatro Municipal**  
Entrada con invitación







## 20 TONS. DE BOMBAS SOBRE POSICIONES NIPONAS EN MUNDA

WASHINGTON, 22 (U. P.). — Los bombarderos en picada Dauntless y los bombarderos torpederos Avenger, con escolta de cazas Wildcat, lanzaron en la tarde de ayer lunes, un violento ataque contra las posiciones niponas en Munda, isla de Nueva Georgia, veinte toneladas de bombas cayeron sobre los objetivos, causando gran destrucción y explosiones. En el curso del ataque fueron silenciadas varias baterías antiaéreas, y una baraca sur en el puerto fue ametrallada y gravemente averiada. En esta operación los norteamericanos no sufrieron pérdidas.

Los Wildcat, según despachos recibidos desde el cuartel del Pacífico Sur, y confirmados por el Departamento de Marina, destruyeron un bombardero bimotor japonés en un reconocimiento efectuado a unos 30 kilómetros al noroeste de la isla de Florida, en la tarde del domingo.

Al parecer, la base de Munda está punto menos que inservible ante los continuos ataques norteamericanos. Se sabe que los japoneses nada han desembarcado allí últimamente, y que sólo cuentan con aviones reparados para su defensa.

El comunicado del Departamento de Marina, dando cuenta de estas operaciones y de un ataque contra Kieta y la zona de Kahili, dice:

"En la tarde del 20 de junio, de tres cazas Wildcat, de la Fuerza Aérea de la Armada, interceptaron y derribaron un bombardero Mitsubishi al norte de la isla de Florida.

"En la noche de ese día, bombarderos pesados Liberator de la fuerza aérea del ejército atacaron las posiciones niponas en Kieta, isla de Bougainville, y la zona de Kahili. No se observaron los resultados.

"En la tarde del 21 de junio, aviones en picada Dauntless y torpederos Avenger, con escolta de Wildcats de la fuerza aérea de la Armada, atacaron las instalaciones niponas en Munda, isla de Nueva Georgia. Se hicieron impactos en posiciones antiaéreas, varias de las cuales fueron silenciadas."

## M. BOBIC INVITADO A ENTRAR AL GABINETE YUGOSLAVO

LONDRES, 22 (U. P.). — El Rey Pedro de Yugoslavia ha invitado a M. Bobic, quien es miembro del comité ejecutivo del Partido Radical Serbio, a que entre a formar parte del Gabinete.

## ESTRICTA NEUTRALIDAD RECOMIENDA EL INFANTE DON JUAN A FRANCO

NECESIDAD DE UN NUEVO REGIMEN QUE NO ESTE BASADO EN UN SOLO PARTIDO

NUEVA YORK, 22 (U. P.). — Según informaciones privadas, Don Juan, el pretendiente al trono de España, dirigió una carta al Ministro de Relaciones Exteriores, General Gómez Jordana, alrede del 1.º de abril para ser presentada al general Franco, y recomendando el establecimiento en España de un nuevo régimen no dependiente de un solo partido, y que siga un régimen de estricta neutralidad, la posición internacional del régimen de Franco parece a los ojos de los partidarios de Don Juan de "una posición débil".

La carta de Don Juan trata de convencer a Franco de que su régimen no puede durar "primero, porque está exclusivamente dependiente en forma provisional a una sola persona y porque su existencia no está establecida por un estatuto jurídico y constitucional".

"Segundo, porque depende de la Felange y en consecuencia de un solo partido, lo que impide el establecimiento de una autoridad que supere a las rencillas partidarias".

"Mi aceptación de esta demanda (el discurso pronunciado en marzo por Franco decía que la restauración sería posible si la monarquía aceptaba a la Felange) implicaría una negociación evidente de la esencia misma de la monarquía. La monarquía es un adversario radical de las divisiones de partidos y del dominio del Estado por las cartas políticas. Es la expresión máxima del común denominador de los intereses nacionales y el árbitro supremo de las tendencias opuestas."

"La aceptación de la Felange tendería a alentar discusiones que en el futuro arruinarían a la monarquía restaurada."

"Tercero, porque la 'neutralidad' española es actualmente contemplada en España y ante los ojos del mundo como favorable a uno de los beligerantes. En consecuencia, podría producir tanto ahora como en el momento de la paz, especialmente graves reacciones internacionales, desde el punto de vista internacional, en el momento de ajustar las cuentas, podría producir una eliminación total de España."

"Nadie es cierto puede prever cuándo o cómo concluirá este terrible conflicto que devastará al mundo. Uno no puede, embargo, denegar que últimos que obligan a reflexionar seriamente. Es evidente que para nuestro país es cuestión de política alguna que no sea la neutralidad, pero nuestra neutralidad actual sigue a las consecuencias inevitables de nuestra guerra civil y

la tendencia natural del régimen actual, en el poder, sistemáticamente proclamada por artículos en la prensa e inculcada por declaraciones oficiales muestra con ostentación su carácter de parcialidad que limitará al régimen cuando trate de dejar oír su voz como auténtico neutral, no sólo en tonos de reclamante, sino en el de uno cuando se trate de proteger, al país contra la pérdida eventual de sus más legítimos derechos o en los acuerdos de paz, sea quien sea el vencedor.

"Con o sin razón, la posición internacional del régimen de Franco parece al extranjero mejor a la de uno de los partidos en guerra. Bajo estas condiciones, veo solamente una forma de evitar los peligros. Es la formación de un nuevo régimen nacional que, como el de la monarquía tradicional y eclesiástica, encuentre libre de posiciones comprometedoras y lazos perjudiciales, y capaz de llevar adelante el concepto de estricta neutralidad."

"Dirijo un llamado, en consecuencia, solamente a la conciencia española de Vuestro Excelencia, y mediante este documento hago saber a todos aquellos que se interesan en el futuro de España, que el llamado a vuestra atención la grave responsabilidad que el Supremo Arbitro del destino de nuestro país, Vuestro Excelencia, en este momento incurrirá ante la historia, al oponerse a la rápida evolución imperiosamente exigida por los peligros señalados en mi carta y, por sobre todo, por los terribles peligros posibles antes de que llegue a su término el conflicto mundial."

WASHINGTON, 22 (U. P.). — Los círculos oficiales no tienen conocimiento alguno sobre la carta del Infante Don Juan al general Franco, pero los monárquicos españoles en general han manifestado su pleno acuerdo.

Al mismo tiempo añaden que el equilibrio actual de poder en los teatros de guerra euro-africanos, permiten que Franco permanezca seguro todavía durante algún tiempo; pero, apenas el equilibrio se incline en otra dirección al desembarcar los aliados en Europa, la posición de Franco puede cambiar rápidamente.

Los monárquicos españoles que Don Juan es semibritánico, que ha servido en la marina británica y que no puede acusarse de albergar sentimientos favorables al Eje, por lo que se sienten muy interesados en la denuncia que ha formulado contra la neutralidad de Franco.

## El Presidente E. Peñaranda llegó ayer a Sao Paulo

RIO DE JANEIRO, 22 (U. P.). — El Presidente de Bolivia, General Enrique Peñaranda, llegó hoy a Sao Paulo, en la primera etapa de su viaje a través de Brasil, y llegará mañana a esta capital.

El General Peñaranda partió en las primeras horas de esta mañana del aeródromo de Corumbá, a bordo del avión particular del Presidente Vargas, acompañado de su comitiva y de la comisión de recepción brasileña. Los viajeros almorzaron en Bauría, Estado de Sao Paulo, y en seguida continuaron viaje directamente a Sao Paulo, donde el Interventor don Fernando Costa, y su casa militar y civil, secretarios, miembros del cuerpo consular y una gran muchedumbre recibieron al Presidente visitante en el aeródromo de Congonhas.

A las 8 p. m. el señor Costa ofreció una comida íntima al señor Peñaranda, después de la cual el General partió para Río de Janeiro en un coche especial agregado al tren "Cruzeiro do Sul".

## ESTADOS UNIDOS EL PRESIDENTE DEL PARAGUAY PARTIO A SAN ANTONIO

NUEVA YORK, 22 (U. P.). — El Presidente del Paraguay, general Higinio Morínigo, generalizó a su visita a esta ciudad, parando en la mañana en el aeropuerto de Texas, vía St. Louis, Missouri. El 25 visitará al Presidente Kellogg y regresará a San Antonio para seguir su viaje a Brownsville, donde el día 26 tomará el avión que lo llevará a México.

Llegará a la capital mexicana el mismo día a las 1.10 p. m.

## RECORD DE LA FABRICA DE AVIONES DOUGLAS

SANTA MONICA (California), 22 (U. P.). — La fábrica de aviones Douglas anunció la producción de 13.000 aviones en el mes de mayo, lo cual es el mayor record mundial de todos los tiempos.

Agrega la información que el total de aviones de combate y de carga fue de 150.000 más que en mayo de 1942, y 498 por ciento más que en mayo de 1941.

Se estima que la fábrica Douglas está produciendo algo más del 10 por ciento de la producción total de EE. UU. en aviones de guerra. El mismo despacho manifiesta que la producción de aviones de combate se adelantó en 41 por ciento con respecto al plan trazado, y que la producción de bombarderos se adelantó en 40 por ciento sobre la cuota fijada.

## NUEVA INVASION DE MINAS EN LA COSTA SUECA

LONDRES, 22 (U. P.). — Radio Oslo informó que debido a los combates del tiempo se ha registrado una nueva "invasión" de minas a lo largo de la costa sueca, de ellas, 27 habían sido informadas, hoy por dragaminas de la armada de Suecia.

# MAÑANA JUEVES 24, A LAS 6.30 P. M. CONCIERTO DE WITOLD MALCUZINSKY



EN EL AUDITORIUM DE RADIO SOC. NACIONAL DE MINERIA AGUSTINAS 973-Tercer Piso LOCALIDADES: \$ 25. Concierto auspiciado por SOFRUCO (Frutera Peumo, S. A.)

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer: HUELLEHUE, de Coquimbo. Viernes 23: PUYEHUE, de Arica. PILAR, de Antofagasta. VICTOR ARANDA, de Lota.

Sábado 24: AYSEN, de Guayaquil. HYLDA, de Arica.

PROXIMAS SALIDAS JUNIN, para Arica e Intermedios. TOQUI, para Antofagasta. PILAR, para Antofagasta e Intermedios. MAULLIN, para Iquique e Intermedios. PATTAO, para Iquique e Intermedios. ALFONSO, para Coquimbo. VIOLO, para Arica e Intermedios. RUIEN, para Chafaral. PUYEHUE, para Punta Arenas e Intermedios.

## ESTUDIANTES DE VIRA DISFRUTARON AYER DE MAGNIFICO CONCIERTO

Los estudiantes de Vira del Mar, en cantidad superior a dos mil, se reunieron en la mañana de ayer en el Teatro Municipal, para escuchar el primer concierto ofrecido por el ex Ministro de Educación, señor Claro Velasco. El programa musical, y artístico, fue de gran calidad, y los estudiantes de la escuela de música, señor Claro Velasco, se distinguieron por su ejecución de alta calidad. Los alumnos de los planteles viarios aplaudieron con singular entusiasmo.

## HOY EN EL PUERTO

A mediodía de hoy, se ofreció a los estudiantes de Vira del Mar, en el Teatro Victoria, el segundo concierto de esta naturaleza, en el Teatro Victoria.

Como se recordará el primero de estos festivales se verificó con asistencia del entonces Ministro señor Claro Velasco, y actuó la Orquesta Sinfónica de Chile. Hoy actuará Margarita Salvi y el maestro Longás.

## SELEC. UNIVERSITARIA DE BASKETBALL JUEGA CON EL LICEO, MAÑANA

Mañana jueves, a las 8.45 horas, iniciará en la cancha de la Asociación de Basketball, el festival de Basketball, el festival extraordinario que ha organizado en su beneficio el Club Deportivo Liceo, uno de los grandes porteros de la afición porteña, y que junto con el Deportivo Arica, ocupan el primer lugar de la competencia oficial con ocho puntos cada uno.

A primera hora jugarán los juveniles del Cultura Física de Vira del Mar contra el Liceo de Valparaíso.

El semifondo será disputado entre la Selección Universitaria de Santiago, contra la Selección de Valparaíso, el primer equipo de la Escuela Militar, y el segundo, se impuso por goleada al fuerte conjunto de El Mercurio, que el domingo último derrotó al Audax, aspirante al campeonato porteño.

El match de fondo se iniciará a las 11 horas y será jugado entre la Selección Universitaria de Santiago, formada a base de la Escuela de Medicina y el Club Deportivo Liceo, conjuntos conocidos de la afición porteña, y el sólo representante de la afición de Valparaíso, el Liceo de Valparaíso.

El festival será amenizado por la banda del Apostadero Naval y el Orfeón Municipal.

Si no estuviera en buenas condiciones la cancha Rawson, el festival se verificaría en la cancha cubierta de la Aduana, pero si persistiera la violencia del mal tiempo, este programa extraordinario se realizaría posiblemente en la mañana del martes 29.

En el Liceo formarán: Niedman, Finkelshteyn, Jacob, Alaga y Medina, estos dos últimos encabezaban la tabla de scores del campeonato oficial con 72 y 69 puntos, respectivamente.

## FRAGATA "LAUTARO" LLEGARA DE EE. UU. A FINES DE MES

Comunicaciones recibidas por las autoridades navales y enviada por el Comandante de la Fragata "Lautaro" capitán de navío, don Arturo Young Ward, nos hacen saber que esa unidad de nuestra Marina de Guerra navega sin novedad con rumbo a Valparaíso, de regreso de San Francisco de California, luego de haber hecho escala en la Isla de Pascua.

Como es sabido, este barco fue a Estados Unidos, para que se le dotara de motores Diesel y se le hicieran algunas reparaciones que lo convirtieron en un espléndido buque de instrucción.

## DON BARTOLOME SEPULVEDA FALLECIO AYER EN V. DEL MAR

Profundo sentimiento de pesar ha causado en las esferas portuarias y navales, el sensible fallecimiento del conocido caballero don Bartolomé Sepúlveda Onfray, quien estuvo vinculado a diversas e importantes actividades. El señor Sepúlveda Onfray se

## ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Catita, la mujer del año. COLON. — Matinée, vermouth y noche: Socios profanos. REAL. — Matinée, vermouth y noche: Hombres de peligro. VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Tú eres mi marido.

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Tú eres mi marido. VELARDE. — Matinée y vermouth: Entre dos luces. Noche: Beneficio del "Everson".

RIVOLI. — Matinée, vermouth y noche: Dos locos tras un fantasma y Chiquita linda. CONDELL. — (Continuado): La liga de las canciones y Mata Hari. MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Tú eres mi marido.

RIALTO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Tú eres mi marido. REX (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Guerra gaucha.

había incorporado últimamente a la Municipalidad de Viña del Mar, como inspector del Casino, cargo que supo desempeñar con singular tino y corrección.

## Al comercio y público en general REVISTA "LETRAS"

ORGANO OFICIAL DE LOS EMPLEADOS BANCARIOS DE CHILE

Con motivo de haber acordado el Directorio no seguir publicando esta revista, se advierte al comercio y público en general, se abstengan de dar avisos o subscripciones.

Toda cancelación pendiente debe ser dirigida al Director responsable de "LETRAS", que firma este aviso. El señor ACUILLES MANCILLA ESPINOSA nada tiene que ver con la referida revista. Por el Directorio: LUIS IV CIFUENTES C., Director Responsable, Banco Español-Chile, Sección Ctas. Ctes.

## COMPANIA INDUSTRIAL DE CATRES S. A. AUMENTO DE CAPITAL

En la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 10 de junio de 1943, se aprobó el proyecto del Directorio para aumentar el Capital de la Compañía hasta \$ 30.000.000 en un plazo de tres años, efectuando desde luego un aumento de \$ 5.000.000 y para lo cual se reformó en este sentido el Art. 3.º de los Estatutos.

Los accionistas que figuren inscritos en los Registros de la Compañía el día 5 de julio de 1943, tendrán derecho a suscribir una acción por cada tres que posean en esa fecha, sobre las 250.000 acciones que se emitirán desde luego.

El precio de emisión y venta de cada una de estas 250.000 acciones, será de \$ 20 y la suscripción se efectuará por los señores accionistas en el plazo comprendido entre el 5 y el 25 de julio de 1943, por intermedio de las oficinas del Banco Español-Chile.

El Banco Español-Chile entregará, por la Compañía, a cada accionista un recibo provisorio que será canjeado por el Título definitivo, aprobados de acuerdo con la reforma del Art. 27, párrafo 3.º de los Estatutos, acordada en la referida Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Santiago, Junio 20 de 1943

EL DIRECTOR GERENTE

## SOC. ANONIMA MARITIMA de CHILE VAPOR DE PASAJEROS "MAPOCHO"

Saldrá de Valparaíso el Viernes 25 de Junio a las 16 horas, para: Coquimbo, Huasco, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Callao y Guayaquil.

Por Fletes y Pasajes:

Blanco 582 — Teléfonos 7351-7352 — VALPARAISO

En Sigs.: Cia. Sud Americana de Vapores, Agustinas 1201

Cia. Trasportes Unidos, Agustinas 1042

**MARIA GUERRERO HABANA**  
Los CIGARROS PREDELECTOS del GRAN MUNDO  
REY EDUARDO VII SELECCION MAXIMA  
IMPORTADORES MELOSSI Y PALACIOS LTDA  
TEATINOS 591 TREF 86641 SANTIAGO

## MR. CHURCHILL RECIBIDO EN AUDIENCIA POR LA REINA

LONDRES, 22 (U. P.). — El Primer Ministro Mr. Churchill fue recibido en audiencia por la Reina Isabel en el palacio de Buckingham, almorzó con su Majestad. La audiencia dada por la Reina reemplazó la que, semestralmente, concede el Rey Jorge al Primer Ministro; como se sabe, el Rey se encuentra actualmente fuera de Inglaterra.

**BU CEREBRO**  
FITINOL  
BASE: FOSFORO ORGANICO

## PONTET CANET VINO DE LA VINA CONCHALL

10 años de vejez, garantizan su calidad. AGENTES GENERALES: MELOSSI & PALACIOS LTDA. Textinos 591.—Teléfono 86641.—SANTIAGO

## DEL INTERIOR COMISARIATO DEPARTAMENTAL NICO CENSO DEL TRIGO EN LOS ANGELES

DEBERAN COOPERAR TODOS LOS AGRICULTORES DE LA REGION

LON ANGELES, 22. — El Comisariato Departamental de Subsidios y Precios Trabaja activamente en la confección del Censo del trigo y la harina, ordenado realizar a la brevedad posible por el Comisariato General.

Como lo hemos dicho en ediciones anteriores, los molinos, bodegas, comerciantes en frutos del país y productores de trigo están obligados a declarar sus existencias de ambos artículos en las oficinas del Comisariato Departamental.

El plazo para cumplir con las disposiciones del censo del trigo y harina está por vencer, de manera que es indispensable que se apremien a proporcionar los datos cuanto antes. Pasado el plazo se aplicarán severas sanciones, de acuerdo con las disposiciones del Decreto Ley N.º 520.

(El correspondiente)

## O'HIGGINS SE FUNDO LA SOCIEDAD DE COLONIAS ESCOLARES DE RANCAGUA

RANCAGUA, 22. — Últimamente se efectuó en los salones de la Intendencia una importante reunión de las autoridades civiles y militares, caracterizadas por destacados educadores, representantes de diversas instituciones y miembros de la prensa, con el fin de constituir la Sociedad de Colonias Escolares de Rancagua.

Presidió esta importante reunión el Intendente de la Provincia don Avelino Muñoz Moraga, quien expresó sus agradecimientos a la concurrencia por su interés en colaborar a una obra tan hermosa y humanitaria como es la de proporcionar a la niñez desvalida de algo que indispensablemente necesita, a saber, restituirle alimentos y medios para que pueda disfrutar de una vida mejor trasladándose periódicamente a la playa o a la cordillera en busca de un clima más adecuado para su desarrollo y crecimiento.

En esta oportunidad hizo uso de la palabra el Inspector Provincial de Educación señor Pedro Valenzuela A., para expresar su complacencia al constatar que elementos de diversos sectores de la localidad se agrupan para satisfacer las necesidades más premiosas de la niñez. A continuación dio cuenta a la asamblea de que en su calidad de presidente del comité entregaba los estatutos redactados de la nueva institución para que los considere, y los apruebe, a fin de continuar de inmediato trabajando en tan nobles fines.

Los estatutos por los cuales se creará la Sociedad fueron aprobados y se aseguraron otros trámites de rigor para mayor eficacia de la organización.

(El correspondiente)

## ¡VEA QUE SURTIDO!

CHORITOS	\$ 2.40
MERLUZA, kilo	\$ 2.40
MALTONA, kilo	\$ 3.20
COJINOBA, kilo	\$ 6.00
ROBALO, kilo	\$ 6.00
CONGRIO NEGRO, kilo	\$ 6.00
CORVINA, kilo	\$ 10.00
COLORADO, kilo	\$ 11.00
PEJERREYES, kilo	\$ 11.00
ALBACORA, kilo	\$ 12.00

JAIVAS, cada una	\$ 1.60
ERIZOS, cada uno	\$ 2.60
LOCOS, cada uno	\$ 3.00

CHARQUI, paquete	\$ 3.00
BACALAO, kilo	\$ 16.00

¡HAGA SU PEDIDO TEMPRANO!  
PESCADERIA CENTRAL: Ismael Valdés 884. Fono. 80179.  
PESCADERIA PROVIDENCIA: Providencia 1419. Fono. 47668.  
PESCADERIA NUSOA: Iraitzañal 2535. Fono. 44235.  
PESCADERIA MATADERO: Franklin 924. Fono. 53712.  
PESCADERIA V. MACKENNA: V. Mackenna 572. Fono. 80991.  
PESCADERIA V. MUNICIPAL: Puerto N.º 335. Fono. 80179.  
PESCADERIA MAPOCHO: Mapocho 1527. Fono. 80179.

## CIA. PESQUERA ARAUCO S. A.

**PARA SUS LABIOS**  
HAY UN ROUGE  
Barbara Lee  
EN EL TONO QUE USTED DESEA  
Indeleble y permanente



**Monumento Nacional, la casa en que se aprobó el Acta de la Independencia**

EL SENADO APRBO UN PROYECTO SOBRE EL PARTICULAR, DEL SENADOR DON ULISES CORREA.—CONSULTA TAMBIEN LA REPATRIACION DE LOS RESTOS DE DOÑA ISABEL RIQUELME.—TRABAJO DE COMISIONES DE LA CORPORACION

[illegible]

El presente del ministro aser Corra, se propone también la repatriación de los restos de José Isabel Rodríguez, madre de don Bernardo O'Higgins, que se encuentran sepultados en París.

El presidente le prescribió su inmediata repatriación.

**Educación el Profesorado**

MAÑANA SE INICIA LA XIII SESION PLENARIA DEL PART. COMUNISTA

Mañana a las 9:30 horas tendrá lugar la XIII Sesión Plenaria del Partido Comunista de la Unión Soviética, en la que participarán los delegados de los partidos comunistas de los países de Europa, Asia y América.

**PARTIDO SOCIALISTA**

Juventud T. Comuna. — Se cita a los militantes de la T. Comuna para hoy miércoles a las 21 horas, en el local del Partido Socialista, para la reunión de la Comisión de Juventud.

Juventud R. Comuna. — Se cita a los militantes de la R. Comuna para hoy miércoles a las 21 horas, en el local del Partido Socialista, para la reunión de la Comisión de Juventud.

**SEGURIDAD EXTERIOR  
EL PROYECTO ECONOMI-  
ZANDO EL PRO-**

En esas observaciones se den a conocer, en el Gobierno.

El señor Vargas Molinare, se refiere a la negociación de venta de la nave de la Cia. Sud Americana de Vapores y sostiene que el Gobierno no debe aceptar silencio absoluto sino que aún le ha prestado su aprobación.

El señor Vargas Molinare, se refiere a la negociación de venta de la nave de la Cia. Sud Americana de Vapores y sostiene que el Gobierno no debe aceptar silencio absoluto sino que aún le ha prestado su aprobación.

un diputado. Parece que se agita en las filas de los colegas, señor González, por Marín.

El señor Vargas Molinare, afirma que este negocio tiene particular importancia sobre todo frente a la campaña que ha venido realizando en países de América el Presidente de Estados Unidos.

Señor Vargas Molinare, ¿cómo ve usted la posibilidad de que se realice una visita y conferencias de inspiración al acto del Teatro Chupatún?

1.º—El Comité Regional, por me-

diante el cual, en 1968, se efectuó el primer congreso de estudiantes, los estudiantes de la Universidad de Chile, en la inauguración de la X Bienal de la Feria de nuestro Comité Central.

**ISRAELITA**

Asista Ud. a la concentración de homenaje a los  
héroicos defensores del

**GHETTO DE VARSOVIA**  
QUE SE LLEVARA A EFECTO MAÑANA  
Lunes 24 del mto. a las 10 de la mañana

de las necesidades de la provincia de Coquimbo, especialmente a un proyecto de regadío con agua del río Maipo de que es autor el actual Ministro de Obras Públicas.

**PROYECTO ECONOMICO**  
Se lee en el oficio del Ministro de Hacienda en el cual se informa que el

Don Carlos Vicuna (Ex parlamentario);  
Don Abraham Drapkin (Presidente de la Federación Sionista);  
Don Mauricio Faivovich (Ex Presidente de la Federación Sionista de Chile):

Don Samuel Goren (Presidente del Comité Representativo);  
Don Felipe Adler (Vicepresidente de la Unión Israelita Polaca);

...ceramente sobre el consumo de  
 integral.  
 El señor Venegas, aclaró algunos  
 conceptos emitidos por él, en un  
 curso en Curicó.  
 -Se levanta la sesión.

MOVIMIENTO COOPERATIVO EMPRENDE LA  
ASOCIACIÓN NACIONAL DE AGRICULTURA

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

CUERDOS EN RELACION CON LA CONFERENCIA DE

En su última sesión ordinaria, el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultores abordó el estudio de los problemas de la producción y aumento de la producción. La producción de la producción permiten inmediatamente conocer la capacidad productora de ese ramo, y también

**PRODUCCIÓN**

Nuestra producción agrícola es la más descomunal por las muchas alternativas económicas internas y externas de los últimos años. No sabemos cuánto debemos producir, ni qué debemos producir, ni cómo relacionar la producción con la demanda interna y externa. La asociación de agricultores, con fines de trabajo, se ha convertido en una institución de fomento y capacitación, que constituye un tipo de

ción sobre las causas que producen la actual deficiencia y los medios de resolverla. Se refirió especialmente a la Conferencia de Agricultura y Alimentación de los Estados Unidos, cuyas con-

no podemos confiar en la aspiración de los dirigentes de las actividades económicas americanas de que se resuelva la honda crisis por que atraviesa la producción agrícola. El señor Echechueche mencionó el considerable

desarrollo alcanzado, en la mayoría de los países de Europa, Estados Unidos y en Argentina, de la organización cooperativa que constituye una verdadera solución para incrementar el bienestar de los productores de las zonas rurales. La agricultura cooperativa es el único medio para que los productores de las zonas rurales tengan un mayor precio por sus productos. Finalmente, la cooperativa agrícola facilita el abastecimiento en forma económica y directa al consumidor.

La producción de cada país dar estabilidad a los precios. La acción estatal tiende a corregir la insuficiencia por medio del fomento y de la reglamentación y control de los precios; el estímulo de los créditos

participaron los conserjeros de la zona, de otras ayudas no logra aumentar la producción porque se trata sobre una economía dispersa, al contrario, al control ejercitado sobre un volumen de producción insuficiente, determina una mayor reducción de la producción. En consecuencia, el Gobierno de la zona, a través de una acción directa, debe intervenir para prevenir otros males que habrán de agravar el problema de la guerra. Es en este sentido que el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultores publica un plan de

la misma y no logra eliminar especulaciones.

Es necesario organizar la producción agrícola, no en función de momentáneas perturbaciones de guerra, sino para cubrir las necesidades de la población.

**Primero.**—Organización de los agricultores en cooperativas de producción y distribución, para conseguir la regularización del abastecimiento.

LA SOBRE ORGANIZACIÓN COOPERATIVA Y ALIMENTACIÓN

ocasiona la guerra hanocada en primer término las necesidades de la alimentación, y países que son muchos los que carecen de lo necesario para la conservación de vida y salud.

Ante la grave constatación, emanada de la alta autoridad de la Conferencia de Agricultura y Alimentación, en la que estuvieron representadas todas las

Los productores de trabajo y  
los problemas agrícolas, permu-  
nentes de créditos, de abas-  
ciento de abonos, combustibles  
y maquinarias, de precios, mer-  
cados y distribución, pueden ser  
resueltos con seguridad, dentro

curso efectivo a aportar en la alimentación, la tarea de servicio de Bienestar, el consejo de médicos y especialistas, realiza un intenso trabajo este sentido. Para que este

de indudable valor social. Inicialmente, la actividad económica, tenga o no carácter de inversión, debe apoyarse fundamentalmente en la organización voluntaria de los productores y consumidores del país, en la producción y distribución de los productos alimenticios.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A faint, irregular stain is visible near the bottom center. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume.











REPRESENTANTES DE LOS AGRICULTORES  
SE REUNIERON CON MINISTRO DEL RAMO

SE TRATO DE PREFERENCIA SOBRE EL PLAN  
DE RACIONALIZACION DE LA INDUSTRIA  
AGRICOLA

De acuerdo con la invitación hecha por el Ministro de Agricultura, con Horacio Serrano Palma y de la Asamblea Agrícola en nuestra edición anterior,ayer se reunieron en su oficina de trabajo las siguientes personas, en su calidad de miembros del Comité Racionalizador de Estudios Agrícolas:

Señores Joaquín Echeñique, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; Carlos Alende Navarro, representante de la Sociedad Agrícola del Sur; Juan Temayo, Carlos Cavellero, por la Asociación de Agricultores de Aconegagua; Guillermo Donoso Vergara, por la Asociación de Agricultores del Norte; Raúl Alberto Vial Letelier, representante de la Asamblea Agrícola de Valparaíso; y donando (Irarrázaval) Fernández, por la Asamblea de Agricultores de La Ligua; Jorge Covarrubias Sánchez, por la Asamblea Agrícola de O'Higgins; José Francisco Urrejola, representante de la Asamblea de Agricultores de Nuble; Nicolás Molinero, representante de la Asamblea de Agricultores de Curico; Javier Errázuriz M., representante de la Asociación Agrícola de Colchagua; y Emundo Moller Borden, presidente de la Sociedad Agrícola de Bio Bio.

Esta invitación tuvo por objeto la realización de la nueva orientación que se le da a la agricultura, de acuerdo con las contingencias derivadas de la guerra, problema al cual el señor Serrano ha dedicado especial intereses.

El curso de la reunión se ha desarrollado sobre diversos aspectos del plan de racionalización de las actividades agrícolas, propuesto en el cual, tanto el Ministro como los delegados, se manifestaron en completa conformidad.

Al término de la reunión, el señor Serrano Palma se refirió a la cooperación que el Gobierno espera de los agricultores, en el cumplimiento de la adopción de un plan regulador (a contemplar) el abaratamiento de los costos de producción, finalidad ésta que se hace imprescindible ante las necesidades que el país enfrenta como consecuencia del actual conflicto

## MEJOREROS DEL PAIS SOLICITAN DEL SENADO PONGA FIN A SU TRAGEDIA

La Comisión de Publicaciones del Frente Nacional de la Vivienda, al dictar a continuación la siguiente comunicación:

"Hace cincuenta años que nosotros arrendatarios del pedazo de tierra que ocupamos. Eran pedruzcos pedrezcos y editábamos nuestras viviendas. Hoy son barrios populosos llenos de

cir, se reafirmaba el derecho adquirido por los sectores alproblema, pues bien, señores Senadores, las condiciones de vivienda existentes en la Caja de la Habitación Popular, desde esa fecha, suman más de 10 mil, y todas ellas tienen el factor de operación legal, conforme a las diversas leyes de la Vivienda:

La inercia había en la

La solución de este viejo problema ha tenido como consecuencia de que no menos de treinta mil mejoreros hayan perdido sus casas hasta el año 1931 por deuda de dos o tres meses en el pago de sus alquileres de arriendo.

Esta gran injusticia se pre-  
tendió reparar con la dictación  
del Decreto con fuerza de Ley  
número 13,831, que nos re-  
conoció el derecho de prestatar  
y nos concedió préstamos ha-  
sta de quince mil pesos para ad-  
quirir el terreno que ocupa-  
mos; pero, desgraciadamente  
por falta de fondos y créditos  
oportunos, estos préstamos no se  
hicieron a efecto.

En el año 1936 el Gobierno de aquella época promulgó la Ley 5.579, que presupuestó cinco millones, de pesos para el otorgamiento de préstamos con la misma finalidad en D. L. 10.033. Esta cantidad fue insuficiente. Con ella se liquidó un número reducido de años de instituciones creadas para solucionar el problema. Lo posterior fue y lo demore; porque bastarían sólo unos cuantos años que la Caja se cruzara de brazos para que este problema se resolviera sólo, dejando en la mano la completa orfandad a los malvencidos.

Exponesta esta verdadera tragedia en más de diez años, de la legislación sobre habitación es que pedimos en esta hora en que el Honorable Senado de la Nación, que una ley, que los representantes del pueblo consideren nuestra modestas indicaciones que formula el Frente Nacional de la Vivienda, un amparo a nuestros deshechos y a sus producciones de justicia, si es que la justicia también existe para los pobres que arrastran sus miserias por tantos años".

## DE POLICIA

**DELINCUENTE SUREÑO DETENIDO EN SANTIAGO.**— En la calle Diez de Julio, esquina a la Avenida Portugal, fué detenido por detectives de la Preventiva de Investigaciones, el delincuente sureño, Julio Yezzo, o Ernesto Valenzuela Tepito, alias "El chimbirico", encargado por los tribunales de San Fernando y concepción por estas reiteradas que alearan a diez mil pesos. El detenido será juzgado.

**ACADEMIA DE ESTUDIOS RADIALES**

Con amplios y satisfactorios resultados, la segunda desarrollando sus actividades en la Academia de Estudios Radiales que funciona dependiente de la Sección de Conferencias, Cursos Libres y Radiotelevisión de la Universidad de Chile.

Este organismo de extensión

territaria que es complementaria importante labor en pro de la cultura, el arte y el arte radio; y renovación y perfeccionamiento de esta manifestación de nuestro progreso cultural en la actualidad con los recursos, los Equipos, Control, Radio Eléctrico, Música de Cámara y Orquesta del Libro Radial, y los cursos que deben seguir los interesados.

**HURTO POR \$ 12.220.000** — Se investiga un hurto denunciado por el señor José Ibarra Gato, Ruble N.º 674, quien manifiesta que

En la a la protección de esta... al retrasar de la casa de un... amigos, de apellido Ibarra, notó... el desaparecimiento de su hijo... el contenido contenía \$ 500 en dinero... efectivo, por un valor de un valor total de \$ 8.173; por un valor... de lápis y lapicera, un par de... y un vale vista por \$ 1.610. El denunciante expuso que suponía... que habían sustraído esos... los valores del bolsillo de su... veston, que había de ser el... resguardo de una hija, mientras... almoraba con sus amigos.

\_\_\_\_\_







del Maule 11.000.000  
7) Canal San Rafael 3.000 Hs. 2.800.000

## LINARES

8) Canal Putagán 6.000 Hs. 6.000.000  
9) Embalse Bulileo (terminación).  
30.000 Hs. mejora 25.000.000

## MAULE

10) Embalse Tutuvén 3.000 Hs. 15.000.000

## SUBLE

11) Embalse Digullín 10.000 Hs. 10.000.000

## CONCEPCION

12) Santa Juana (Rio Lía) 1.200 Hs. 4.000.000

## BOBIO Y MALLECO

13) Regadío Mulchén y Angol 15.000  
Hs. 40.000.000

## CAUTIN

14) Canal Quepe 3.000 Hect. mejora 1.500.000  
15) Canal Pillanleibún 10.000 Hect.  
tareas 5.000.000

## VARIOS

16) Terminación de estudios de la  
obras de riego del presente plan, sa-  
neamiento de terrenos pantanosos y  
aguas subterráneas 5.000.000

Esto da un total de 200.000.000

El señor GUZMAN expresa el deseo de que  
también se consulten para la provincia de Valparaíso las pequeñas cantidades que ha solicitado.

El señor WALKER declara que esta indicación  
del señor Ministro está de acuerdo con las ob-  
servaciones que el formulara a principios de la  
segunda hora, en cuanto a la inconstitucionalidad  
de acordar inversiones sin determinar su  
objeto y por lo tanto, la acepta.

El señor URREJOA manifiesta que, en aten-  
ción a lo que en la redacción propuesta por el  
señor Ministro se consultan fondos para el Ferrocarril  
de Salta a Antofagasta, retira una indicación  
que había formulado en unión del señor Cruchaga.

El señor CRUZT expresa que también habría  
aceptado con gusto la indicación del señor Mi-  
nistro, siempre que se hubiera consultado para  
Valparaíso alguna partida que hubiera permitido  
atender el alcantarillado de La Calera y a la  
construcción de defensas contra las creces del río  
Aconcagua en ese punto.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda)  
hace presente que en el rubro "obras públicas"  
se consulta un 20 por ciento de los fondos,  
y que ahí se incluyen todas estas obras a  
que se refieren los Honorables Senadores, y que,  
en realidad, no se relacionan con el plan de  
gran envergadura que consultan las otras obras  
que ha mencionado.

El señor GROVE (don Hugo) cree que ahí  
podrían consultarse las obras de riego a que se  
ha referido.

El señor LIRA INFANTE, por su parte, echa  
de menos una partida para la terminación del  
Ferrocarril de Corte Alto a Muermos, y que sólo  
le faltan unos cuantos tramos.

También cree que el mismo procedimiento in-  
dicado por el señor Ministro de Hacienda de-  
bería adoptarse en cuanto a los caminos, o sea,  
indicar las obras y la cantidad que se consultan  
para ellos.

El señor LIRA INFANTE expresa que, en 1935  
cuando era Ministro de Hacienda don Matías  
Silva, se aprobó un proyecto de construcción de  
caminos, sin que todavía sea realidad ninguno  
de ellos, en términos que las provincias están ya

canseadas de órdenes que nunca ven reali-  
zarse. Por eso, se manifiesta partidario de que  
en el proyecto se indiquen taxativamente los ca-  
minos que deben construirse en cada provincia.

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto)  
comparte lo expresado por el señor Lira Infante,  
y hace notar dos omisiones, que se refieren a  
la terminación del tranque de Pachica, en la  
provincia de Tarapacá, y del muelle de Tocopilla,  
obras en las que se han invertido algunos  
millones de pesos y que deben terminarse pronto.

El señor PRIETO pregunta si en este plan  
están incluidos los trabajos de terminación del  
ferrocarril de Freire a Toltén, del cual faltaría  
sólo la última parte.

El señor BASCUNAN (Ministro de Obras Pú-  
blicas y Vías de Comunicación) responde que  
este ferrocarril hay un financiamiento pro-  
pio, por lo que no es necesario considerarlo aquí,  
y que la dificultad para terminarlo consistía en  
la falta de rieles, material que se obtendrá en  
la misma forma que ha indicado para el fer-  
rocarril de Corte Alto a Muermos.

El señor GROVE se refiere también a las  
obras de riego en la provincia de Cautín, que  
beneficiarán una rica y extensa zona de pro-  
ducción, y pregunta si están consultadas en el  
plan.

El señor BASCUNAN (Ministro de Obras Pú-  
blicas y Vías de Comunicación) responde que se  
han incluido solamente aquellas obras que se  
encuentran en estado de realización inmediata,  
no las que se encuentran en estudio, como es  
el caso de la indicada por el señor Prieto.

El señor DEL PINO manifiesta que a su ju-  
icio no se ha asignado a la provincia de Cautín  
todo lo que por su enorme producción mere-  
ce y necesita en cuanto a riego, aprovechando  
canales como los de Arquero, Pillanleibún  
y Allipén, que son de mucha importancia para  
la producción de la zona.

Comparte la necesidad de disponer cuanto antes  
del ferrocarril de Freire a Toltén y pide se active  
el estudio del canal de Quepe, que beneficiaría  
una extensa zona triguera.

El señor GROVE (don Marmaduke) expresa  
que votará favorablemente la proposición del señor  
Ministro, pero lamenta que en el plan no se haya  
consultado el ferrocarril de Peralillo a Hualañe,  
cuyos estudios están terminados y cuya zona de  
atracción comprende 150 a 200 mil hectáreas de  
los alrededores, al mismo tiempo que facilitaría  
el transporte del producto de los salares de la  
costa.

Se refiere también a la construcción del canal  
de Mulchén y recuerda que ella se ha ofrecido a  
la zona sur en las dos últimas campañas presi-  
denciales, por lo que debe realizarse esa obra, de  
gran utilidad para la producción general.

El señor ESTAY confirma la necesidad de cons-  
truir el ferrocarril de Peralillo a Hualañe, en be-  
neficio de una rica zona, que carece de otros ca-  
minos y cuyos productos abastecerían los artículos  
de consumo no sólo de la zona, sino aún de la  
capital. Pide se incluya dicha obra en el plan  
propuesto.

El señor GUZMAN expresa que en el rubro en  
que figura un 20 por ciento para ejecución de diversas  
obras públicas, considera comprendidas las in-  
dicaciones formuladas por la representación de  
Valparaíso, o sea, que se consultarán la construc-  
ción del tranque de la quebrada de Alvarado, el  
del "Arenal del Granizo" en Limache, las obras  
de alcantarillado de La Calera, las defensas del  
río Aconcagua y otras.

Hace presente que no obstante ser miembro de  
la Comisión Informante, ha formulado en esta  
sesión peticiones relacionadas con el mejoramiento  
de los servicios de Correos y Telégrafos, porque  
se reservó expresamente ese derecho en la Comi-  
sión, como consta del informe mismo al que da  
lectura en la parte pertinente.

El señor LIRA INFANTE insiste en que se in-  
dique en la ley qué caminos se deberán construir  
en cada provincia, con los fondos que se destinan  
a ese objeto.

El señor BASCUNAN (Ministro de Obras Pú-  
blicas y Vías de Comunicación) hace presente que  
hay un estudio de conjunto sobre las obras camine-  
ras que necesita todo el país, de acuerdo con  
un plan general, cuya realización importaría un  
gasto de dos mil millones de pesos, y que en este  
caso se trata de arreglar los caminos lo mejor  
posible dentro de las cuotas asignadas a cada pro-  
vincia.

El señor LIRA INFANTE expresa que se sentiría  
satisfecho si se indicaran siquiera los caminos más  
importantes que deberán construirse en cada pro-  
vincia, para que haya algo más concreto y cerca-  
no a la realidad, después de tantas promesas he-  
chas a las provincias y que hasta ahora no se han  
cumplido.

El señor ALESSANDRI da a conocer el encargo  
que le dejó el señor Matuz al ausentarse de la  
Sala, en el sentido de ratificar su petición de se-  
gunda discusión si se producía acuerdo a base de  
la proposición del señor Ministro.

—Queda aprobado el artículo 2.º, en la forma  
propuesta por el señor Ministro de Hacienda, y sin  
efecto las indicaciones formuladas.

—Se pone en discusión el artículo 3.º que fija  
la proporción en que debe distribuirse entre las  
distintas provincias la cuota correspondiente a la  
construcción y habilitación de caminos.

—Quedan retiradas las indicaciones formuladas  
por los señores Domínguez, para elevar el porcen-  
taje de Atacama y Coquimbo, y Ossa para elevar  
la proporción destinada a O'Higgins.

—Se aprueba el artículo en la forma propuesta  
por la Comisión.

—Se aprueba el artículo 4.º, que establece que  
la cuota correspondiente a las habilitaciones, popu-  
lar, con la modificación propuesta por el señor  
Alessandri, en el sentido de que sea la Caja y no el  
Presidente de la República la que indique la  
inversión que deberá darse a los fondos.

—Se discute el artículo 5.º, que establece que  
la cuota correspondiente al fomento de la mineria  
se distribuirá en un 75 por ciento para la Caja de  
Crédito Minero y el 25 por ciento, por partes iguales,  
al Instituto de Fomento Industrial y Minero de Ta-  
rapacá y al Instituto de Fomento Minero e In-  
dustrial de Antofagasta.

El señor VIDELA expresa que la modificación  
introducida por la Comisión, para rebajar al 20  
por ciento la cuota destinada a los Institutos del  
Norte, no afecta en nada la situación de esas pro-  
vincias, pues corresponde al aumento del 10 al 13  
por ciento que el Senado hizo de la suma destina-  
da a la minería.

—Se aprueba el artículo en la forma propuesta  
por la Comisión y con una modificación propues-  
ta por el señor Lira Infante, de redacción.

—De acuerdo con la proposición de la Comisión,  
se suprime el artículo 6.º, que fijaba la distribu-  
ción por provincias de la cuota del 53 por ciento  
destinada al desarrollo de un plan general de obras  
públicas.

—Se aprueba el artículo 7.º (que pasa a ser 6.º) que  
dispone que el Presidente de la República, por  
Decreto Supremo, que será firmado por los Mi-  
nistros de Economía y Comercio, Hacienda, Obras  
Públicas y Vías, fijará anualmente el plan de in-  
versiones, con indicación de las obras concretas  
que deban realizarse, en el período anual, plan  
que sólo podrá modificarse en atención a circuns-  
tancias extraordinarias calificadas por decreto  
fundado.

—Se desecha una indicación del señor Durán  
para que, a continuación del artículo 7.º, se agregue  
un artículo nuevo para destinar anualmente la  
cantidad de 10 millones de pesos, a la construc-  
ción del edificio del Congreso Nacional.

—El artículo 8.º, referente a ciertas preferencias  
que debían tomarse en cuenta en el plan de in-  
versiones, es suprimido, de acuerdo con lo pro-  
puesto por la Comisión.

—Pónese en discusión el artículo 9.º (que pasa a  
ser 7.º), que establece que los decretos de giro  
para la realización de los gastos que correspon-

dan, se expedirán por el Ministerio respectivo y  
deberán ser firmados también por el Ministro de  
Hacienda.

El señor GUZMAN pregunta, si se tomarán to-  
das las medidas para que la Caja de Amortiza-  
ción, al entregar los fondos, tenga la seguridad de  
que se invertirán en los objetos indicados en la  
ley, proveyéndola, para este efecto, de toda la do-  
cumentación relativa a cada inversión; para evi-  
tar la posibilidad de que estos fondos puedan in-  
gresar a la Caja Fiscal.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda)  
contesta que la redacción del artículo 1.º excluye  
toda posibilidad de que estos fondos pasen a la  
Caja Fiscal, pues, junto con ser percibidos por la  
Tesorería, deben ser puestos a disposición de la  
Caja de Amortización directamente, sin decreto,  
sin que de allí vuelvan a la Tesorería para el pa-  
go.

Contestando a una pregunta del señor Grove,  
don Marmaduke, explica que si el Tesoro no  
entrega oportunamente los fondos, se constituye  
personalmente responsable.

—Es aprobado el artículo 9.º (que pasa a ser  
7.º).

—Es aprobado el artículo 10.º (que pasa a ser  
8.º), en que se dispone que, con cargo a los fon-  
dos a que se refiere el artículo 1.º, el Presidente de  
la República atenderá de preferencia al cumpli-  
miento de las leyes que se señalan. Este artículo  
queda redactado en la forma propuesta por  
los señores Guzmán, Bravo, Cruzat y Muñoz.

—Es aprobado el artículo 11.º (que pasa a ser 9.º),  
sobre vigencia de la ley.

—Pónese en discusión un artículo nuevo, pro-  
puesto por los señores Cruz Coke y Jirón, para  
destinar 5 millones de pesos a atender las necesi-  
dades de los laboratorios de la Universidad de  
Chile y de la Escuela de Artes y Oficios.

El señor CRUCHAGA formula indicación para  
que se agregue, después de "Universidad de Chile",  
y "Universidades reconocidas por el Estado".

El señor DOMÍNGUEZ expresa que, dentro del  
criterio práctico que aconseja la formación de  
personal técnico para las industrias, habría  
que considerar también la situación de muchas  
escuelas vinculadas directamente con la pro-  
ducción, como las escuelas industriales y las agri-  
colas, sobre todo estas últimas —dice—, si se con-  
sidera que gran parte de la población de Chile  
vive en los campos, a pesar de lo cual no existen  
establecimientos de enseñanza agrícola en propor-  
ción que corresponda a la realidad del país. Es-  
tima que esta cuestión debe estudiarse desde un  
punto de vista general, y por eso se opone a la in-  
dicación presentada respecto de la Universidad.

El señor JIRON expresa que, dentro de la suma  
de 5 millones que se propone, no es posible incluir  
a todos los establecimientos vinculados con la pro-  
ducción; y lamenta que a esta rama de la ense-  
ñanza universitaria no se le preste la debida aten-  
ción.

—Es rechazada la indicación.

El señor GUZMAN hace presente que no se ha  
tomado resolución sobre una indicación que pre-  
senta en unión del señor Ortega, respecto del  
artículo 2.º, pues se acordó dejar sin efecto todas  
las indicaciones relativas a la letra d) solamente,  
y la indicación a que alude no incide en esta  
letra.

El señor DURAN (Presidente), explica que, por  
acuerdo de la Sala, se dejaron sin efecto todas las  
indicaciones relacionadas con el artículo 2.º, sin dis-  
tinción.

—El artículo transitorio es aprobado en la for-  
ma propuesta por la Comisión.

En el primer plan anual que prepare el Pre-  
sidente de la República, en virtud de la letra d) del  
artículo 2.º, se destinará sólo el 45 por ciento de los fondos  
consultados en el artículo 1.º, y el 5 por ciento  
restante será entregado a la Caja de Crédito Minero para  
capital de compra de mineras.

—Se acuerda incorporar en el cuerpo de la ley  
anexos relacionados con las obras a que se refe-  
re el artículo 2.º del proyecto.

—Se levantó la sesión.

## PLAN DE OBRAS PARA FERROCARRILES

## PROVINCIA

## OBRAS FF. CC.

## TOTAL

Antofagasta a Salta \$ 32.000.000

Los Vilos-Elapel 9.000.000

Estación Yungay 4.000.000

Las Cabras-Manzano 4.000.000

Putagán-Colbún 14.000.000

Paso S. Nivel 1.300.000

Bajada Lebu 17.000.000

FF. CC. de Lonquimay 3.000.000

Crucero-Puyehue 8.000.000

Estudios 2.000.000

Expropiaciones decretadas 10.000.000

Supresiones pasadas a niveles, etc. 10.000.000

Transformación estaciones 15.000.000

## PLAN DE OBRAS DE RIEGO

## Obras y hectáreas por regar

## Inversión

1) Fondos aguas subterráneas \$ 8.000.000

2) Canales de Cogolli 12.000 Hect. 24.000.000

3) Canales de Recoleta 12.000 Hect. 24.000.000

4) Desecación pantanos Serena y Coquimbo 1.000 Hs. 2.000.000

5) Embalse Planchón 30.000 Hs. 6.000.000

6) Laguna del Maule y Bocatoma

7) Laguna del Maule y Bocatoma

8) Laguna del Maule y Bocatoma

9) Laguna del Maule y Bocatoma

10) Laguna del Maule y Bocatoma

11) Laguna del Maule y Bocatoma

12) Laguna del Maule y Bocatoma

13) Laguna del Maule y Bocatoma

14) Laguna del Maule y Bocatoma

15) Laguna del Maule y Bocatoma

16) Laguna del Maule y Bocatoma

17) Laguna del Maule y Bocatoma

18) Laguna del Maule y Bocatoma

19) Laguna del Maule y Bocatoma

20) Laguna del Maule y Bocatoma

21) Laguna del Maule y Bocatoma

22) Laguna del Maule y Bocatoma

23) Laguna del Maule y Bocatoma

24) Laguna del Maule y Bocatoma

25) Laguna del Maule y Bocatoma

26) Laguna del Maule y Bocatoma

27) Laguna del Maule y Bocatoma

28) Laguna del Maule y Bocatoma

29) Laguna del Maule y Bocatoma

30) Laguna del Maule y Bocatoma

31) Laguna del Maule y Bocatoma

32) Laguna del Maule y Bocatoma

33) Laguna del Maule y Bocatoma

34) Laguna del Maule y Bocatoma

35) Laguna del Maule y Bocatoma

36) Laguna del Maule y Bocatoma

37) Laguna del Maule y Bocatoma

38) Laguna del Maule y Bocatoma

39) Laguna del Maule y Bocatoma

40) Laguna del Maule y Bocatoma

41) Laguna del Maule y Bocatoma

42) Laguna del Maule y Bocatoma

43) Laguna del Maule y Bocatoma

44) Laguna del Maule y Bocatoma

45) Laguna del Maule y Bocatoma

46) Laguna del Maule y Bocatoma

47) Laguna del Maule y Bocatoma

48) Laguna del Maule y Bocatoma

49) Laguna del Maule y Bocatoma

50) Laguna del Maule y Bocatoma

51) Laguna del Maule y Bocatoma

52) Laguna del Maule y Bocatoma

53) Laguna del Maule y Bocatoma

54) Laguna del Maule y Bocatoma

55) Laguna del Maule y Bocatoma

56) Laguna del Maule y Bocatoma

57) Laguna del Maule y Bocatoma

58) Laguna del Maule y Bocatoma

59) Laguna del Maule y Bocatoma

60) Laguna del Maule y Bocatoma

61) Laguna del Maule y Bocatoma

62) Laguna del Maule y Bocatoma

63) Laguna del Maule y Bocatoma

64) Laguna del Maule y Bocatoma

65) Laguna del Maule y Bocatoma

66) Laguna del Maule y Bocatoma

67) Laguna del Maule y Bocatoma

68) Laguna del Maule y Bocatoma

69) Laguna del Maule y Bocatoma

70) Laguna del Maule y Bocatoma

71) Laguna del Maule y Bocatoma

72) Laguna del Maule y Bocatoma

73) Laguna del Maule y Bocatoma

74) Laguna del Maule y Bocatoma

75) Laguna del Maule y Bocatoma

76) Laguna del Maule y Bocatoma

77) Laguna del Maule y Bocatoma

78) Laguna del Maule y Bocatoma

79) Laguna del Maule y Bocatoma

80) Laguna del Maule y Bocatoma

81) Laguna del Maule y Bocatoma

82) Laguna del Maule y Bocatoma

83) Laguna del Maule y Bocatoma

84) Laguna del Maule y Bocatoma

85) Laguna del Maule y Bocatoma

86) Laguna del Maule y Bocatoma

87) Laguna del Maule y Bocatoma

88) Laguna del Maule y Bocatoma

89) Laguna del Maule y Bocatoma

90) Laguna del Maule y Bocatoma

91) Laguna del Maule y Bocatoma

92) Laguna



va a repercutir con toda injusticia no solamente a la industria a que me he referido en estas observaciones, sino también, trágicamente, en rubros de la construcción, principalmente en el rubro de la vivienda modesta al encarecer clavos y alambre.

Antes de una explicación, ayer se ideó otra. Y así seguirán los responsables de la marcha financiera de los Ferrocarriles buscando las fórmulas para excusar su bancarrota económica, sin resolverse jamás a adoptar la única actitud que ponga término a este fracaso: disciplina y eficiencia en los subalternos y economía en su organización.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).

Tiene la palabra el Honorable señor OPASO.

El señor OPASO.— Señor Presidente: Frente a la alarma pública que se ha producido en el país a causa de la medida adoptada por la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, tendiente a alzar en un ciento por ciento el flete de los vinos, creemos conveniente que la Honorable Cámara se preocupe del problema que se producirá y que afectará a un sector importante de la producción nacional.

Señor Presidente, mi estimado colega el señor Prieto, en la forma brillante que él sabe hacerlo ha dado ya todos los antecedentes necesarios para probar a esta Honorable Cámara y para manifestar al Gobierno la improcedencia del alza del flete de los vinos. Yo, señor Presidente voy a abundar en estos antecedentes por estar en el deber de digna de consideración y respeto para los Poderes Públicos una industria que tiene un capital que se puede calcular en dos mil millones de pesos o más, de la cual viven trecientos mil obreros y que afecta a treinta y cuatro mil propietarios, de los cuales treinta y dos mil son pequeños propietarios.

Antes de continuar, señor Presidente, quiero que quede testimonio en esta Sala de que sólo hablo en este momento, en representación, de los productores, pues es éste el problema que debe preocupar en primer término al Gobierno y a los Poderes Públicos.

¿Cuál ha sido el origen de esta alza del flete de los vinos? El se encuentra en una demanda de los obreros ferroviarios en el sentido de que se alzarán sus salarios. Ante esta petición de los obreros el Director General de los Ferrocarriles del Estado les manifestó que no había fondos en la Empresa para satisfacer ese deseo. Los obreros recurrieron a S. E. el Presidente de la República y Su Excelencia les prometió estudiar en forma satisfactoria esos anhelos para que, en ningún caso, se pudieran producir trastornos en la marcha de los Ferrocarriles.

De aquí, señor Presidente, que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado haya alzado los fletes de los vinos en un ciento por ciento como industria hasta hoy día, pues todas las alzas de fletes que se han venido produciendo han sido proporcionales a todos los productos y en forma paulatina.

Yo creo, Honorable Cámara, que es insostenible que se eleven las tarifas en un ciento por ciento de sólo determinados artículos para satisfacer un anhelo de los obreros, hora bien, si es justo el anhelo de estos trabajadores de la Empresa el Gobierno debe procurar financiar debidamente los aumentos de salarios de los obreros de los Ferrocarriles del Estado, sin tratar de perjudicar al país en sus industrias básicas.

En artículos de prensa, el Gobierno ha manifestado que el flete de los vinos se ha mantenido estable y que no ha subido. Yo celebro la concurrencia del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, que me permite manifestar que esa apreciación de la Dirección de los Ferrocarriles no la creo justa o, mejor dicho, no la creo muy ajustada a la realidad.

Tengo a la mano los datos referentes al alza constante de los fletes de este producto, producidos desde 1933.

El alza de los fletes pagados durante los años que se indican, por un carro-fuente de 20 toneladas, desde Lomutá a la Estación Rufoa, desvío particular:

	Por litro	
1933 diciembre, lleno ..	\$ 1.070.00	
vacío ..	210.00	
	\$ 1.280.00	\$ 0.96400
1934 septiembre, lleno ..	\$ 1.091.40	
vacío ..	217.40	
	\$ 1.308.80	0.96544
1935 marzo, lleno ..	\$ 1.246.50	
vacío ..	237.80	
	\$ 1.484.40	0.97422
1936 febrero, lleno ..	\$ 1.262.50	
vacío ..	231.80	
	\$ 1.494.40	0.97422
1937 marzo, lleno ..	\$ 1.523.20	
vacío ..	255.60	
	\$ 1.778.80	0.98361
1938 noviembre, lleno ..	\$ 1.543.80	
vacío ..	304.60	
	\$ 1.848.40	0.96242
1939 noviembre, lleno ..	\$ 1.571.40	
vacío ..	304.60	
	\$ 1.876.00	0.99380
1940 mayo, lleno ..	\$ 1.571.40	
vacío ..	304.60	
	\$ 1.876.00	0.99380
1941 junio, lleno ..	\$ 2.037.00	
vacío ..	393.80	
	\$ 2.430.80	0.12154
1942 mayo, lleno ..	\$ 3.095.00	
vacío ..	570.00	
	\$ 3.665.00	0.18325
1943 mayo, lleno ..	\$ 3.295.00	
vacío ..	570.00	
	\$ 3.865.00	0.19323

Y este año se anuncia un alza del flete en un 100 o.o.

Se puede decir, con razón y encuadrado dentro de los márgenes de la verdad, por la Dirección de los Ferrocarriles, que el flete del vino se ha mantenido estacionario desde hace algunos años? Yo creo que no, señor Presidente.

He manifestado que, antes de adoptar medidas de esta naturaleza, es indispensable que el Gobierno que se estime como tal estudie si la industria afectada puede seguir existiendo, o si la aplicación de dichas medidas es la muerte de la industria.

Como el Gobierno hasta este momento ha demostrado, con su medida y con la mantención de ella, no haber estudiado este problema, yo creo que es indispensable que esta Honorable Cámara illustre el criterio del Supremo Gobierno sobre este particular.

Ya sabe la Honorable Cámara, señor Presidente, a cuánto asciende el alza del flete del vino. Vamos ahora a entrar, si le parece a los señores Diputados, a analizar cuál ha sido el alza del impuesto en los últimos cuatro años.

La industria vitivinícola está excesivamente gravada. En 1940, pagaba impuestos directos por \$ 7.084.975. En 1941, al entrar en vigencia la Ley 6.772, que aumentó los sueldos de las Fuerzas Armadas, los tributos directos sobre las viñas, llegaron a \$ 58.824.968. En 1942, la Ley 7.144, que

creó el Consejo Nacional de Defensa y autorizó compra de material de guerra y construcción de cuarteles, hizo subir los impuestos directos a \$ 68.668.222 y en 1943, con la aplicación de la Ley 7.260, que aumentó los sueldos de los Carabineros, también con un impuesto al vino, se llegó a tributos cercanos a \$ 80.000.000. Es decir, en 4 años la industria ha visto aumentados sus tributos en más de 1.100 o.o. Aparte de esto, hay que agregar el impuesto adicional del vino embotellado, que, según las cifras oficiales a \$ 16.065.682, y la suma de impuesto extra que pagan los terrenos plantados de viña por su mayor avalúo que también es un impuesto al producto, puede calcularse en \$ 19.000.000 más. O sea, se pagan en impuestos alrededor de 115 millones de pesos sobre una producción de 300.000.000 de litros, que es el límite máximo de producción que permite la ley.

En tres años se ha subido el impuesto a los vinos en un mil ciento por ciento, y los fletes de ferrocarril han subido en un 900 por ciento.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor OPASO.— Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— He oído con toda atención a Su Señoría, como a Honorable señor Prieto Concha.

En cuanto al problema que nos ocupa, debo manifestar que lo miro —quero mirarlo— desde dos aspectos: primero, desde el punto de vista de la producción, y, en seguida, del consumo.

He sentido siempre respeto por esta industria, y habría deseado que hubiese alcanzado el desarrollo necesario para hacer de la vitivinicultura una industria fuerte, que pudiera llegar a tener mercados mundiales, puesto que los caldos chilinos tienen fama. Me habría alegrado que hubiese tenido los medios para alcanzar el auge que merece.

En seguida, Honorable colega, quisiera que Su Señoría considerase el aspecto del consumidor.

Decía el H. señor Prieto Concha que calculaba en un peso setenta y cinco centavos el valor de venta por el productor, por litro de vino, y en un peso treinta, más o menos, los gastos de producción por efecto de los mayores salarios, y el costo de los abonos que necesitan los suelos.

El señor GAETE.— Se le oye muy poco, Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— De modo que, en estas circunstancias, los beneficios, según el Honorable Diputado, son muy pocos, alrededor de cuarenta centavos por litro.

Pero es el caso que el público no toma en serio estas cifras, porque observa que el litro de vino se vende sobre cuatro pesos al consumidor.

En consecuencia, el recargo de los fletes de que se está tratando, puede tener gran importancia para la industria, pero no aparece así ante el ánimo del público, pues el valor actual de los fletes es de diecinueve centavos por litro, según lo acaba de expresar el Honorable señor OPASO, y un aumento como el que nos ocupa, lo eleva a treinta y ocho centavos, o sea, algo así como el cinco por ciento sobre el valor de venta por unidad.

Frente a esta situación, soy de parecer que el problema vitivinícola debe enfocarse en sus dos aspectos principales: la producción, considerada desde el punto de la economía nacional, y con todos los atributos que tiene derecho, desde que la naturaleza nos ha dado sol y tierras para obtener productos magníficos y el consumo.

El señor OPASO.— Voy a satisfacer a Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Se lo agradeceré mucho.

El señor OPASO.— Inicié mis observaciones, Honorable colega, manifestando a la Cámara que había refiriéndome única y exclusivamente a los productores, y que, al final de mi discurso, iba a referirme al comerciante y al industrial.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Eso está bien, pues interesa que este problema se analice en todas sus proyecciones.

El señor OPASO.— Me he visto obligado a ordenar en esta forma mis observaciones, señor Presidente, porque el alza de los fletes y de los impuestos grava directamente al país por intermedio de esta Honorable Cámara, que en los últimos cuatro años, los fletes se han elevado en un 900 por ciento, y los impuestos han experimentado un alza de un 1.100 por ciento.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Puede decirme Su Señoría si los impuestos han dañado a la industria?

El señor OPASO.— Creo que es indiscutible Honorable colega.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Porque yo creo que lo que ha venido a maltratar a la industria vitivinícola, lo que ha venido a estrangularla o a coartarle las alas, ha sido la ley del año 36 que estableció el bloque de la producción.

Esto me parece que ha sido gravísimo, porque si no estoy equivocado, creo que el valor de los vinos ha llegado a tener un valor cercano a los cincuenta o sesenta mil pesos la hectárea.

El señor DEL PEDREGAL.— A un promedio de \$ 45.000.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— A un promedio, pues, de \$ 45.000, y agradezco a Su Señoría el dato que me ha proporcionado. Quiero decir, entonces, que está muy revalorizada la hectárea de estas plantaciones y esto tiene que repercutir sobre el valor del producto, como es lógico, apareciendo sobrecargado.

El señor VALDEBENITO.— Podrían Su Señoría alzar las vides, porque desde estos bancos no se oye nada.

El señor OPASO.— Más de alguien podrá sostenerme que la industria puede soportar fácilmente estos nuevos impuestos y esta alza de fletes. Yo voy a contestar a las personas que sostienen esta aseveración, entre las que está el propio Director General de los Ferrocarriles del Estado, que están en un profundo error.

Tengo sobre mi mesa diferentes estudios relacionados con el costo de producción de los vinos, y voy a tomar, señor Presidente, para los efectos de contestar a la afirmación que se hace, un artículo publicado en el día de ayer por el Sindicato Nacional Vitivinícola, porque es el estudio que costea más a la industria.

El Sindicato Nacional Vitivinícola se pone en el caso de una viña que produce 8.000 litros, pero que el costo de producción por litro llega a \$ 1.34, y da los siguientes costos por hectáreas:

Ampliación 100 kilos ..	\$ 500.—
Abonos ..	800.—
Reemplazo postes y alambres ..	200.—
Talajes y reparación de herramientas ..	100.—
Trabajos, excepto vendimia ..	100.—
Vendimia ..	300.—
Productos enológicos ..	150.—
Seguros, reparación material bodega ..	200.—
Contribución territorial ..	300.—
Administración ..	500.—
	\$ 4.050.—

Acarreo vino a estación sobre la base de 200 arrobas por hectárea: 200.—

Impuesto 35 cts. litro, 8.000 lts. por Ha. .. 2.800.— |

Interese capital 30 cts. por litro 8.000 litros por Ha. .. 2.400.— |

\$ 9.450.—

Esto da un costo por litro de \$ 1.18 que, con el aumento de 10 o.o. por el bloque de los vinos, sube a \$ 1.34, como acaba de anotar.

El señor GAETE.— Terminemos con el bloque.

El señor OPASO.— En este caso y tomando en cuenta que el precio del vino es hoy sólo de \$ 1.75 por litro, el viticultor, en realidad, está

ganando más o menos el 10 o.o. sobre el costo de su vino, es decir, sobre su capital. He dicho en este caso para manifestar en seguida, a la Honorable Cámara que los vinos que tienen viñas en el país cuyo número es de 176 sólo hay 16 que tienen un porcentaje de producción de 1 mil litros por hectárea.

He hecho una división de los restantes, y resulta que hay 60 comunas que tienen una producción de 4 mil litros para arrojarse hectárea y en estas 60 comunas, señor Presidente, la industria vitivinícola está arrojando pérdidas, pues tomando como base el mil metro cuadrado, que equivale a una hectárea que produce 4.000 litros tiene un costo de producción de \$ 1.80 por litro.

Hay otras 30 comunas que producen entre 4 y 6 mil litros el costo de producción, en estas comunas a \$ 1.51 por litro, lo mismo siempre como base el estudio más favorable para los viticultores. O sea, señor Presidente, se puede decir que de 167 comunas, sólo hay 17 en que hoy día el negocio de vino está dando 10 o.o. de utilidad.

Es posible que me diga ¿quién que los viticultores se manifiestan contentos?

Lo que hay, señores Diputados, es que estos viticultores de escasos recursos, que se oírta quienes en realidad va esta medida, en su mayoría son dueños de pequeñas extensiones de viñas de dos, otros hectáreas, o una; son 30.000 personas, que no tienen ninguna confidencia de lo que le produce la tierra ni de lo que les cuesta hacerla producir.

El Estado debe preocuparse de estos agricultores antes de adoptar estas medidas, que si han de poder seguir trabajando y viviendo con el esfuerzo de su trabajo.

El señor GAETE.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor OPASO.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor GAETE.— ¿No cree Su Señoría que es conveniente, como lo manifestaba el Honorable señor González Madariaga, que los productores puedan ellos mismos defenderse contra la especulación que hacen las personas que embottellan el vino?

El señor OPASO.— Voy a contestarle, Honorable colega.

El señor GAETE.— Porque hoy día cualquier vino de no muy buena calidad vale desde 10 a 30 pesos la botella de tres cuartos de litro.

Yo digo, si tan poco les queda a los dueños de las viñas para que no resuelven ellos el problema del envase y así no perderían esa utilidad? De esa manera se vendería un producto garantizado, no como ocurre hoy día que los envases del vino lo adulteran y lo venden de pésima calidad.

Sería conveniente, Honorable colega, estudiar el problema también desde este punto de vista conjuntamente con el otro aspecto.

El señor MAIRA.— La adulteración en realidad, no existe Honorable Diputado. Sólo puede afirmarse eso por falta de conocimiento del problema. Existía antes; hoy día no existe. Es muy difícil, si no absolutamente imposible que los productores adulteren el vino.

El señor GAETE.— ¿Cree Su Señoría que no adulteran el vino?

El señor MAIRA.— No, Honorable colega, no lo pueden adulterar.

El señor GAETE.— Le aseguro que lo adulteran.

El señor MAIRA.— No, Honorable colega; ése es un error.

Si Su Señoría consulta a Impuestos Internos verá que ellos tienen laboratorios donde se analizan los vinos y, naturalmente, no se pueden adulterar, sin ser descubiertas y sancionadas las adulteraciones.

El Sr. GAETE.— Es probable que haya muchas personas que se dedican a la producción de vinos que no lo hagan; pero hay un gran porcentaje, y esto a mí me consta, que efectivamente adulteran los caldos.

El señor MAIRA.— Eso es totalmente distinto, Honorable colega.

Su Señoría se está refiriendo al expendio al público consumidor, cosa en absoluto diferente, y yo me refiero a los productores.

El señor GAETE.— Es que el señor Diputado no comprendió lo que yo estaba hablando.

El señor MAIRA.— Su Señoría se refirió a la producción de vinos que es adulterada.

El señor GAETE.— Su Señoría no alcanzó a comprender mi intervención.

Yo decía que los productores, en vez de entregar el vino a las personas que lo envasan, hicieran ellos mismos esta operación, y así tendríamos un vino de mejor calidad y esa utilidad no quedaría en manos de personas que no tienen relación directa con la producción sino que sería para los productores.

Yo desearía que se estudiara en conjunto este problema.

El señor OPASO.— Continúo, señor Presidente. Voy a satisfacer ampliamente al H. Diputado señor Gaete. Hasta este momento me he referido al productor frente a las medidas del Gobierno que, según estamos cansados de oírlo, son para fomentar la producción, tendientes a abaratar la vida y para evitar la inflación. Yo he traído datos que voy a repetir, pero si algún señor Diputado no está de acuerdo con ellos, lo invito a discutirlos con documentos para verificar su exactitud.

Señor Presidente, los fletes han aumentado en un 900 por ciento en cuatro años y los impuestos en 1.100 por ciento, y el precio en el mismo período en 150 por ciento. En seguida, de las 176 comunas, en este momento, en sólo 16 comunas el negocio del vino es remunerativo para los productores; y en todas las demás, o está de perdiendo o por lo menos, está produciendo menos del 8 por ciento del capital.

Preguntaba un Honorable Diputado por que el vino, que al productor se lo compran a \$ 1.75 como término medio, llega al consumidor a \$ 4 y \$ 5.

El señor TRONCOSO.— Ese término medio de \$ 1.75 es aquí en la zona central; en la zona sur el término medio es de \$ 1.20.

El señor OPASO.— Este asunto, fijémoslo en el debate cuando se discuta la Ley de Alcoholes. El año 1938, y se llegó a la conclusión de que la única ayuda posible al consumidor era facilitar créditos al viticultor para que pudieran defender sus vinos y llegar así con un menor precio hasta los consumidores.

Sabe la Honorable Cámara que nunca el vino se vende al contado; los productores lo venden a un año o medio de plazo, y se ha visto el caso de que hay productores que están todavía recibiendo el precio del vino vendido hace dos años. Con ese objeto el Congreso legisla sobre un impuesto de un centavo por litro para que la Junta de Exportación Agrícola formara cooperativas en diferentes partes del país. Y con este fin, señor Presidente, se pidió un empréstito a la Caja Nacional de Ahorros por veinte millones de pesos; y sólo se han formado la Cooperativa del Valle Central, la Cooperativa del Control Piscoero, en el Norte; y la Cooperativa de Campanes.

Pero, en la zona de mayor producción vitivinícola, como es la de Curicó, Talca, Linares, hasta este momento no se ha visto un sólo centavo; y más al sur no hay ninguna cooperativa, señor Presidente.

Como decía, en circunstancias, que los productores reciben en pago del vino elaborado a \$ 1.75 por litro y todavía con letras a uno y dos años plazo, los industriales venden el producto a \$ 2.80 a \$ 3.00 y los comerciantes lo expenden en sus establecimientos, a \$ 5.—

El señor RUIZ.— Y adulterado todavía.

El señor OPASO.— Exactamente. Yo quiero demostrar a la Honorable Cámara que los productores en un 90 o.o. están perdiendo dinero y dar a conocer lo que ganan los industriales y comerciantes.

El señor GAETE.— ¿Me permite Honorable colega?

El señor OPASO.— Perdoneme, Honorable Diputado...

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿No se trata entonces, de un problema de conjunto el productor y del industrial?

El señor OPASO.— En realidad, sí, señor, se trata de un problema de conjunto, pero para ir en ayuda de la producción. En una próxima sesión daré a conocer el destino que el Gobierno le ha dado a esos dineros.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Si se afirma que hay un problema de conjunto entre productores, industriales y comerciantes, ¿no cree usted que estos tres aspectos se confunden en un todo?

El señor OPASO.— Hay algunos productores que son industriales, pero no quiero referirme a ellos.

El señor MAIRA.— Son los menos que alcanzan a llegar al 1 o.o.

El señor OPASO COUSINO.— Voy a terminar.

El señor DEL CANTO.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor OPASO COUSINO.— Muy bien Honorable Diputado.

El señor DEL CANTO.— Quiero hacerme cargo de una justa observación que ha formulado el Honorable señor González Madariaga al argumentar que en este problema se ha tratado el conjunto al productor y al industrial.

Quisiera recomendar a Su Señoría que en realidad lo que se va a ver, en la práctica, es una verdadera persecución al productor. El primer impuesto que se estableció a las viñas por hectárea, fue con el objeto de formar una gran bodega cooperativa, ayudada por el Estado y al mismo tiempo de combatir el alcoholismo, destinando una parte de estos fondos a hacer canchales de deportes, etc., etc.

Este propósito tenía como objetivo levantar la industria vitivinícola y asimismo establecer una gran bodega que uniformara el tipo de los vinos, porque, como ha dicho el Honorable Diputado, son pocos los que tienen grandes producciones. En la mayoría de los casos se trata de productores pequeños que hacen diferentes tipos de vinos.

Por eso, el Estado ha a obtenido con este gran bodega, un tipo que podría haber servido como de exportación.

En lugar de favorecer a la industria vitivinícola en alguna forma, se han destinado estos fondos a otras cosas como gastos de presupuestos, etc. Entonces, como no se ha formado esta gran bodega, se ha privado de una ayuda efectiva a esta industria e impedido con ello la exportación de vinos y, por ende, la obtención de las divisas correspondientes.

De manera que el propósito de las leyes que se han dictado para fomentar la industria vitivinícola, ha sido siempre burlado y en cambio, ha sufrido esta industria una verdadera persecución en lo que a impuestos se refiere.

De manera que, en realidad, hay mucha razón para tratar este problema en conjunto.

Es preciso ver modo de levantar esta industria porque es absurdo que el Estado se haya dedicado a combatir en lugar de aprovechar las magníficas condiciones de nuestra tierra para promover su desarrollo, como ocurre en otras partes en que se le presta toda clase de ayuda.

Sobre lo que decía el Diputado señor Gaete, en cuanto al comerciante en lugar de favorecer a la industria del vino embottellado, que lleva una marca y una responsabilidad, se le coloca un impuesto en tales condiciones que es muy difícil producirlo de modo que sólo las grandes firmas pueden lanzar vino embottellado porque es necesario pagar impuestos.

En cambio, los pequeños productores de vino de los cuales son 32 mil en un total de 75.000 son absorbidos por el capitalista, el gran viticultor o el gran comerciante. Por esta razón los consumidores reciben el producto en malas condiciones y a elevados precios. Al mismo tiempo hemos perdido la oportunidad de poder exportar el vino favoreciendo su producción, en lugar de tener que hacer arrancar las viñas. De manera que en realidad, la política que se ha desarrollado en contra de la producción vitivinícola, ha sido desastrosa.

Su Señoría tiene perfecta razón al decir que este problema no se puede estudiar por partes, sino que debe tratarse en conjunto, para adoptar las medidas que permitan levantar esta industria que constituye una fuente de bienestar para el país, puesto que mantiene a más de 400 mil personas, que se ocupan en ella.

El señor GAETE.— Pido la palabra.

HABLAR VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OPASO.— Para terminar, señor Presidente, quiero manifestar que antes de preocuparse de que el vino pueda llegar al consumidor a un precio bajo, hay que ocuparse, primordialmente, de que haya vino en el país.

Con la medida que propone el Gobierno, lo único que se va a conseguir es hacer desaparecer el 90% de la industria vitivinícola en el país.

Creo que después podremos entrar a analizar lo que ha hecho el Estado con los fondos que se han destinado a hacer desaparecer a los intermediarios, para que el vino pudiera elaborarse en forma de conquistar los mercados extranjeros y llegar al consumidor a precios bajos y no a \$ 5 como ocurre ahora.

El Gobierno puede estar satisfecho, pues con esta medida ha conseguido un nuevo parlamento, a los ya tantos otros análogos que tiene. La ruina del 90% de la industria vitivinícola, la miseria de 35.000 productores y el hambre de 300.000 obreros.

El señor GAETE.— Pido la palabra.

El señor ALESSANDRI.— Pido la palabra.

El señor LABBE.— Voy a hacer uso de una interrupción que me ha concedido el Honorable señor OPASO.

El señor GAETE.— Señor Presidente, ¿se puede traspasar el uso de la palabra cuando ya se le ha cumplido el tiempo a un señor Diputado?

El señor LABBE.— ¿No es traspaso de ley, una concesión? Quiero señor Presidente agregar a las observaciones que ha formulado el Honorable Diputado por Chile, señor Del Canto, otra razón más.

Estimo que el Gobierno debe tener mucho tiempo, para evitar que se produzca lo que acababa de manifestar el Honorable señor Del Canto, y que constituye un uso de sus propias palabras —una verdadera persecución a los productores de vino.

Y digo que debe tenerse mucho tiempo, por la enorme repercusión que acarrea la medida que ha adoptado, sobre todo en lo que respecta al rubro de los tributos.

Sabemos que los impuestos sobre el vino obedecen a una escala móvil; que a mayor precio, le corresponde percibir al Fisco por título de tributos, una mayor cantidad de dinero. Es así como podemos calcular que el ingreso a las arcas fiscales por la percepción del impuesto al vino, llega, más o menos a \$ 85.000.000, sin considerar lo que produce su comercio mismo —suma que vale la pena considerar dentro de nuestro presupuesto— y esto es lógico, porque a éstos rinden más, y el precio que obtienen es mejor y son menos las gabelas, naturalmente será mucho mayor el ingreso a las arcas fiscales en virtud de la tabla móvil a que ya me he referido, en frente al mejor precio.



gran consideración. Basta señalar la cifra de que sólo los Ferrocarriles, en el ramo de transportes, cobran fletes en esta industria que pasan de cincuenta millones.

En nuestro país tenemos una industria alcohólica agrícola de muy floreciente situación. Los mejores alcoholes provienen de uvas, arjoles y vinos que son especialmente aptos para la elaboración de licorosos finos. La producción de alcoholes agrícolas oscila de acuerdo con el consumo interno, pero para casos de exportación podría señalarse una cifra que llegaría hasta los tres millones de litros, especialmente ahora que puede aprovecharse una gran cantidad de vinos bloqueados.

Existe también en Chile una industria licorosa digna de mención, en particular el aguardiente producido con uva, que se cultiva exclusivamente en las regiones del norte (Elqui, Huasco y Pichuano) y que se conoce con el nombre de "Pisco". Su producción alcanza, más o menos, a 100.000 cajones por año.

Con relación al clima, suelo y cualidades vitícolas en Chile, podemos distinguir tres regiones vitícolas: norte, central y sur.

Todas estas viñas cubren 101.280 hectáreas de nuestro suelo, de las cuales tenemos 41.832 regadas y 59.398 de secano de rufo. El total de las viñas alcanza a 36.308, en 1941, y según los datos de cuatro años atrás, —en que habían 33.929 viñas— existían 23.500 propietarios con menos de una hectárea; 4.059 con 1 a 2 hectáreas; 1.761 con 2 a 3 Hás.; 1.010 con 3 a 4 Hás.; 622 con 4 a 5 Hás.; 454 con 5 a 6 Hás.; 326 con 6 a 7 Hás.; 238 con 7 a 8 Hás.; 206 con 8 a 9 Hás.; 336 con 9 a 10 Hás.; 449 de 10 a 15 Hás.; 333 con 15 a 20 Hás.; 428 con 20 a 50 Hás.; 120 con 50 a 100 Hás.; 27 con 100 a 200 Hás.; y 10 de más de 200 Hás. arriba.

Estas estadísticas oficiales dan una relación exacta entre las grandes y pequeñas propiedades de viñedos y nos hacen ver un fenómeno económico-social de enorme importancia: frente a 10 personas que poseen más de 200 hectáreas, tenemos 23.500 propietarios con menos de una hectárea.

Quiero llamar especialmente la atención hacia estas cifras, a fin de que se aprecie el carácter democrático que tiene la industria vitivinícola y para desahogar la injusta y errónea idea —nacida de una especulación demográfica— de que esta industria se halla en manos de unas pocas familias.

Los pequeños productores constituyen la gran mayoría, poco menos del 70 por ciento. Mientras tanto, los propietarios con más de 200 hectáreas cada uno, son contados con los dedos de las manos y no se crea que uso la socorrida figura literaria, pues esta frase es una verdad matemática en la vitivinicultura, o sea, hay un gran propietario de viñas por cada 3.600 pequeños productores.

Actualmente, esta industria aporta al Erario Nacional la suma más crecida de la producción agrícola. Suben de 200 los millones que recibe de ella el Fisco por concepto de contribuciones e impuestos sobre propiedad territorial, producción y comercio del vino, de los cuales, cerca de 120 millones, corresponden únicamente al impuesto directo de la producción vitivinícola y su comercio.

Consideremos ahora la gente que trabaja en esta industria. No hay estadísticas exactas en cuanto al número de empleados que ocupa, pero es una cantidad apreciable, a juzgar por la atención y control que exige esta producción, desde el cuidado del suelo y de la parra, hasta el consumo del vino y de la uva. En cuanto a los obreros, podemos dar una cifra más o menos precisa, que fluctúa entre 100 y 120 mil personas, triplicándose en la época de la vendimia los campesinos que en ella laboran. Si sólo se calcula un promedio de tres personas por cada obrero que trabaja en la industria de la producción misma y en las actividades de la distribución del vino en las bodegas, hoteles, restaurantes, bares, etc., (calculados estos últimos en 42.000 personas), puede afirmarse, que 426.000 chilenos, o sea, alrededor de la duodécima parte de la población de Chile vive de la producción vitivinícola y su comercio.

Sólo en las actividades de la explotación paga más de 120 millones de pesos en jornales; 90 millones en la alimentación de trabajadores; y una cantidad cercana a los 100 millones en compras al comercio.

De todas estas cifras y antecedentes, que he dado a conocer, a fin de recalcar su importancia económica y social, no es aventurado entonces calcular que el total global en juego en la industria vitivinícola con sus diferentes ramas, llega a tres mil millones de pesos al año.

A esta cifra elocuente, que habla de su gran riqueza económica, tenemos que agregar que la industria vitivinícola constituye un sólido aporte de tranquilidad y bienestar social por la fuerza democrática, que encierra a satisfacer una de las aspiraciones básicas de una bien entendida justicia social, como es la de constituir el mayor número de ciudadanos en propietarios. El resto de la personas que trabajan en ella —obrerios y empleados— tienen todos su salario o sueldo remunerador y cuentan con casa, tierras y otros beneficios continuos. No hay que olvidar, además, que la vitivinicultura contribuye poderosamente a la estabilidad de la población campesina, pues, al revés de lo que ocurre en otras ramas de la agricultura, el cultivo de la viña y la preparación de los vinos exige una fuerte y permanente dotación de trabajadores durante todo el año.

No faltarán espíritus simplistas que sostengan que esta alza inmoderada de flete puede producir el efecto saludable de impedir el aumento del alcoholismo. No cabe confundir en la embriaguez y el alcoholismo, y éste existe en mayor o menor grado en todos los países, sean o no productores de bebidas alcohólicas.

No se puede combatir el alcoholismo con ataques a esta industria: el resultado negativo obtenido con la ley seca en Estados Unidos es bastante elocuente.

El hombre puede vivir sin alcohol; pero se sabe también que ingerido en dosis moderada, lejos de constituir un daño para el organismo, puede ser motivo de estímulo y tonificación. Algunos ilustres médicos chilenos, como el doctor Cruz Coke al recalcar las condiciones terapéuticas del vino, han manifestado que es un estimulante racional tomado con moderación.

La embriaguez, hay pues que combatirla con procedimientos educativos, campaña que absorberá mucho dinero y largos años. Las borracheras no se impiden con medidas restrictivas, salvo que se tuviera la descabellada idea de arrancar todas las viñas.

Por suerte todo el mundo ha abierto los ojos y no encuentra ya los impugnadores de otros tiempos la política de entusiasta ayuda al cultivo de la vid ni se oyen la voz de los hombres que proponían esa candorosa e infantil solución de arrancar las viñas como medio de combatir la embriaguez.

Hoy día se ponen en juego ideas congruentes con la riqueza que Chile tiene en la industria vitivinícola y se va a la solución científica del problema. Un gran paso se ha dado con la limitación de las plantaciones y con el bloqueo del excedente de la producción, pero es necesario que el Gobierno emprenda una intensa y permanente campaña educativa en contra de la embriaguez, desde las escuelas hasta la fábrica y el campo.

Hasta el momento presente esta industria se hallaba en una situación de estabilidad como resultado de una serie de medidas dictadas hasta la fecha desde la gran crisis que la afectara en 1932 y en la cual se llegó a vender en ciertas partes a 10 centavos el litro de vino. Entre los factores que contribuyeron a esta tonificación en primer lugar hay que señalar la fundación del Sindicato Nacional Vitivinícola, a iniciativa de don Pedro Aguirre Cerda y ayudado por otros productores. Este fuerte golpe que el Gobierno y la Empresa de los Ferrocarriles, dan a la vitivinicultura hará comprender a los productores que sólo en la unión leal y estrecha se encuentra la mejor defensa de sus legítimos intereses.

Se trabaja también por los vinos bloqueados para intentar, en grande escala, la exportación de los tipos de mejor calidad a Europa, pero la gue-

rra malogró estos propósitos, razón por la cual se acordó liquidar los stocks sobrantes. No queda otro camino para intensificar nuestra ofensiva comercial en América e ir preparando nuestra campaña en los otros continentes para cuando termine el actual conflicto bélico.

Debe tenerse en consideración que hoy día la vitivinicultura no tiene otro mercado externo que el Brasil y Estados Unidos y en una proporción menor de lo que era Alemania antes de la guerra. El Instituto de Economía Agrícola y la Corporación de Fomento de la Producción se han preocupado de estos problemas y han creado un organismo, con el nombre de "Viñas de Chile S. A. Vinex", que está interesado en conseguir los mercados americanos y crear un prestigio sólido y verdadero para los vinos chilenos, por medio de la exportación de la más alta calidad.

No hay duda, que los vinos chilenos no tienen competidores en calidad, y la Argentina, aunque es mayor productora, no ha podido mejorar las bondades de los suyos para ponerlos a la altura de nuestros favoritos por las condiciones de clima y de suelo de nuestro país.

Con una política sana, Argentina trata de compensar esta desventaja con mejores elementos de flete, facilidades de transporte y mayor campo de acción dentro del volumen general de su movimiento comercial, tanto en el mercado interno como en el campo internacional. A Chile no le queda otro camino que conservar el prestigio de la alta calidad de sus vinos y una política en este sentido permitirá crear mercados suficientes para la cuota de exportación de la industria. Pero esta política tiene que estar afianzada por medidas de fomento que entonen la industria en el interior; y no con soluciones tan descabelladas y sin ningún alto contenido nacional, como las que acaba de tomar la Empresa de los Ferrocarriles, con la adquisición del Gobierno.

La naturaleza nos ha dado una tierra y un clima privilegiados para tener los mejores vinos, y debemos conseguir los mercados permanentes para ellos. Tenemos en nuestras manos una gran riqueza, y si somos previsores y desarrollamos una política beneficiosa para el productor, jamás podremos perderla. Todo lo que se haga y se gaste en fomentar la alta calidad de nuestros vinos será una tarea patriótica, pues nos permitirá conquistar en definitiva los mercados de América que principalmente a trabajar.

He señalado la principal tarea que por el momento tiene que cumplir la vitivinicultura: la absorción de los mercados americanos y su preparación para penetrar en otros, al término de la guerra. Pero para que esta ofensiva comercial tenga el resultado esperado, no sólo es necesario la conjunción de esfuerzo que en estos momentos desarrollan los productores y algunos organismos estatales como el Instituto de Economía Agrícola y la Corporación de Fomento de la Producción, por intermedio de la organización "Viñas de Chile S. A. Vinex", apoyados por la acción inteligente de nuestros Consules. Es imprescindible, además, que la industria esté garantizada en el interior por un decidido propósito de cooperación de los Poderes Públicos, que puede resumirse en tres puntos básicos: la tranquilidad para trabajar, crédito para su desenvolvimiento y otras medidas complementarias de fomento.

Señor Presidente, el ambiente de tranquilidad y seguridad que toda industria necesita para su progreso no sólo se refiere en cuanto a la vitivinicultura, al problema social de las relaciones con sus obreros y empleados. Hay también otros aspectos y que puedo sintetizar en dos puntos: la lucha con la industria cervecera y la estabilidad tributaria y legal en cuanto a sus actividades.

En lo que respecta al primero, la vitivinicultura tiene que estar luchando sin descanso en contra de las pretensiones de la organización cervecera del país manifestada en todas las formas inagotables, de conseguir una reforma de la ley de Alcoholes que le permita aumentar la cuota de producción que ella le señala. En obsequio de un propósito de carácter social, como es la lucha contra la embriaguez, la vitivinicultura fue sacrificada en parte de legítimas expectativas, con la disposición de bloquear el exceso de sus cosechas que sea superior a 60 litros por habitante. Mientras tanto, a la cerveza se le respetó la cuota de producción de los últimos tres años anteriores a la dictación de la ley sin hacerle la menor rebaja. Frente a la tenacidad del consorcio cervecero, que ro desde esta alta tribuna llamar una vez más la atención de los parlamentarios, de los hombres de Gobierno hacia el peligro que encierra esta campaña. Si las pretensiones de los cerveceros llegaran a encontrar eco en la Moneda y en el Congreso, se echaría por tierra toda la política social de los últimos años para limitar la producción de bebidas alcohólicas, como un medio de limitar las altas cifras de la embriaguez, que tanto afecta a los hogares y la moral de nuestras clases populares, especialmente a la importación de una política contraria a los intereses de la vitivinicultura, industria que por su importancia económica-social está estrecha y enormemente ligada a la riqueza nacional.

El aumento constante de los impuestos y tributos que la gravan y el continuo vaivén en la legislación que la afecta, lesionan seriamente a la vitivinicultura y constituyen una traba para su normal desarrollo, especialmente en estos momentos en que se ha trazado un plan de conquista de nuevos mercados, que es de largo alcance y que exige un criterio de estabilidad desde las bases mismas de negocios. Las oscilaciones legales y tributarias tienen que repercutir dolorosamente en las líneas proyectadas. Desde el año 1938 hasta hoy, diversas leyes han ido a buscar sus fuentes de recursos en nuevos impuestos al vino. Es de esperar que el Gobierno no siga pensando que la industria vitivinícola logrará soportar siempre un enorme peso tributario, pues está trazado seriamente, con evidente perjuicio dentro de poco para el Fisco y con una cruel preocupación para miles de obreros que en ella trabajan, además de las lesiones que su crisis produciría en todo el rodaje económico del país.

La vitivinicultura no puede soportar más cargas. Basta recordar que en 1940 tiene impuestos directos de poco más de siete millones de pesos; pero con la Ley 6.772, de 1941 sobre aumentos de sueldos a las Fuerzas Armadas, subieron a más de 58 millones; con la Ley 7.144, del año pasado, que autorizó la compra de material de guerra y construcción de cuarteles, se elevaron en 20 millones más y con la Ley 7.280, del año en curso, para aumentar los sueldos a Carabineros llegaron a 80 millones de pesos. En suma, en cuatro años tenemos un aumento tributario de más o menos del 55 por ciento. ¿Ha habido alguna industria u otra actividad del país que haya podido soportar este enorme cargo en favor del erario nacional?

Ahora el Gobierno y la Empresa de los Ferrocarriles han creído que la vitivinicultura es un tonel sin fondo y que el vino puede dar para todos los gastos imaginables.

Ya en artículos e informaciones de prensa se ha podido ver desde 1938 hasta el año pasado los fletes de ferrocarril han experimentado un alza de cerca de un 300 por ciento, y hoy pretende la Empresa que se doble, o sea, que llegue a 600 por ciento. En esta forma un carro de 20 toneladas de vino de Curicó a Santiago pagará un flete de \$ 6.000.

En un sueldo de prensa dicha Empresa sostiene que este aumento lo pagará el público, pero frente a esta formación sin base alguna de seriedad está el hecho de que los precios del vino no han variado desde el año 1940 hasta la fecha, a pesar de que los impuestos se han multiplicado por once y las tarifas ferroviarias por seis.

Corresponde, entonces, preguntar si el costo de la producción alcanza una cifra que pueda ser remuneradora al viticultor y qué consecuencias tendrá para el presente y especialmente el futuro de la industria.

Se ha dicho que calculado dentro del buen rendimiento de 8.000 litros por hectárea, que es raro en el país, el costo por litro sería de un peso cuarenta centavos por litro.

Contrariamente a lo que se ha afirmado, por mi parte sostengo que el costo de la producción es mayor en consideración al enorme peso tri-

butario que hoy tiene que soportar la industria a las continuas alzas de los fletes ferroviarios y al alto precio que tienen hoy los artículos más indispensables para la vitivinicultura y su comercio.

Tengo en mis manos, señor Presidente, un cálculo que está demostrando que esta industria ha sufrido un golpe de muerte. Según este cálculo, los gastos que un productor tiene, por cada arroba de vino, en las provincias de Talca y Curicó y Linares, sería de \$ 88,80. Se podrá observar que en esta forma los productores en el fondo están perdiendo plata; y esta es la terrible verdad, señor Presidente; los viticultores van rápidamente a la ruina, pues esta industria ha entrado a un período de franco debilitamiento, principiando a consumir sus propios capitales de explotación y sus reservas vitales.

Quisiera leer este cálculo que viene a confirmar esta terrible verdad, pero por el poco tiempo de que dispongo agradeceré al señor Presidente, que se acordara insertarlo en esta parte de mi discurso.

Creo que no habrá oposición, señor Presidente.

El señor TRONCOSO. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ARIAS. — ¿De qué trata ese documento, Honorable colega?

El señor DEL PEDREGAL. — Trata, Honorable Diputado, del costo de un arroba de vino en la zona de Talca a Curicó.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría insertar en la versión oficial que se publica en la prensa el documento a que se ha referido el Honorable Diputado.

Acordado.

—El documento a que se refiere el acuerdo anterior, dice como sigue:

"Costos de precios por arroba de vino por una hectárea producida en la zona de Talca, Curicó y Linares. El coeficiente fijado por los Impuestos Internos es de 200 arrobas por hectárea. Para estos cálculos un promedio de 65 pesos por arroba, ya que el blanco vale 35 y el tinto 75. Como la cepa más es la que más produce en Chile, bajo el promedio de pesos, pero no se tomará en cuenta por no tener datos exactos.

Gastos generales	Gastos por arroba
Impuesto a la producción \$ 0,35 arroba	\$ 14,80
Impuesto bienes raíces	2,00
Intereses perdidos por venta del vino letrados, promedio 6 meses	2,50
Comisión corredor 1,2 o/o	0,00
Trabajos, poda, acarar sarmiento, amarar, abrir melgas, agraduras cruas, rastros, azufradura, desbrote, chapado, envoltura, riegos, 1,60 con raciones en 200 arrobas	8,00
Azufre 3 azufraduras 150 Kgs. clu. \$ 12, (3.750)	3,70
Coches, tomar uva, acarreo y vendimia	3,00
Gastos de agua, limpia canal, etc.	0,20
Interés víno a 40 mil pesos cuadro 7 o/o int. 3 o/o amort.	20,00
Interés Bodega: 7 o/o interés, 3 o/o amortización	3,00
Un caballo: \$ 2.000 interés 7 o/o amort 8 o/o (\$ 300)	1,00
Talaje \$ 50.— pasto mensual en el año (\$ 600.—)	1,50
Como trabaja tres cuadradas 300 clu	3,00
Mayordomo, viña y Bodega	1,00
Apero	1,00
Desbloqueo 10 o/o valor del vino \$ 65	6,50
Reparación de maquinarias, mangueras, etc.	0,80
Productos enológicos	0,20
Batro amarrar viñas (Cortar, secar, transporte, guarda)	0,20
Postes duración 15 años	1,50
Grampas, alambres, replantaciones	0,80
Flete, promedio 20 kilómetros al carro fudor por arroba	2,50
Trabajadores bodega lavado vasija y trasiego, entrega de vinos, rellenos 4 hombres \$ 15 clu. 200	1,50
Seguro accidente del trabajo, obrero, contra incendio	1,00
Imprevistos 3 o/o sobre 65 arrobas	1,95
Interés sobre el capital de explotación 7 por ciento	2,80
Abono \$ 800.— cuadro en 200 cuadradas	4,00
Gastos administración	2,35
Costo de precio por arroba de vino	\$ 88,80

El señor DEL PEDREGAL.—Este cálculo, señor Presidente, es el producto del estudio y de una larga observación de un prestigioso productor de la provincia de Talca, el señor Martín Pinochet Salgado, Director de la Asociación Central de esa región, institución que hace suyos estos cálculos, como base para ellos el promedio de producción de vinos por hectárea efectuado por Impuestos Internos en zona de riegos.

Con el objeto que se comprenda mejor los diversos rubros del cálculo preinserto paso a explicar el origen que tienen en la ley o en los gastos que todo viticultor tiene que hacer.

En primer término, debe tenerse presente que hay que pagar por impuesto a la producción una suma equivalente a 35 centavos por litro y por el de bienes raíces, uno por ciento sobre el valor de la viña y su suelo, que tiene un avalúo legal de \$ 40.000 por hectárea.

Se fija un rubro de gastos de \$ 2,50 por arroba, por capítulo de intereses perdidos por venta de vino, porque la modalidad de los negocios de este artículo es recibir 10 letras, y la primera venta después de 90 días, o sea, el productor no recibe su dinero inmediatamente, sino dentro del año.

En la casi totalidad de las transacciones de vino interviene un corredor, al que se abona una comisión del uno y medio por ciento.

En las diferentes labores del cultivo de la viña, indicadas en el cálculo, se gastan al menos \$ 1.600 por hectárea entre salarios y raciones.

En auzofre se gastan por lo menos 150 kilos por hectárea.

En las cosechas se invierten 8 centavos por litro de vino, aunque las Cooperativas de Rengo y otras cobran 16 centavos, que es lo que cobran a sus cooperadores por vendimiarlo y hacerle el vino; pero nos atenemos al gasto indicado por el señor Pinochet, que es de la mitad.

En la zona Central, el riego de las viñas, lo mismo que el riego de cualquiera otro cultivo, es de cuarenta pesos por hectárea, incluyendo limpia de canales, derechos, arreglo de puentes etc.

Una cuadrada de viña es calculada por los tasadores de Impuestos Internos o Instituciones de crédito, en \$ 40.000 y como la duración de la viña, de promedio, no es superior a 40 o 50 años, se ha hecho una amortización del 3 o/o sobre dicho valor más un 7 o/o que debe producir todo capital, da la suma de 20 pesos por arroba, que se establece en el cuadro de arriba.

Se sabe que por cada arroba de vino cosechado se necesita una arroba de vasija, que vale mínimo 15 pesos, más 75 o/o de vasija que se ocupa en la fermentación, más el valor de la bodega para contener esta vasija que se estima en otros \$ 15 la arroba, en total \$ 30.

En toda viña se necesita del trabajo de animales, y se ha calculado en este rubro que un caballo puede cultivar tres cuadradas de viña al año, para todas las labores correspondientes.

Según la ley de alcoholes en vigencia, el bloque ha sido superior a un 10 o/o y como este bloque es vino perdido que recarga el costo de la producción, se tiene que considerar para los efectos del cálculo de los gastos.

En lo que respecta al flete de acarreo, desde las bodegas del productor hasta la estación ferroviaria de embarque, se tomó un promedio de 15 kilómetros a un precio de dos pesos cincuenta centavos por arroba.

Las obligaciones que los productores tienen por concepto de la ley de Seguro Obrero, accidentes

del trabajo y contra incendio, supera el cálculo de un peso por arroba.

Todo negocio tiene un capítulo de imprevistos. Las heladas, los terremotos, las epidemias y factores climáticos alteran en forma fundamental la producción en algunos años y por eso tenemos que considerar un 3 o/o de imprevisto por litro.

De las ideas expuestas y de los antecedentes que he dado, surgen conclusiones que señalan a los poderes del Estado el deber de amparar resultadamente a la vitivinicultura, por ser una de las principales fuentes de la producción nacional, que no presenta un horizonte muy alargado a pesar de lo que se dice de supuestas ganancias o de viticultores. Si este comercio no tiene nada de verdad; para comprenderlo basta sólo recordar que el 7 por ciento de los viticultores son gente de modestos recursos, que no alcanzan a obtener una ganancia de 10.000 pesos al año en sus cultivos, mucho menos de lo que hoy perciben los más modestos obreros ferroviarios.

El fomento de la industria vitivinícola debe estar basado en una permanente política de ayuda, alivia a un programa racional y científico y que debe cumplirse con una actitud, constancia y sin debilidades y que debe tender al mejoramiento enológico de los diferentes tipos de vinos; la propagación de cepas nobles; la preparación de vinos nobles y de calidad; al mejor aprovechamiento de los subproductos; a la amplia difusión de los conocimientos técnicos de cultivo y de vinificación por partes de los organismos del Estado; a la organización interna de las actividades de la producción y del comercio de vinos, y a la unión de los productores en provecho de todos y de la industria misma.

En Chile la agricultura ha estado abandonada a su propia suerte y la política del cultivo de la viña no ha interesado a los hombres de gobierno. Sin ninguna política impositiva han sido simples espectadores de las altas y bajas de la producción, acudiendo con préstamos o facilidades en los pagos tributarios, sólo cuando la depresión ha producido la ruina de los viticultores. Una acción estatal sostenida y permanente en favor de esta industria no ha existido nunca.

Con estos procedimientos puestos en juego por la Empresa de los Ferrocarriles, vamos al desastre económico más completo, porque nada ni nada será capaz de defender nuestra economía si cada servicio estatal trata de gravar las fuentes de producción para sólo satisfacer demandas de almas de sueldos y jornales.

Condono este criterio y no puedo creer que el Excmo. señor Ríos y su Ministro de Obras Públicas, sin conocer el pensamiento de sus colegas de Economía y Agricultura, han autorizado este nuevo gravamen sobre una industria de la cual vive la duodécima parte de la población de Chile.

Quiero llamar la atención de los hombres de Gobierno hacia un hecho que está demostrando que no existe ningún criterio uniforme y ningún sentido de la conveniencia nacional en la administración del país, desde el momento que el Ministerio y reparticiones que están preparando a nuestra vitivinicultura para la lucha de los mercados americanos y los de la post-guerra y mientras tanto, una repartición cualquiera — sin un criterio serio y menos patriótico — atente en contra de esta industria para subir los sueldos y los jornales de dicha repartición.

Es la eterna política de la improvisación y del parche. Son los burocratas que una vez más se imponen sobre los intereses nacionales.

Espero que el Gobierno se dará cuenta de los perjuicios que ocasionará esta alza y volverá sobre sus pasos, suspendiendo los efectos del Decreto de los Ferrocarriles que ha alzado los fletes del vino y buscará en otras fuentes menos onerosas a la producción nacional el financiamiento del aumento que desea hacer al personal ferroviario.

Antes de terminar, los viticultores tendrán que convenir que la unión de los hombres del mismo gremio o actividad es la mejor defensa de sus intereses y que un régimen económico-social, como el corporativismo, podrá contener todas sus acciones y resguardar sus legítimos intereses, sin perjuicio de servir lealmente a los intereses de la colectividad.

Nada más, señor Presidente.

El señor TRONCOSO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CARDENAS. — Desearíamos también una interrupción, Honorable colega.

El señor BRANES (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Alessandri, que la había solicitado antes.

El señor ALESSANDRI. — Honorable Cámara, el alza en el flete de los vinos, anunciada por la Empresa de los Ferrocarriles, ha provocado en la producción de Maule, que represento en esta Corporación, una alarma tal, que la totalidad de los viticultores de esa región ven con esta medida arruinarse la única industria que da vida a esa zona, y que, por la calidad de sus suelos y la falta de riego, no permite emprender con éxito otro cultivo que no sea el de la vid.

Siempre que se ha legislado en diversos sentidos, en lo que respecta a la vitivinicultura, se ha tendido, señor Presidente, un tratamiento especial para los productores situados al sur del río Maule, porque con muy buen criterio se ha advertido que éstos están en un plano de manifesta inferioridad respecto a los que quedan al norte de este límite.

No quiero decir con esto, Honorable Cámara, que sea justa esta alza para las demás zonas vitivinícolas del país, porque, como estoy seguro que habrán de concordar la mayoría de mis colegas, ésta es atentatoria para la vida de una de las ramas de la agricultura que en Chile ocupa un mayor número de brazos, y que, asimismo, contribuye con fuertes impuestos al mantenimiento del Erario Nacional.

Sólo deseo, señor Presidente, destacar lo relacionado con la provincia que represento — en donde de esta medida tendrá las consecuencias de una verdadera catástrofe — ya que otros Honorables Diputados se han encargado de demostrar también las inconveniencias que esta descabellada medida origina en las otras zonas vitivinícolas del país.

En pocas regiones del territorio como en la de Maule se encuentra, señor Presidente, más subdividida la propiedad agrícola y la casi totalidad de sus poseedores son pequeños viticultores que, después de largos años de luchar con la mequindad de un suelo poco fértil, han logrado que sus viñedos les den lo indispensable para vivir modestamente. La verdad de lo que aquí afirmo queda reflejada en el hecho que ninguno de los viticultores de esa provincia da un rendimiento mayor a setenta arrobas por hectárea, el que, por cierto, está muy lejos del que se alcanza en terrenos de mejor calidad. A tal punto es verídica esta afirmación en orden a que no existen en esa provincia grandes viticultores, que en Maule la industria vitivinícola es compartida entre 2.366 viticultores de distintos propietarios, lo cual demuestra que es una rama de la agricultura que está en manos de agricultores de escasos recursos.

Dije anteriormente, Honorable Cámara, que el rendimiento de los viticultores de Maule era inferior a los de cualquiera otra región del país. El total de viñas en producción alcanza en esa provincia a 2.504 y su producción del año recién pasado fué de diez millones quinientos ochenta y tres mil trescientos noventa y ocho litros.

Sumado a todo esto, señor Presidente, que ya serían motivos más que poderosos para justificar una exención para los viticultores de esa región, se presenta el agravante de que aquellos que quedan ubicados en el departamento de Constitución, que por ser el ferrocarril que los sirve de trocha angosta, no posee la Empresa carros fudres de ese tipo, debiendo recargarse por esta circunstancia el flete del vino en un precio mucho mayor.

Es peligrosa, señor Presidente, la conducta simplista observada últimamente por quienes tienen la responsabilidad del manejo de la cosa pública, de cargar cada nuevo desastre o financiar nuevos gastos, gravando desproporcionadamente la producción nacional, la que ya está bastante ago-

biada por tantos tributos. No es conveniente, Honorable Cámara, al interés del país, que para atender una necesidad de la Empresa de los Ferrocarriles, por muy respetable que sea, se proceda con tan poca ecuanimidad, dejando recaer sobre la industria vitivinícola la mayor carga del alza de las tarifas ferroviarias decretadas últimamente, con lo cual se ha llegado hasta el extremo incomprensible de aumentar en un ciento por ciento los fletes del transporte de los vinos.

Para justificar esta imprudente medida, se sostiene, señor Presidente, que el vino no es un artículo de primera necesidad, pero se olvida que al amparo de esta industria viven cerca de medio millón de chilenos, y contribuye con más de cien millones de pesos al presupuesto de la nación, tributos éstos que se distribuyen en la forma siguiente:

Impuesto a la producción, setenta y siete millones.

Impuesto adicional a los vinos embotellados, 16 millones.

Impuesto al mayor valor del terreno plantado de viña, 19 millones.

Como ve la H. Cámara, la industria vitivinícola contribuye a título de tributos, con fuertes ingresos, como ninguna otra rama de la agricultura, lo cual significa que gravita sobre ella elevados impuestos, que hace que los Poderes Públicos obren con mayor prudencia al decretar nuevas cargas, porque seguir en este camino sería conducir a la ruina completa de ella.

Es muy probable que esta mayor entrada que va a obtener la Empresa de los Ferrocarriles, con el alza de las tarifas a los vinos, que se calcula en 35 millones de pesos, resulte perjudicial para los intereses fiscales, en el sentido que por una disminución en el precio de venta de los vinos, la que ya se está dejando sentir en el mercado, y más intensamente en la provincia que represento, provocará una rebaja de la tributación fiscal, debido a que el principal tributo establecido por la Ley N.º 6.772, de fecha 5 de diciembre de 1940, está creado proporcionalmente al precio de venta que fija todos los años la Dirección General de Impuestos Internos, para lo cual se toma como base el promedio de las operaciones efectuadas por los productores.

Entonces, señor Presidente, puede ocurrir en esta forma un resultado contraproducente para los intereses fiscales, disminuyendo las entradas del Erario Nacional en la misma proporción del alza de los fletes de los Ferrocarriles, y con el consiguiente perjuicio de inculcable gravedad, para la industria vitivinícola.

Los antecedentes expuestos demuestran que en esta materia se ha obrado muy a la ligera, con un criterio extraordinariamente simplista y con manifiesta injusticia, porque, como lo he dicho, no es conveniente ni justo hacer recaer sobre los terminados transportes todo el peso del alza de los fletes ferroviarios, ya que soluciones de esta naturaleza son aparentemente muy fáciles de encontrar, pero en el hecho contribuyen solamente a producir toda clase de trastornos sin beneficio para nadie.

Los problemas económicos, señor Presidente, son complicados y están entrelazados unos con otros, de tal manera que cuando se procede sin los debidos estudios, adoptando resoluciones precipitadas se obtienen resultados contraproducentes que repercuten directamente sobre la economía nacional.

Atento aún la esperanza que un estudio inspirado más que nada en la conveniencia del país, hará modificar a la Empresa de los Ferrocarriles la medida que hoy nos preocupa. Mantenerla significaría, por lo menos para los viticultores de la región que represento, la muerte segura y la ruina para los miles de esforzados propietarios que hoy viven a su amparo.

Como conclusión de este debate, señor Presidente, hemos enviado a la Mesa, en compañía del Honorable señor Chiorini, un proyecto de acuerdo. Ruego al señor Presidente se sirva solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para que se le dé lectura.

El señor TRONCOSO. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?



# MOJITAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL 27 Y 29 DEL PRESENTE EN AMBOS HIPÓDROMOS

## CLUB HIPICO

DOMINGO 27

### PRIMERA CARRERA. — 1.200 METROS

1. Azulón 56, N. N.
2. Canadón 56, L. Silva.
3. Codocón 56, M. Salas.
4. Gaviarón 56, A. Bravo.
5. Maribón 56, J. Villá.
6. Tocanón 56, B. Sánchez.
7. Wastón 56, L. Pérez.
8. Barcelón 56, A. Poblete.
9. D. Dorla 54, N. N.
10. Fajón 54, M. Correa.
11. Florida 54, M. Correa.
12. Limpicón 54, H. Carico.
13. Perla Gris 54, M. Reyes.
14. Reimón 54, N. N.

### SEGUNDA CARRERA. — 1.200 METROS

1. Alcapán 54, D. Guzmán.
2. Bedel 54, N. N.
3. Borogón 54, J. Morales.
4. El Gallo 54, R. Cárdenas.
5. Enriquez 54, P. Flores.
6. E. Vex 54, N. N.
7. Kilate 54, H. Carico.
8. Longuay 54, V. González.
9. Lord Brian 54, M. Reyes.
10. M. Arula 54, J. Herrera.
11. Napoleón 54, F. Santander.
12. P. Grillo 54, E. Saavedra.
13. Rosagado 54, D. Vargas.
14. Torrua 54, J. F. Marchant.

### TERCERA CARRERA. — 1.600 METROS

1. Empedón 54, M. Reyes.
2. Cultirón 55, E. Farias.
3. Dufur 53, F. Poblete.
4. L. Borja 53, O. Ulla.
5. Manfisa 53, J. Aza.
6. Clemencia 51, R. Zamudio.
7. Curt Mon 51, L. Díaz.
8. Romeo 51, P. Flores.
9. Altamir 49, H. Carico.

### CUARTA CARRERA. — 1.600 METROS

1. City 57, H. Carico.
2. Marabú 57, R. Cárdenas.
3. Debe 55, R. Aguilar.
4. Ateiler 53, E. Farias.
5. Pasco 53, E. Pacheco.
6. Kokor 51, H. Jara.
7. Malmström 51, M. Reyes.
8. Manantial 51, J. Araya.
9. Amantilla 49, J. Freire.

### QUINTA CARRERA. — 1.600 METROS

1. Mayora 53, O. Cruz.
2. Mochaleón 52, E. Bustamante.
3. Nacional 52, R. Zamudio.
4. Abrolito 51, M. Reyes.
5. Wooko 51, J. Araya.
6. Belumbor 50, H. Pizarro.
7. Machuca 48, J. P. Marchant.
8. Alantom 48, E. Ulla.
9. Cuatro 47, J. Díaz.
10. D. Sebastián 46, J. Becerra.
11. D. Mitril 46, N. N.
12. La Elma 46, N. N.
13. Vanderhill 46, J. F. Vidal.

### SEXTA CARRERA. — 1.200 METROS

1. Desada 60, J. Herrera.
2. Ri. de Oro 59, J. P. Marchant.
3. El Halden 58, H. Pizarro.
4. Golden Bey 58, O. Ulla.
5. Tercer 57, Araya.
6. Calatayud 54, V. González.
7. Nicanor 54, P. González.
8. Polinto 52, C. Cruz.
9. Fámula 51, L. Díaz.
10. Chiala 49, A. Vázquez.
11. Flamarion 49, J. F. Vidal.
12. Hablador 48, E. Farias.
13. La Real 48, N. N.
14. Los Tiempos 48, R. Pacheco.
15. Spitzer 48, N. N.
16. Vaquería 48, N. N.

### SEPTIMA CARRERA. — 2.000 METROS

1. Bolao 57, P. Flores.
2. Kacacón 56, O. Ulla.
3. Simba 54, G. Sarmiento.
4. Wiesbaden 53, P. González.
5. C. Sylvia 51, J. Araya.
6. Copa Rusa 50, J. P. Marchant.
7. Control 49, J. P. Marchant.
8. Nacional 47, N. N.
9. Caupolicano 46, J. Freire.
10. Ceremonia 46, R. Pacheco.
11. Cuatro 46, J. Díaz.
12. Mita 46, C. Cruz.
13. Venturo 46, J. Becerra.

### OCTAVA CARRERA. — 1.600 METROS

1. Negual 58, G. Sarmiento.
2. Speaker 57, M. Quesada.
3. Toribio 57, O. Ulla.
4. Mochetron 56, P. González.
5. Cuatro Aves 54, P. González.
6. Crispin 52, F. Poblete.
7. Suprem 52, R. Zamudio.
8. Anual 51, O. Cruz.
9. Luteña 51, J. F. Marchant.
10. Polinto 50, J. Araya.

### MARTES 29 DE JUNIO

1. Maginot 58, J. F. Marchant.
2. Oford 56, N. N.
3. Catard 56, G. Sarmiento.
4. Homérica 56, N. N.
5. Kucaro 56, L. Urbina.
6. Mirlo 56, J. M. Carrasco.
7. Escumbra 56, J. Díaz.
8. Royce Peach 56, J. F. Vidal.
9. Viento Sur 56, L. Galaz.
10. Wickes 56, P. Poblete.
11. Antonia 54, E. Farias.
12. G. West 54, A. Vázquez.
13. Nemi 54, V. Jara.
14. Q. T. Pillán 54, N. N.
15. Realón 54, M. Reyes.

### 2.ª CARRERA. — 1.600 METROS

1. Melton 58, L. Urbina.
2. Miles 58, O. Ulla.
3. Pito 58, C. Rebolledo.
4. Bell Boy 56, L. Rodríguez.
5. Christmas 56, B. Sánchez.
6. Don Anibal 56, L. Díaz.
7. Francisco 56, L. Pérez.
8. P. José 56, R. Zamudio.
9. Inán 56, E. Saavedra.
10. Lord Brown 56, M. Salas.
11. Malente 56, M. Salas.
12. Otello 56, N. N.

### 3.ª CARRERA. — 1.600 METROS

1. Melton 58, L. Urbina.
2. Miles 58, O. Ulla.
3. Pito 58, C. Rebolledo.
4. Bell Boy 56, L. Rodríguez.
5. Christmas 56, B. Sánchez.
6. Don Anibal 56, L. Díaz.
7. Francisco 56, L. Pérez.
8. P. José 56, R. Zamudio.
9. Inán 56, E. Saavedra.
10. Lord Brown 56, M. Salas.
11. Malente 56, M. Salas.
12. Otello 56, N. N.

### 4.ª CARRERA. — 1.600 METROS

1. Melton 58, L. Urbina.
2. Miles 58, O. Ulla.
3. Pito 58, C. Rebolledo.
4. Bell Boy 56, L. Rodríguez.
5. Christmas 56, B. Sánchez.
6. Don Anibal 56, L. Díaz.
7. Francisco 56, L. Pérez.
8. P. José 56, R. Zamudio.
9. Inán 56, E. Saavedra.
10. Lord Brown 56, M. Salas.
11. Malente 56, M. Salas.
12. Otello 56, N. N.

### 5.ª CARRERA. — 1.600 METROS

1. Melton 58, L. Urbina.
2. Miles 58, O. Ulla.
3. Pito 58, C. Rebolledo.
4. Bell Boy 56, L. Rodríguez.
5. Christmas 56, B. Sánchez.
6. Don Anibal 56, L. Díaz.
7. Francisco 56, L. Pérez.
8. P. José 56, R. Zamudio.
9. Inán 56, E. Saavedra.
10. Lord Brown 56, M. Salas.
11. Malente 56, M. Salas.
12. Otello 56, N. N.

### 6.ª CARRERA. — 1.600 METROS

1. Melton 58, L. Urbina.
2. Miles 58, O. Ulla.
3. Pito 58, C. Rebolledo.
4. Bell Boy 56, L. Rodríguez.
5. Christmas 56, B. Sánchez.
6. Don Anibal 56, L. Díaz.
7. Francisco 56, L. Pérez.
8. P. José 56, R. Zamudio.
9. Inán 56, E. Saavedra.
10. Lord Brown 56, M. Salas.
11. Malente 56, M. Salas.
12. Otello 56, N. N.

## ATENTADO CONTRA EL CRACK FILIBUSTERO



El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

El crack Filibustero fue víctima de un atentado criminal en el Hotel "San José de las Claretas", establecimiento de cráneos que, como se sabe, lo adquirió en alto precio para dedicarlo en la próxima temporada a la reproducción. Un individuo, por baja movilidad de venganza, le dio una puñalada con una daga en el cuello, hiriendo también en parafraza for

ma a una de las regas del harand, dándose después a la fuga. Afortunadamente para el turista nacional, la herida no fue mortal, y una rápida intervención del Dr. Wandier, que fue llamado para atender al crack, le ha causado favorable reacción.

El autor de este doble atentado fue entregado a la Justicia.

## CLUB HIPICO

Horario oficial para las reuniones del 27 y 29 de junio de 1943.

	27	29
1.ª	1.15	1.15
2.ª	1.45	1.45
3.ª	2.15	2.20
4.ª	2.45	2.50
5.ª	3.20	3.25
6.ª	4.00	4.00
7.ª	4.40	4.45
8.ª	5.20	5.25

## HIPODROMO CHILE

29 DE JUNIO DE 1943

### PRIMERA CARRERA. — 1.200 METROS

1. Nocturno 59, J. 2.º Olivares.
2. Canadian 54, H. Pizarro.
3. Jeune Fille 49, M. Ferrada.



# "LA RUBIA AUDAZ", ESTRENARA MAÑANA EL TEATRO METRO



Red Skelton y Ann Sothern son los principales protagonistas de esta deliciosa comedia musical. La actuación de Carmen Amaya y Lena Horne presta una mayor atracción a esta gran película.

En las funciones de mañana, miércoles y noche, presentará el Teatro Metro una nueva producción musical de la Metro Goldwyn Mayer, nos referimos a "La Rubia Audaz", modernización de la famosa revista "Panamá Hat", que recorrió el mundo entre los más famosos aplausos.

"La Rubia Audaz" era Hattie Maloney y Hattie Maloney es Ann Sothern, la rubia más rubia de Hollywood. Acompañada siempre de su sombra para defenderla de los ardientes rayos del sol de Panamá y también, de la frescura de algunos nombres, Hattie era la predilecta de los marineros del Tío Samuel. Entre estos marineros estaba "Red" y "Red" es Red Skelton, el más fraco y simpático de los jóvenes actores del cine actual. El idilio entre Hattie y el marino amor de tópicos mezclados con avy extraña y misteriosa, y a su vez comedia forma la parte entrañada y graciosa de esta nueva producción de la Metro.

La actuación importantísima de Carmen Amaya, en cuadro de alegría, canción y danza española, es una de las atracciones del film, como también en la parte de la Lena Horne, bellísima y seductora en sus canciones modernas, a "V"

gini O'Brien con su característica seriedad y a los famosos bailarines de color, los hermanos Berry.

"La Rubia Audaz" se estrenará mañana, en las funciones de mañana, miércoles y noche, bajo los nombres de "Hidalgo de los mares", en la más grande película de guerra que se ha hecho.

Profunda y emotiva es la cinta de Noel Coward, "Hidalgo de los mares", que ha sido elegida para la crítica y los públicos de Nueva York, de Londres y de las grandes ciudades de Estados Unidos, como la más grande película de guerra que se ha hecho.

Profundamente parte las más prestigiosas figuras de los escenarios y la radio, cuyos nombres daremos a conocer más adelante.

En el mejor cuerpo de bailarines con 16 lindas Girls. HOY a las 6 y 9.30 en escena, la aplaudida y hermosa vedette:

**CARMEN OLMEDO**  
con la notable pareja de bailarines juveniles gitanos del Albalá:

**LOS SEVILLANITOS**  
Traídos de Buenos Aires.  
HOY en la Cia. Revistas, se hacen dos nuevas representaciones de la gran obra espectacular-comedi de ADOLFO GALLARDO en 13 cuadros:

**De Buenos Aires ha llegado un barco**  
Con Amperio Bayer, los cómicos criollos Mené Donoso y Miguel Arce al roto de los versos y de las coplas criollas.  
HOY EN CINE, la creación film de Simone Elmon:

## CIA. REVISTAS BATACLANICAS CHILENAS "CONDOR"

EL ALEGRE ESPECTACULO, QUE ES ALEGRIA DE TODA LA CAPITAL CHILENA.



LA MARCA DE LA PANTERA Y EL NAZISMO ANTE LA MARCHA DEL TIEMPO, en castellano

\$ 6.00 Plateas - \$ 3.40 Balcon - \$ 2.00 Galería

**T. BALMACEDA**

## ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS

DE 5 P. M. ADELANTE SENSACIONAL:

### «LOS COMANDOS»

con Paul Muni y Anna Lee, y

"La Canción del Adiós"

O LA JUVENTUD Y AMORES DE CHOPIN

con Juan Servais.

PLATEA \$ 4.00

BALCON \$ 3.00

(Mayores y menores)

### ANGELA MIRALLES EN LA QUINTRALA

En los programas artístico-musicales de "El Sótano de la Quintrala", tiene una destacada actuación la artista chilena Angelita Miralles, llamada con justicia "el alma de la canción criolla". En su vasto repertorio ha incorporado las mejores canciones de los compositores chilenos. En el mismo espectáculo tiene participación la caucasiense argentina Malena, estrella del cine y la radio.

También actúa el conjunto folclórico-mexicano Trio Guadalupe y sus Antecos.

### MATINEE GRATUITA PARA EMPLEADOS PARTICULARES

En cumplimiento del plan social trazado por la Caja de Empleados Particulares de Chile, el próximo sábado 26, a las 14 horas en el Teatro Caupolicán, se realizará una interesante función gratuita de matinee, destinada para los empleados particulares y sus familias obreros, estudiantes y niños pobres de la capital. En matinee se exhibirán films culturales, noticiarios deportivos y películas de metraje espectacular a puerta abierta.

### BENEFICIO PRO LIGA DE ESTUDIANTES POBRES

En pocos días más, será fijada la fecha oficial para la realización del festival de beneficencia que la Empresa Chilena "Condor" presentará en el Teatro Caupolicán, y que por resoluciones de la Caja de Empleados Particulares de Chile estará destinado a favor de la Liga de Estudiantes Pobres de Santiago.

En dicho festival tomarán parte calificados artistas, nacionales y extranjeros.

En las funciones de mañana, miércoles y noche, presentará el Teatro Metro una nueva producción musical de la Metro Goldwyn Mayer, nos referimos a "La Rubia Audaz", modernización de la famosa revista "Panamá Hat", que recorrió el mundo entre los más famosos aplausos.

"La Rubia Audaz" era Hattie Maloney y Hattie Maloney es Ann Sothern, la rubia más rubia de Hollywood. Acompañada siempre de su sombra para defenderla de los ardientes rayos del sol de Panamá y también, de la frescura de algunos nombres, Hattie era la predilecta de los marineros del Tío Samuel. Entre estos marineros estaba "Red" y "Red" es Red Skelton, el más fraco y simpático de los jóvenes actores del cine actual. El idilio entre Hattie y el marino amor de tópicos mezclados con avy extraña y misteriosa, y a su vez comedia forma la parte entrañada y graciosa de esta nueva producción de la Metro.

La actuación importantísima de Carmen Amaya, en cuadro de alegría, canción y danza española, es una de las atracciones del film, como también en la parte de la Lena Horne, bellísima y seductora en sus canciones modernas, a "V"

gini O'Brien con su característica seriedad y a los famosos bailarines de color, los hermanos Berry.

"La Rubia Audaz" se estrenará mañana, en las funciones de mañana, miércoles y noche, bajo los nombres de "Hidalgo de los mares", en la más grande película de guerra que se ha hecho.

Profunda y emotiva es la cinta de Noel Coward, "Hidalgo de los mares", que ha sido elegida para la crítica y los públicos de Nueva York, de Londres y de las grandes ciudades de Estados Unidos, como la más grande película de guerra que se ha hecho.

Profundamente parte las más prestigiosas figuras de los escenarios y la radio, cuyos nombres daremos a conocer más adelante.

En el mejor cuerpo de bailarines con 16 lindas Girls. HOY a las 6 y 9.30 en escena, la aplaudida y hermosa vedette:

**CARMEN OLMEDO**  
con la notable pareja de bailarines juveniles gitanos del Albalá:

**LOS SEVILLANITOS**  
Traídos de Buenos Aires.  
HOY en la Cia. Revistas, se hacen dos nuevas representaciones de la gran obra espectacular-comedi de ADOLFO GALLARDO en 13 cuadros:

**De Buenos Aires ha llegado un barco**  
Con Amperio Bayer, los cómicos criollos Mené Donoso y Miguel Arce al roto de los versos y de las coplas criollas.  
HOY EN CINE, la creación film de Simone Elmon:

LA MARCA DE LA PANTERA Y EL NAZISMO ANTE LA MARCHA DEL TIEMPO, en castellano

\$ 6.00 Plateas - \$ 3.40 Balcon - \$ 2.00 Galería

**T. BALMACEDA**

## METRO

BANDERA 141 TELEFONO 83361

### MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO

UN ESTUPENDO DERROCHE DE MUSICA Y ALEGRIA



LA RUBIA AUDAZ (HATTIE MALONEY)

Carmen AMAYA

EN PRESENTACION ESPECIAL DE SUS DANZAS

Red SKELTON

Ann SOTHERN

"Rags" RAGLAND • Ben BLUE

HUNT • O'BRIEN • MOWBRAY • DAILEY, Jr. • HORNER

Metrol Goldwyn Mayer

### ULTIMO DIA

MATINEE A LAS 2.45 P.M.

Entrada \$ 4.00

VERMOUTH 5.45 P.M.

NOCHE A LAS 9.15 P.M.

PLATEAS \$ 3 BALCON \$ 2

(Mayores)

### LA ULTIMA PRUEBA

HEFLIN • HUNT • BOWMAN

SAMUEL S. HINDS

Metrol Goldwyn Mayer

### REAL SANTIAGO

MATINEE A LAS 2.45 P.M.

Tarde 6.30 Noche 9.45

Nuevas exhibiciones de la emocionante producción Paramount.

Un alma torturada

(May. de 15 años)

por Verónica Lake, Allan Ladd y Robert Preston.

### VICTORIA

EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA.

ESPECTACULO COMPLETO EN DOS HORAS DE DURACION DESDE LA 8 P.M. HASTA LAS 11 P.M.

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA \$ 6 PLATEA ALTA \$ 4

HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1-2-3-7-9 P.M.

### EL QUE TENGA UN AMOR

JOAQUIN PARDAVE, EMILIO TUERO, MANOLITA SAYAL

### GRACIOSA CINTA DE SAN MIGUEL "LOS HIJOS ARTIFICIALES"



Con un calificado reparto que encabeza el cómico argentino FRANCISCO ALVAREZ, se ha filmado una película que por su excepcional comedia será todo un suceso de risa. "LOS HIJOS ARTIFICIALES", de Repará y Abati, cuenta con artistas de reconocidos méritos: Pedro Quartucci, Felisa Mary, Miguel Ligero, Maliza Zini, Maria Santos, Raimundo Pastore, etc.

### "EL CABALLERO DEL FRAC REQUISADO" REPITE HOY CORDOBA

Es continuando siendo un éxito teatral la chistosa comedia de Alvaro Puga Fisher, "El caballero del frac requisado", que ha dado lugar a Luchito Córdoba para hacer una de sus más graciosas creaciones, llena de chispa y de colorido.

"El caballero del frac requisado" es una pieza de palpitante actualidad y una sátira de costumbres de nuestro medio ambiente. Ya hoy nuevamente en ambas funciones de la Compañía Leguía-Córdoba en el Imperio, a las 13.30 y 22 horas.

### LOS SEVILLANITOS, HOY EN LA COMPAÑIA DEL BALMACEDA

Hoy, en ambas funciones del Teatro Balmaceda, se hacen dos nuevas representaciones de la famosa revista folklórica de Adolfo Gallardo con música del maestro Roberto Retes, titulada "Los Sevillanitos", y a través de sus cuadros musicales aparecen Carmen Olmedo, la aplaudida vedette española Amparito Bayer y el conjunto de diez y seis segundas tiple bailarinas.

La aplaudida pareja de bailarines gitanos del Albalá, Los Sevillanitos, actúa en dicha revista, ensalzando la danza de la jota.

El cine precede con las películas "La Marcha de la Pantera" y "El Nazismo ante la marcha del tiempo".

### UNA DESPEDIDA A MANUEL DE MOZOS

El celebrado recitador gitano Manuel de Mozos, que desde hace algún tiempo constituye una de las notas artísticas de más poderosa atracción en los escenarios santiaguinos, será objeto de una cariñosa despedida, el próximo lunes 28 de junio. Este artista acaba de ser contratado por la Sociedad de Conciertos Daniel, y antes de alejarse de Santiago, sus compañeros del teatro han querido ofrecerle un testimonio de simpatía. Con tal motivo se ha organizado un gran festival que, en la fecha ya indicada, se llevará a efecto en el Teatro Club de Señoras.

### "HIDALGOS DE LOS MARES", EXTRAORDINARIA PRODUCCION DE GUERRA

Profunda y emotiva es la cinta de Noel Coward, "Hidalgo de los mares", que ha sido elegida para la crítica y los públicos de Nueva York, de Londres y de las grandes ciudades de Estados Unidos, como la más grande película de guerra que se ha hecho.

Profundamente parte las más prestigiosas figuras de los escenarios y la radio, cuyos nombres daremos a conocer más adelante.

En el mejor cuerpo de bailarines con 16 lindas Girls. HOY a las 6 y 9.30 en escena, la aplaudida y hermosa vedette:

**CARMEN OLMEDO**  
con la notable pareja de bailarines juveniles gitanos del Albalá:

**LOS SEVILLANITOS**  
Traídos de Buenos Aires.  
HOY en la Cia. Revistas, se hacen dos nuevas representaciones de la gran obra espectacular-comedi de ADOLFO GALLARDO en 13 cuadros:

**De Buenos Aires ha llegado un barco**  
Con Amperio Bayer, los cómicos criollos Mené Donoso y Miguel Arce al roto de los versos y de las coplas criollas.  
HOY EN CINE, la creación film de Simone Elmon:

LA MARCA DE LA PANTERA Y EL NAZISMO ANTE LA MARCHA DEL TIEMPO, en castellano

\$ 6.00 Plateas - \$ 3.40 Balcon - \$ 2.00 Galería

**T. BALMACEDA**

### CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

### CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL

ESTRENO SIMULTANEO DE LA MEJOR CINTA CHILENA

**¿Eres mi marido?**

por Blanca NEGRI y CERVANTES

3 P.M. - 6.10 P.M. - 9.40

LA SOMBRA DE UNA DUDA

Una película de Hitchcock con Tereza Wright y Joseph Cotten (Mayores)

### ORIENTE ALCAZAR

6 P.M. - EN AMBOS TEATROS - 9.40 P.M.

La superproducción chilena por BLANCA NEGRI

**TU ERES MI MARIDO**

(Mayores)

### ALAMEDA PORTUGAL

5.30 P.M. - 9 P.M. - 5.30 P.M. - 9 P.M.

EN NUEVO AMANECER por Silvia Legrand y Carlos Cora y

"LOS COMANDOS" por Paul Muni y

"QUE VIENE EL ORO" (Solo para mayores)

ESTADO 239 FONO AGUSTINAS 867 - 32627

### IMPERIO

5.30 P.M. - CIA. LEGUIA-CORDOBA - 10 P.M.

"EL CABALLERO DEL FRAC REQUISADO"

(La vermouth es a beneficio de la Escuela Parroquial de Refracción)



En las oficinas de la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda. se firmó hace algunos días el contrato por el cual dicha firma distribuirá la película "El Relicario de Pichitun", producción basada en el folclore de Gustavo Campaña, que tanto éxito obtuvo en su estreno en el Teatro Imperio. Esta película la dirigirá José Bohr y desempeñará el papel principal la Desideria, a quien secundarán Mirrela Laforte, el galán Alberto Closas, Rolando Caicedo, Jorge Salazar, Alejandro Lira, etc. — José Bohr desempeñará además el papel de "el alemán", personaje que tanto festejó el público en las numerosas representaciones de la obra.

### VICTORIA

5 hombres y una mujer

LA OBRA MAESTRA DE JULIEN ROUVIER

clean GABIN y Viviane ROMANCE

En las funciones de mañana, miércoles y noche, presentará el Teatro Metro una nueva producción musical de la Metro Goldwyn Mayer, nos referimos a "La Rubia Audaz", modernización de la famosa revista "Panamá Hat", que recorrió el mundo entre los más famosos aplausos.

"La Rubia Audaz" era Hattie Maloney y Hattie Maloney es Ann Sothern, la rubia más rubia de Hollywood. Acompañada siempre de su sombra para defenderla de los ardientes rayos del sol de Panamá y también, de la frescura de algunos nombres, Hattie era la predilecta de los marineros del Tío Samuel. Entre estos marineros estaba "Red" y "Red" es Red Skelton, el más fraco y simpático de los jóvenes actores del cine actual. El idilio entre Hattie y el marino amor de tópicos mezclados con avy extraña y misteriosa, y a su vez comedia forma la parte entrañada y graciosa de esta nueva producción de la Metro.

La actuación importantísima de Carmen Amaya, en cuadro de alegría, canción y danza española, es una de las atracciones del film, como también en la parte de la Lena Horne, bellísima y seductora en sus canciones modernas, a "V"

gini O'Brien con su característica seriedad y a los famosos bailarines de color, los hermanos Berry.

"La Rubia Audaz" se estrenará mañana, en las funciones de mañana, miércoles y noche, bajo los nombres de "Hidalgo de los mares", en la más grande película de guerra que se ha hecho.

Profunda y emotiva es la cinta de Noel Coward, "Hidalgo de los mares", que ha sido elegida para la crítica y los públicos de Nueva York, de Londres y de las grandes ciudades de Estados Unidos, como la más grande película de guerra que se ha hecho.

Profundamente parte las más prestigiosas figuras de los escenarios y la radio, cuyos nombres daremos a conocer más adelante.

En el mejor cuerpo de bailarines con 16 lindas Girls. HOY a las 6 y 9.30 en escena, la aplaudida y hermosa vedette:

**CARMEN OLMEDO**  
con la notable pareja de bailarines juveniles gitanos del Albalá:

**LOS SEVILLANITOS**  
Traídos de Buenos Aires.  
HOY en la Cia. Revistas, se hacen dos nuevas representaciones de la gran obra espectacular-comedi de ADOLFO GALLARDO en 13 cuadros:

**De Buenos Aires ha llegado un barco**  
Con Amperio Bayer, los cómicos criollos Mené Donoso y Miguel Arce al roto de los versos y de las coplas criollas.  
HOY EN CINE, la creación film de Simone Elmon:

LA MARCA DE LA PANTERA Y EL NAZISMO ANTE LA MARCHA DEL TIEMPO, en castellano

\$ 6.00 Plateas - \$ 3.40 Balcon - \$ 2.00 Galería

**T. BALMACEDA**

## Rotativo MIAMI MAÑANA REESTRENO EXCLUSIVO

A petición de un numeroso y selecto público, esta sala reestrenará en forma exclusiva este maravilloso film, en copia completamente nueva.



ALMACEN. — Plaza Almacén. — Teléfono número 8516. — Compañía de Revistas — Vermouth y noche: Los comandos y Noticiario Universal 82.

APOLLO. — Victoria número 783. — Teléfono número 5 2 4 3. — Rotativo: Oros negros. El gato montés y Madres culpables.

AVENIDA MATTA. — Avenida Matía 618. — Teléfono número 51455. — Vermouth y noche: El canillita y la dama y Un nuevo amanecer.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Tel. 90308. — Vermouth y noche: Dos mexicanos en Sevilla y Sevilla su apuro.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono número 63050. — Matinee vermouth y noche: Historia de un gran amor y Agregados.

BLANCO ENCALADA. — Blanco Encalada número 2830. — Tel. 91787. — Vermouth y noche: Fruto de tentación y Dos mexicanos en Sevilla.

CLUB DE SEÑORAS. — Montañas. — Teléfono número 33550. — Rotativo desde las 11 horas: Los comandos y La canción del adiós.

COLON. — San Pablo esquina Malaga. — Teléfono número 60372. — Vermouth y noche: Los comandos y Noticiario Universal 82.

ALAMEDA. — Delicias número 2837. — Teléfono número 91254. — Compañía de Revistas — Vermouth y noche: El caballero del frac requisado.

AMERICA. — Ruble número 330. — Teléfono número 5 1 7 4 6. — Compañía de Revistas — Vermouth y noche: Dos mexicanos en Sevilla. — Qué viene el oro y La tierra de señores.

ALCAZAR. — Brasil número 373. — Teléfono número 5 0 1 3 3. — Vermouth y noche: Tú eres mi marido.

ANDES. — Avenida Travesaía 433. — Teléfono número 42811. — Vermouth y noche: Un nuevo amanecer y Prisioneros de amor.

## Selecciones de FANTASIA

WALT DISNEY Leopoldo STOKOWSKI Y LA ORQUESTA SINFONICA DE FILADELFIA.

TOCATA Y FUGA EN DO MENOR. Juan Sebastián Bach.

EL APRENDIZ DEL BRUJO Paul Dukas.

SINFONIA PASTORAL Beethoven

UNA NOCHE EN LA ARIDA MONTANA Moussorgski

AVE MARIA Schubert.

MIAMI. — Los Sevillanitos. — Matinee 13.45. — Teléfono número 85818. — Rotativo: El caballerito y Noticiarios con últimos acontecimientos de la guerra.

MIRAFLORES. — Miraflores 88. — Teléfono número 40963. — Secciones continuadas: Sol de Otoño y Peluquería para señoritas.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono 8 5 83. — Matinee vermouth y noche: La última prueba.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza Manuel Rodríguez. — Teléfono 88950. — Vermouth y noche: Tres hombres del río y Fruto de tentación.

NACIONAL. — Independencia número 851. — Teléfono Na 83368. — Rotativo: Miguel Stragoff. Los amores de Chopin, Noticiario y Agregados.

PRINCESA. — Avenida Recoleta número 143. — Teléfono Na 83265. — Rotativo: Miguel Stragoff. Los amores de Chopin, Noticiario y Agregados.

REAL. — Compañía número 1040. — Teléfono número 85555. — Matinee vermouth y noche: Una alma torturada.

RADIO CITY. — Huasteca 1055. — Teléfono número 6 4 4 2 1. — Rotativo: Ramona y Noticiario Me. 120.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3345. — Teléfono número 41667. —

ORIGINS. — San Pablo esquina Cumming. — Teléfono Na 86939. — Vermouth y noche: La marcha de la pantera y Tres vaqueros en Arabia.



